



H. Cámara de Senadores

L E Y Nº 1.337.-

CODIGO PROCESAL CIVIL

INDICE

LIBRO I	De las Disposiciones Generales
TITULO I	De los Organos Judiciales.....
CAPITULO I	De la Jurisdicción y Competencia.....
SECCION I	De las Disposiciones Generales.....
SECCION II	De las Cuestiones de Competencia.....
CAPITULO II	De los Jueces.....
SECCION I	De los Deberes y Facultades.....
SECCION II	De las Inhibiciones y Recusaciones.....
CAPITULO III	De los Secretarios.....
TITULO II	Del Ministerio Público y del Ministerio de la Defensa Pública.....
TITULO III	De las Partes, sus Representantes y los Terceros.....
CAPITULO I	De las Partes.....
CAPITULO II	De los Deberes de las Partes.....
CAPITULO III	De la Representación Procesal.....
CAPITULO IV	De la Rebeldía.....
CAPITULO V	De la Intervención de Terceros y las Tercerías.....
SECCION I	De la intervención de Terceros en la Relación Procesal.....
SECCION II	De las Tercerías.....
SECCION III	De la Citación de Evicción.....
SECCION IV	De la Acción Subrogatoria.....
TITULO IV	Del Ejercicio de la Acción.....
CAPITULO I	De las Normas Generales.....
CAPITULO II	De la Acumulación y Concurrencia de las Acciones.....
CAPITULO V	De los Actos Procesales.....
CAPITULO I	De las Formas Procesales.....
SECCION I	De los Actos en General.....
SECCION II	De la Nulidad de los Actos Procesales..
CAPITULO II	De los Expedientes.....
CAPITULO III	De la Acumulación de los Procesos.....
CAPITULO IV	De los Oficios y Exhortos.....
CAPITULO V	De las Notificaciones, Citaciones y Emplazamientos.....
CAPITULO VI	De los Plazos Procesales.....
CAPITULO VII	De la Suspensión Acordada.....
CAPITULO VIII	De las Audiencias.....
CAPITULO IX	De las Resoluciones Judiciales.....
CAPITULO X	De otros Modos de Terminación de los Procesos.....
SECCION I	Del Desistimiento.....
SECCION II	Del Alianamiento.....
SECCION III	De la Conciliación.....
SECCION IV	De la Transacción.....



Secretaría General





H. Cámara de Senadores

SECCION V	De la Caducidad de la Instancia.....
TITULO VI	De los Incidentes.....
TITULO VII	De las Costas.....
LIBRO II	Del Proceso de Conocimiento Ordinario..
TITULO I	De la Constitución de la Causa.....
CAPITULO I	De las Disposiciones Generales.....
CAPITULO II	De las Diligencias Preparatorias.....
CAPITULO III	De la Demanda.....
CAPITULO IV	De las Excepciones Previas.....
CAPITULO V	De la Contestación de la Demanda.....
CAPITULO VI	De la Reconvención.....
CAPITULO VII	De las Cuestiones de Puro Derecho.....
TITULO II	De las Pruebas.....
CAPITULO I	De las Disposiciones Generales.....
CAPITULO II	De las Pruebas Anticipadas.....
CAPITULO III	De la Prueba Confesoria.....
CAPITULO IV	De la Prueba Documental.....
CAPITULO V	De la Prueba Testimonial.....
CAPITULO VI	De la Prueba Pericial.....
CAPITULO VII	De las Reproducciones y Exámenes.....
CAPITULO VIII	Del Reconocimiento Judicial.....
CAPITULO IX	De la Prueba de Informes.....
TITULO III	De la Conclusión de la Causa para Definitiva.....
TITULO IV	De los Recursos.....
CAPITULO I	Del Recurso de Aclaratoria.....
CAPITULO II	Del Recurso de Reposición.....
CAPITULO III	Del Recurso de Apelación.....
CAPITULO IV	Del Recurso de Nulidad.....
CAPITULO V	Del Recurso de Queja.....
SECCION I	De la Queja por Recurso Denegado.....
SECCION II	De la Queja por Retardo de Justicia....
TITULO V	Del Procedimiento en Segunda y Tercera Instancia.....
CAPITULO I	Del Procedimiento en Segunda Instancia.
SECCION I	De las Disposiciones Generales.....
SECCION II	De la Apelación Libre.....
SECCION III	De la Apelación en Relación.....
CAPITULO II	Del Procedimiento en Tercera Instancia.
LIBRO III	Del Proceso de Ejecución.....
TITULO I	Del Juicio Ejecutivo.....
CAPITULO I	De las Disposiciones Generales.....
CAPITULO II	De la Preparación de la Acción Ejecutiva
CAPITULO III	Del Título Ejecutivo.....
CAPITULO IV	Del Embargo, las Excepciones y la Sentencia.....
CAPITULO V	Del Cumplimiento de la Sentencia.....
TITULO II	De la Ejecución Hipotecaria.....
TITULO III	De la Ejecución Prendaria.....
TITULO IV	De la Ejecución por Obligación de Dar Cosa Cierta Mueble.....
TITULO V	De la Ejecución de Resoluciones Judiciales.....



[Handwritten signature]





H. Cámara de Senadores

- * -

CAPITULO I	De la Ejecución de Sentencias de Tribunales Paraguayos.....
CAPITULO II	De la Ejecución y Eficacia de Sentencias Dictadas por Tribunales Extranjeros.....
<u>LIBRO IV</u>	<u>De los Juicios y Procedimientos Especiales.....</u>
TITULO I	De la impugnación del Inconstitucionalidad.....
CAPITULO I	De la impugnación por vía de Excepción.....
CAPITULO II	De la impugnación por vía de Acción...
TITULO II	Del Juicio de Amparo.....
TITULO III	Del Beneficio de Litigar sin Gastos...
TITULO IV	De los Alimentos y Litis Expensas.....
TITULO V	De la Separación de Cuerpos por Mutuo Consentimiento.....
TITULO VI	De la Disolución de la Comunidad Conyugal.....
TITULO VII	Del Desalojo.....
TITULO VIII	De los Interdictos.....
CAPITULO I	De las Disposiciones Comunes.....
CAPITULO II	Del Interdicto de Adquirir.....
CAPITULO III	Del Interdicto de Retener.....
CAPITULO IV	Del Interdicto de Recobrar.....
CAPITULO V	Del Interdicto de Obra Nueva.....
TITULO IX	De la Mensura y Deslinde.....
CAPITULO I	De la Mensura.....
CAPITULO II	Del Deslinde.....
TITULO X	De la Rendición de Cuentas.....
TITULO XI	De la División de Cosas Comunes.....
TITULO XII	Del Proceso de Conocimiento Sumario.....
TITULO XIII	De los Juicios de Menor Cuentía.....
TITULO XIV	De las Medidas Cautelares y la Contracautela.....
CAPITULO I	De las Disposiciones Generales.....
CAPITULO II	De los Embargos Preventivos.....
CAPITULO III	De la Inhibición General de Enajenar y Gravar Bienes.....
CAPITULO IV	Del Secuestro.....
CAPITULO V	De la Anotación de la Litis.....
CAPITULO VI	De la Prohibición de innovar y Contratar
CAPITULO VII	De la Intervención y Administración Judicial.....
TITULO XV	Del Juicio Sucesorio.....
CAPITULO I	De las Disposiciones Generales.....
CAPITULO II	De la Sucesión intestada.....
CAPITULO III	De la Sucesión testamentaria.....
CAPITULO IV	De la Administración de los Bienes Hereditarios.....
CAPITULO V	Del inventario y Avalúo.....
CAPITULO VI	De la Partición y Adjudicación.....
CAPITULO VII	De la Reputación y Declaración de la Sucesión vacante.....





H. Cámara de Senadores

-- --



LIBRO V

TITULO I

CAPITULO I

CAPITULO II

CAPITULO III

CAPITULO IV

SECCION I

SECCION II

TITULO II

TITULO III

CAPITULO I

CAPITULO II

TITULO IV

TITULO V

TITULO VI

TITULO VII

TITULO VIII

TITULO IX

TITULO X

CAPITULO I

CAPITULO II

CAPITULO III

Del Proceso Arbitral.....

De las Disposiciones Generales.....

Del Objeto.....

De las Partes.....

Del Tribunal Arbitral.....

De las Funciones del Secretario y otros Auxiliares.....

De la Designación del Secretario y otros Auxiliares.....

De las Funciones del Secretario, Separación.....

De la Intervención, Representación y Fallecimiento de las Partes.....

De los Actos Procesales.....

De las notificaciones.....

De los Plazos Procesales.....

De los Incidentes.....

De las Costas y Multas.....

Del Laudo.....

De los Recursos.....

Del Tribunal de Apelación.....

Del Arbitraje Obligatorio. Supletoriedad

De las Disposiciones Especiales.....

De la Integración del Tribunal Arbitral

De la Demanda Arbitral.....

De la Contestación y Reconvención. Excepciones.....

DE LAS DISPOSICIONES FINALES Y TRANSITORIAS.....



oooooooooooooooooooooooooooo



H. Cámara de Senadores

- * -



LIBRO V	Del Proceso Arbitral.....
TITULO I	De las Disposiciones Generales.....
CAPITULO I	Del Objeto.....
CAPITULO II	De las Partes.....
CAPITULO III	Del Tribunal Arbitral.....
CAPITULO IV	De las Funciones del Secretario y otros Auxiliares.....
SECCION I	De la Designación del Secretario y otros Auxiliares.....
SECCION II	De las Funciones del Secretario, Separación.....
TITULO II	De la Intervención, Representación y Fallecimiento de las Partes.....
TITULO III	De los Actos Procesales.....
CAPITULO I	De las notificaciones.....
CAPITULO II	De los Plazos Procesales.....
TITULO IV	De los Incidentes.....
TITULO V	De las Costas y Multas.....
TITULO VI	Del Laudo.....
TITULO VII	De los Recursos.....
TITULO VIII	Del Tribunal de Apelación.....
TITULO IX	Del Arbitraje Obligatorio. Supletoriedad
TITULO X	De las Disposiciones Especiales.....
CAPITULO I	De la Integración del Tribunal Arbitral
CAPITULO II	De la Demanda Arbitral.....
CAPITULO III	De la Contestación y Reconvención. Excepciones.....
LAS DISPOSICIONES FINALES Y TRANSITORIAS.....	



XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX



H. Cámara de Senadores

L E Y N° 1.337.-

CODIGO PROCESAL CIVIL

EL CONGRESO DE LA NACION PARAGUAYA SANCIONA CON FUERZA DE

L E Y

LIBRO I.

De las disposiciones generales

Título I. De los Organos Judiciales

Capítulo I. De la Jurisdicción y Competencia

Sección I. De las Disposiciones Generales

Art. 1º.- Aplicación de este código. - Las disposiciones de este Código se aplicarán a los procesos que deban substanciararse ante los jueces y tribunales de la jurisdicción civil y comercial

Art. 2º.- Competencia de los jueces. - La competencia del juez o tribunal en lo civil y comercial se determinará con arreglo a lo dispuesto por esta ley, por el Código de Organización Judicial y leyes especiales.

Art. 3º.- Carácter de la competencia. - La competencia atribuida a los jueces y tribunales es improrrogable. Exceptuase la competencia territorial, que podrá ser prorrogada por conformidad de partes pero no a favor de jueces extranjeros, salvo lo establecido en leyes especiales.

Art. 4º.- Prórroga expresa o tácita de la competencia territorial. - La prórroga puede ser expresa o tácita.

Será expresa cuando así se convenga entre las partes. Será tácita respecto del actor, por el hecho de haber entablado la demanda, respecto del demandado, por haberla contestado o dejado de hacerlo, u opuesto excepciones previas, sin articular la declinatoria.

Una vez prorrogada la competencia, queda definitivamente fijada para todas las instancias del proceso.

Art. 5º.- Competencia nacional. - La competencia del juez paraguayo subsistirá hasta el fin de las causas iniciadas ante él, aunque cambien durante el proceso las circunstancias que determinaron inicialmente su competencia.

Art. 6º.- Competencia de jueces comisionados. - Los jueces comisionados para la práctica de diligencias determinadas, podrán resolver los incidentes y peticiones que se plantearan con motivo de su realiz

...///...





H. Cámara de Senadores

ción. Los recursos interpuestos contra las resoluciones dictadas por ellos se concederán sin efecto suspensivo.

Art. 7º.- Declaración de incompetencia.- Toda demanda debe interponerse ante juez competente, y siempre que de la exposición del actor resulte no ser de la competencia del juez ante quien se deduce, deberá dicho juez inhibirse de oficio, sin más actuaciones, mandando que el interesado ocurra ante quien corresponda, salvo lo establecido por los artículos 3º y 4º.

Sección II. - De las cuestiones de Competencia.

Art. 8º.- Vías para promoverlas.- Las cuestiones de competencia podrán promoverse por vía de declinatoria o de inhibitoria, indistintamente.

En uno y otro caso, la cuestión sólo podrá promoverse antes de haberse consentido la competencia de que se reclama.

Elegida una vía no podrá usarse la otra.

Art. 9º.- Oportunidad para proponer la declinatoria o la inhibitoria.- La declinatoria se substanciará como las demás excepciones previas, ante el juez que haya comenzado a conocer y, declarada procedente, se estará a lo dispuesto por el artículo 7º

La inhibición podrá plantearse hasta el momento de oponer excepciones o de contestar la demanda, ante el juez que la parte considere competente, cualquiera sea su fuero, debiendo presentarse copia de la demanda y de sus documentos acompañados a la misma.

Art. 10.- Trámite y decisión de la inhibitoria. - Entablada la inhibitoria, el juez lo hará saber al magistrado cuyo separación de la causa se reclama; correrá vista de ella al agente fiscal por tres días, y dentro del mismo plazo resolverá la cuestión.

Si se declarare competente librará oficio al otro juez acompañando testimonio del escrito en que se hubiese planteado la cuestión, del dictamen fiscal, de la resolución dictada y de las demás actuaciones y documentos que estime necesarios.

Solicitará, asimismo, a dicho juez que, separándose de la causa, le remita los autos o, en caso contrario, los eleve al tribunal competente, conforme a lo dispuesto en el artículo siguiente. La resolución del juez ante quien se planteó la inhibitoria sólo será apelable si él se declarare incompetente.

Art. 11.- Trámite de la inhibitoria ante el juez requerido.- Recibido oficio, el juez requerido correrá vista a la otra parte y al agente fiscal por el plazo de tres días, y se pronunciará dentro de tercero día, aceptando o rechazando la inhibición.

.../...





H. Cámara de Senadores

Sólo en el primer caso su resolución será apelable. Ejecutoriada ésta, remitirá la causa al requirente, emplazando a las partes para que comparezcan ante él a ejercer sus derechos.

Si mantuviere su competencia, enviará en el día, sin otra sustanciación, las actuaciones a la Corte Suprema de Justicia, para dirimir la contienda y lo comunicará en el mismo plazo al requirente para que remita las suyas.

Art. 12.- Trámite de la inhibitoria ante la Corte Suprema. Recibidas las actuaciones, la Corte correrá vista al Fiscal General del Estado por tres días y resolverá la contienda dentro de los cinco días siguientes. Devolverá las actuaciones al juez que declare competente e informará al otro por oficio.

Art. 13.- Suspensión del procedimiento. Desde que se promueva la inhibitoria y hasta que se la decida, ambos jueces suspenderán el procedimiento sobre lo principal, y sólo podrán ordenar medidas precautorias y otras diligencias, de cuya omisión pudiera resultar perjuicio irreparable.

Art. 14.- Contienda negativa y conocimiento simultáneo. - En caso de contienda negativa o cuando dos o más jueces se encontraran conociendo de un mismo proceso, cualquiera de ellos, de oficio o a instancia de parte, podrá plantear la cuestión de acuerdo con el procedimiento establecido para la inhibitoria.

Capítulo II.- De los Jueces.

Sección I. De sus Deberes y Facultades.

Art. 15.- Deberes. - Son deberes de los jueces, sin perjuicio de lo establecido en el Código de Organización Judicial:

- a) dictar las sentencias y demás resoluciones dentro de los plazos fijados por la ley, decidiendo las causas según el orden en que se hayan puesto en estado;
- b) fundar las resoluciones definitivas e interlocutorias, en la Constitución y en las leyes, conforme a la jerarquía de las normas vigentes y al principio de congruencia, bajo pena de nulidad;
- c) resolver siempre según la ley, sin que les sea permitido juzgar del valor intrínseco o la equidad de ella;
- d) pronunciarse necesaria y únicamente sobre lo que sea objeto de petición, salvo disposiciones especiales;
- e) asistir a las audiencias de prueba y realizar personalmente las diligencias que este Código u otras leyes ponen a su cargo con excepción de aquéllas en que la delegación estuviere autorizada;



H. Cámara de Senadores

- . -

f) dirigir el procedimiento, debiendo, dentro de los límites expresamente establecidos por este Código:

1. concentrar, en lo posible, en un mismo acto o audiencia, todas las diligencias que sea menester realizar;
2. vigilar que en la tramitación de la causa se obtenga la mayor economía procesal; y
3. mantener la igualdad de las partes en el proceso; y

g) procurar, en cuanto sea compatible con el ejercicio de sus atribuciones, especialmente en los juicios referentes a las relaciones de familia, que los litigantes pongan término a sus diferencias mediante avenimiento amigable. A este efecto podrán convocarlos a su presencia en cualquier estado del juicio.

La infracción de los deberes enunciados en los incisos b), c), d) y e) de este artículo, causará la nulidad de las resoluciones y actuaciones.

Art. 16.- Responsabilidad civil. - El incumplimiento de los deberes o el ejercicio irregular de las facultades que las leyes imponen u otorgan a los jueces, los hará incurrir en responsabilidad civil.

La cosa juzgada o la preclusión no obstan a la demanda de responsabilidad.

Art. 17.- Facultades disciplinarias. - Los jueces y tribunales deberán sancionar en resolución fundada las faltas o incorrecciones que los litigantes, sus abogados o procuradores u otras personas cometen en juicio, en el diligenciamiento de sus mandatos u órdenes, o con motivo del ejercicio de sus funciones, contra su autoridad o dignidad, contra el respeto debido a los funcionarios, a los otros litigantes, sus representantes o patrocinantes. Además de las sanciones previstas en el Código de Organización Judicial, los jueces y tribunales ordenarán testar en los escritos presentados las palabras o frases ofensivas o indecorosas, y excluirán de las audiencias a quienes las perturben con su comportamiento incorrecto. Serán apelables el apercibimiento, la multa y el arresto, conforme a lo dispuesto por el artículo 400, segundo párrafo. El arresto sólo podrá ser domiciliario o cumplido en el local del juzgado o tribunal.

Art. 18.- Facultades ordenatorias e instructorias. - Los jueces y tribunales podrán, aun sin requerimiento de parte:

- a) remitir el expediente a la Corte Suprema de Justicia, ejecutoriada la providencia de autos, a los efectos previstos por el artículo 200 de la Constitución, siempre que a su juicio una ley, decreto u otra disposición normativa pueda ser contraria a reglas constitucionales;

...///...





H. Cámara de Senadores

- b) decretar que se traiga a la vista testimonio de cualquier documento o el original, cuando lo crean conveniente, para esclarecer el derecho de los litigantes, sea que se halle en poder de las partes o de terceros;
- c) ordenar con el mismo objeto otras diligencias necesarias, respetando el derecho de defensa de las partes;
- d) exigir confesión judicial a cualquiera de los litigantes sobre hechos que estimen de influencia en la causa y no resulten probados, o cualesquiera explicaciones que juzguen pertinentes;
- e) disponer en cualquier momento la comparecencia de los peritos o testigos para interrogarlos acerca de sus dictámenes o declaraciones; y
- f) ordenar cualquier pericia, informe, reconocimiento, avalúo u otras diligencias que estimen necesarias.

Sección II.- De las Inhibiciones y recusaciones.

Art. 19.- Deber de excusación.- Los jueces deberán excusarse cuando se hallaren comprendidos en alguna de las causas previstas por este Código.

Art. 20.- Causas de excusación.- Es causa de excusación la circunstancia de hallarse comprendido el juez, o su cónyuge, con cualquiera de las partes, sus mandatarios o letrados, en alguna de las siguientes relaciones:

- a) parentesco por consanguinidad dentro del cuarto grado, o del segundo por afinidad;
- b) interés, incluidos los parientes en el mismo grado en el pleito o en otro semejante, o sociedad o comunidad, salvo que la sociedad fuera anónima;
- c) pleito pendiente, comprendidos dichos parientes;
- d) ser acreedor, deudor o fiador;
- e) ser, o haber sido, denunciante o acusador, o denunciado o acusado ante los tribunales;
- f) haber sido defensor, o haber emitido opinión o dictamen, o dado recomendaciones acerca del pleito, antes o después de comenzado;
- g) haber recibido el juez, su cónyuge, sus padres o sus hijos, beneficio de importancia de alguna de las partes, antes o después de empezado el pleito, presentes, dádivas o favores, aunque sean de poco valor;
- h) ser o haber sido tutor o curador, o haber estado bajo la tutela o curatela;
- i) amistad que se manifieste por gran familiaridad o frecuencia de trato; y
- j) enemistad, odio o resentimiento que resulte de hechos conocidos.





H. Cámara de Senadores

Art. 21.- Otros motivos de excusación.- El juez también podrá excusarse cuando existan otras causas que le impongan abstenerse de conocer en el juicio, fundadas en motivo graves de decoro o delicadeza.

Nunca será motivo de excusación el parentesco con otros funcionarios que intervengan en cumplimiento de su deber.

Art. 22.- Obligación de manifestar la causa de la excusación.- El juez deberá manifestar siempre circunstanciadamente la causa de su excusación. Si no lo hiciera, o si no fuere legal la invocada, el juez o conjuer reemplazante deberá impugnarla, pasando directamente el incidente al superior, quien lo resolverá sin substanciación en el plazo de cinco días.

Art. 23.- Prohibición de designar profesionales comprendidos en causal de excusación.- Fuera de las oportunidades previstas en el artículo 27, las partes no podrán nombrar durante la tramitación de la causa apoderados o patrocinantes que se hallaren respecto del magistrado en una relación notoria para obligarle a inhibirse por cualquiera de las causas enumeradas en el artículo 20. Los jueces y tribunales cancelarán todo nombramiento o patrocinio que se haga infringiendo esta prohibición.

Art. 24.- Recusación sin expresión de causa.- El actor o demandado, podrá recusar sin expresión de causa una sola vez en cada juicio a un juez de primera instancia, de los Tribunales de Apelación y de la Corte Suprema de Justicia.

Cuando sean varios los actores o los demandados, cualquiera de ellos podrá usar de esta facultad. Su ejercicio no obstará a la recusación con causa.

Art. 25.- Trámite y oportunidad de la recusación sin expresión de causa.- Si el recusado fuese un juez de primera instancia, inhibiéndose, pasará las actuaciones, sin más trámite, a más tardar dentro del día siguiente, al juez que le sigue en orden de turno. El secretario de la causa podrá pedir al juez recusado que lo separe también de ella, debiendo substituirlo uno de los secretarios del juez subrogante.

Si se tratare de un miembro del Tribunal de Apelación o de la Corte Suprema de Justicia, se separará en la misma forma, y los autos pasarán al Presidente del Tribunal, o al Vicepresidente, en su caso, a los efectos correspondientes.

Tanto en un supuesto como en otro, no se suspenderán el trámite, los plazos, ni el cumplimiento de las diligencias ordenadas.

Esta facultad deberá ser ejercida en las oportunidades previstas en los dos primeros párrafos del artículo 27.

Art. 26.- Causas de recusación.- Son causas de recusación las previstas en el artículo 20.

...///...



Handwritten signature





H. Cámara de Senadores

En ningún caso serán causas de recusación los ataques u ofensas inferidos al juez después que hubiese comenzado a conocer del asunto.

Art. 27.- Oportunidad.- El actor deberá ejercer la facultad de recusar al entablar la demanda o en su primera presentación; y el demandado, en su primera presentación, antes o al tiempo de contestarla, o de oponer excepciones en el juicio ejecutivo, o de comparecer a la audiencia señalada como primer acto procesal.

Los jueces de la Corte Suprema y de los Tribunales de Apelación, únicamente podrán ser recusados dentro de tercero día desde la notificación de la primera providencia que se dicte.

Si la causal fuere sobreviniente, sólo podrá hacerse valer dentro de los tres días de haber llegado a conocimiento del recusante y antes de quedar el expediente en estado de sentencia.

Dentro del mismo plazo podrá recusarse al juez o miembro de un tribunal que intervenga en el proceso en sustitución de un magistrado recusado, cuya designación se hará saber por cédula.

Art. 28.- Tribunal competente para conocer de la recusación.- La competencia para resolver la recusación de los jueces y miembros de los tribunales, se regirá por lo dispuesto en el Código de Organización Judicial.

Art. 29.- Forma de deducirla.- La recusación se deducirá ante la Corte Suprema de Justicia o Tribunal de Apelación, cuando se tratere de uno de sus miembros, o ante el juez recusado.

En el escrito se expresará la causa de la recusación y se propondrá y acompañará, en su caso, toda la prueba de que el recusante intentare valerse. No se admitirá la prueba confesoria.

Art. 30.- Rechazo sin sustanciación.- Si en el escrito correspondiente no se cumplieren los requisitos del artículo anterior, o si el mismo fuere presentado fuera de las oportunidades previstas en el artículo 27, la recusación será rechazada, sin darle curso, por el tribunal competente para conocer de ella.

Art. 31.- Recusación de un miembro de la Corte Suprema o de un Tribunal de Apelación.- Deducida la recusación en tiempo y forma, si el recusado fuere un juez de la Corte Suprema, se le comunicará aquélla, para que dentro de tercero día informe sobre los hechos alegados, y se integrará la Corte en la forma prescrita para la sustitución de magistrados, a fin de resolver el incidente, sin perjuicio de que prosiga la instancia hasta llegar al estado de sentencia.

Si el recusado fuere un miembro del Tribunal de Apelación, se remitirá a la Corte, dentro de los tres días, el escrito de recusación, acompañado de un informe sobre los hechos alegados. En este caso, si fuere necesario, se integrará el Tribunal en la forma prescrita por la ley, a objeto de que continúe la substanciación de la instancia hasta llegar al estado de sentencia.



[Handwritten signature]





H. Cámara de Senadores

- * -

Si el recusado reconociere los hechos, la Corte lo tendrá por separado de la causa, quedando integrado el tribunal con el miembro subrogante. Si los negare, con lo que exponga se formará incidente que se tramitará por expediente separado.

Art. 32.- Apertura a prueba.- La Corte Suprema recibirá el incidente a prueba por diez días. Recusante y recusado no podrán ofrecer más de cuatro testigos cada uno.

Art. 33.- Resolución.- Vencido el plazo de prueba y agregadas las producidas, se dará vista a recusante y recusado por tres días, en el orden indicado, y se resolverá el incidente dentro de cinco días. La resolución que recayere será irrecurrible.

Si la recusación fuese desestimada, la Corte lo hará saber al Tribunal para que el recusado continúe entendiendo. Si se hiciese lugar a la recusación, también lo hará saber para que siga entendiendo el miembro subrogante, en su caso. Si no se hubiese integrado el Tribunal, se lo integrará en la forma prescrita por la ley.

Art. 34.- Recusación de jueces de primera instancia.- Cuando el recusado fuere un juez, remitirá al Tribunal de Apelación, dentro de los tres días, el escrito de recusación, acompañado de un informe sobre los hechos alegados, y pasará el expediente, sin más trámite, al juez que le sigue en orden de turno, para que continúe su sustanciación, igual procedimiento se observará en caso de nuevas recusaciones.

Art. 35.- Trámite de la recusación.- Elevados los antecedentes, el Tribunal de Apelación, siempre que del informe del juez resultare la veracidad de los hechos que configuren causal de recusación lo tendrá por separado de la causa.

Si los negare, el Tribunal podrá recibir el incidente a prueba, y se observará el procedimiento establecido en los artículos 32 y 33.

Art. 36.- Efectos.- Si la recusación fuere desestimada, se hará saber al juez subrogante, a fin de que devuelva los autos al juez recusado. Si fuere admitida, el expediente quedará radicado ante el juez subrogante con noticia al juez recusado, aunque con posterioridad desaparecieren las causas que la originaron.

Capítulo III.- De los Secretarios

Art. 37.- Deberes.- Sin perjuicio de los deberes y obligaciones establecidos por este Código y otras normas legales, los secretarios deberán:

a) remitir los expedientes a los representantes del Ministerio Público, cuando legalmente proceda;

...///...



H. Cámara de Senadores

- b) dejar constancia de los escritos cuando éstos fueren presentados fuera de plazo o sin copias, si estas son exigidas por la ley; y
- c) suscribir certificados y testimonios ordenados por el juez.

Art. 38.- Excusación.- Los secretarios, si tuvieran algún motivo legítimo de excusación, deberán manifestarlo al juez o tribunal, y éstos los separarán de la causa, dando intervención a quien deba substituirlo sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 25.

Art. 39.- Recusación.- Los secretarios únicamente podrán ser recusados por las causas previstas en el artículo 20. Deducida la recusación, el juez se informará sumariamente sobre el hecho en que se funda y sin más trámite dictará resolución, que será irrecurrible. En caso de que se haga lugar a la recusación, el juez o tribunal dispondrá la intervención de quien deba substituirlo.

Título II.- Del Ministerio Público y del Ministerio de la Defensa Pública.

Art. 40.- Intervención del Ministerio Público.- El Ministerio Público ejerce la acción civil conforme con lo dispuesto por la Constitución y las leyes. El juez que entiende en una causa en que deba ser parte un representante de dicho Ministerio, dispondrá que se le notifique en la forma establecida por este Código. La falta de intervención del Ministerio Fiscal en los procesos en que es parte acarreará a su pedido la nulidad de las actuaciones.

Art. 41.- Los plazos para el Ministerio Público.- El Ministerio Público debe cumplir los actos procesales en los mismos plazos que las partes, salvo disposición de leyes especiales.

Art. 42.- Excusación del Ministerio Público.- Los representantes del Ministerio Público podrán ser recusados y deberán excusarse por las causas previstas en este Código para los jueces. El trámite será el previsto para la recusación de los jueces.

Art. 43.- Ejecución de multas.- La ejecución de las multas impuestas por los jueces y tribunales, estará a cargo de los agentes fiscales quienes deberán iniciarla dentro de los treinta días de notificada la resolución firme que las impuso.

Art. 44.- Responsabilidad por dolo o fraude.- Los representantes del Ministerio Público serán civilmente responsables cuando en el ejercicio de sus funciones, procedieren con dolo o fraude.

Art. 45.- Representantes del Ministerio de la Defensa Pública.- Las disposiciones antecedentes serán aplicables en lo pertinente a los representantes de la Defensa Pública.



H. Cámara de Senadores

Título III. - De las partes, sus Representantes y de los Terceros.

Capítulo I.- De las Partes.

Art. 46.- Comparecencia en juicio.- La comparecencia en juicio se regirá por lo dispuesto en el artículo 87 del Código de Organización Judicial. Las personas jurídicas sólo podrán intervenir mediante mandatario profesional matriculado.

Art. 47.- Constitución de domicilio.- Toda persona que litigue por su propio derecho, deberá constituir domicilio dentro del radio urbano de la ciudad o pueblo que sea asiento del juzgado o tribunal. Este requisito se cumplirá en la primera intervención o presentación.

Art. 48.- Falta de constitución de domicilio. Si no se cumpliere con lo establecido en el artículo anterior, o no compareciere quien haya sido debidamente citado, quedará legalmente constituido su domicilio en la secretaría del juzgado o tribunal y automáticamente notificado de los actos procesales que correspondan, en la forma y oportunidad determinadas por el artículo 131.

Art. 49.- Subsistencia del domicilio.- Los domicilios a que se refieren los artículos anteriores subsistirán para todos los efectos legales, hasta la terminación del juicio, mientras no se constituya o denuncie otro. Todo cambio de domicilio deberá notificarse por cedula a la otra parte. Mientras esta diligencia no se hubiere cumplido, se tendrá por subsistente el anterior.

Art. 50.- Muerte o incapacidad. - Comprobado el fallecimiento o la incapacidad de quien actuare personalmente en juicio, el juez suspenderá la tramitación de éste hasta que comparezcan a tomar intervención los herederos o representantes legales, a cuyo efecto el juez los citará en sus domicilios, si fueren conocidos o por edictos, en caso contrario,

Capítulo II. - De los Deberes de las Partes.

Art. 51.- Buena fe y ejercicio regular de los derechos.- Las partes deberán actuar en juicio con buena fe, y no ejercer abusivamente los derechos que les conceden las leyes procesales.

Art. 52.- Mala fe.- Repútese litigante de mala fe, a quien:

- a) omita o altere manifiestamente la verdad de los hechos;
 - b) provoque o consienta el diligenciamiento de medidas cautelares decretadas a su pedido, en forma evidentemente innecesaria o excesiva y no adopte en tiempo oportuno medidas eficaces para evitarlo; y
 - c) use el proceso con el fin de conseguir un objeto o beneficio ilícito.
- La enumeración precedente es taxativa.





H. Cámara de Senadores

- . -

Art. 53.- Ejercicio abusivo de los derechos.- Ejerce abusivamente sus derechos, la parte que en el mismo proceso:

- a) haya promovido dos o más impugnaciones de inconstitucionalidad, rechazadas con costas;
- b) haya promovido y perdido tres incidentes con costas;
- c) fuere sancionada más de una vez con medidas disciplinarias; y
- d) formule pretensiones o alegue defensas que juzgadas resulten manifiestamente desprovistas de fundamento o innecesarias para la declaración o defensa del derecho.

Art. 54.- Oportunidad para solicitar la declaración.- En cualquier etapa del proceso y en cualquier instancia antes que se dicte resolución podrá requerirse que en la decisión el magistrado se pronuncie sobre la mala fe o el ejercicio abusivo del derecho.

Art. 55.- Responsabilidad conjunta.- Los profesionales que hayan intervenido como apoderados, o patrocinantes serán responsables conjuntamente con sus representantes o patrocinados, por las consecuencias emergentes de la admisión de la mala fe o del ejercicio abusivo de derechos, salvo que de las constancias de los autos respectivos resulte que el motivo en el cual se fundó la imputación, no le sea atribuible y así se declare.

Art. 56.- Sanciones en caso de mala fe o ejercicio abusivo de los derechos.- Sin perjuicio de otras sanciones que pueda prever la ley, la admisión de mala fe o de ejercicio abusivo de los derechos importará una presunción juris tantum contra la parte o la que se imputen cuando haya duda sobre el derecho invocado o insuficiencia de prueba

Aunque la parte culpable de mala fe o ejercicio abusivo de los derechos resulte vencedora en lo principal, serán a su cargo las costas del proceso. Los jueces y tribunales, al regular los honorarios de los letrados de la parte contraria, los aumentarán hasta el cincuenta por ciento, según la gravedad de los hechos. La parte perjudicada podrá, además, responsabilizar a la otra por los daños y perjuicios conforme con lo dispuesto por el Código Civil.

Capítulo III.- De la Representación Procesal

Art. 57.- Justificación de la personería y constitución y denuncia de domicilio.- La persona que se presente en juicio por un derecho que no sea propio, deberá acompañar con su primer escrito los documentos que acreditan el carácter que inviste, cumplir con lo impuesto en el artículo 47 y denunciar el domicilio real de la persona representada.

Art. 58.- Patrocinio obligatorio. Excepciones.- El patrocinio obligatorio se regirá por lo dispuesto en los artículos 87 y 88 del Código de Organización Judicial.



H. Cámara de Senadores

No será necesario el patrocinio letrado cuando se actuare para la recepción de órdenes de pago y para solicitar declaratoria de pobreza.

Art. 59.- Falta de firma de letrado.- Se tendrá por no presentado y se devolverá al interesado, sin más trámite ni recurso, todo escrito que debiendo llevar firma de letrado no la tuviere.

Art. 60.- Representación sin mandato.- En casos urgentes podrá admitirse la comparecencia en juicio sin los instrumentos que acrediten la personalidad, pero si no fueren presentados y no se ratificare la gestión dentro del plazo de treinta días, será nulo todo lo actuado por el gestor y este pagará las costas causadas, sin perjuicio de la responsabilidad por los daños ocasionados. Para asegurar su responsabilidad, el gestor deberá ofrecer caución suficiente y formalizarla en el plazo que le fije el juez.

Art. 61.- Efectos de presentación del poder y admisión de la personería.- Presentado el poder y admitida su personería, el apoderado asume todas las responsabilidades que las leyes le imponen y sus actos obligan al poderdante como si él personalmente los practicare.

Art. 62.- Deberes del apoderado.- El apoderado tiene la obligación de:

a) cumplir los deberes establecidos para las partes, y
 b) seguir el juicio mientras no haya cesado su personería. Hasta entonces las citaciones y notificaciones que se hagan incluso las de sentencias definitivas, tendrán la misma fuerza que si se hicieren al poderdante, sin que le sea permitido pedir que se practiquen con éste. Exceptuáanse los actos que por disposición de la ley deban ser notificados personalmente a las partes.

Art. 63.- Alcance del poder.- El poder conferido para un proceso determinado, cualesquiera sean sus términos, comprende la facultad de interponer recursos legales y seguir todas las instancias. También comprende la facultad de intervenir en los incidentes y de ejecutar todo acto procesal, excepto aquéllos para los cuales la ley requiera facultad especial, o se hubieran reservado expresamente al poder.

Art. 64.- Cesación de la representación.- La representación de los apoderados cesa:

a) por revocación expresa del mandato en el proceso. En este caso, el poderdante deberá comparecer por sí o constituir nuevo apoderado sin necesidad de emplazamiento o citación, so pena de continuarse el juicio en rebeldía. La sola presentación del mandante sin pedir reconocimiento de personería, no revoca el poder;

b) por renuncia, en cuyo caso el apoderado deberá, bajo pena de daños y perjuicios, continuar con las gestiones hasta que hubiera vencido el plazo que el juez fijare al poderdante para reemplazarlo o comparecer por sí. La fijación del plazo se hará bajo apercibimiento de continuarse el



H. Cámara de Senadores

- * -

juicio en rebeldía. La resolución que así lo disponga deberá notificarse por cédula en el domicilio real del mandante;

- c) por haber cesado la personalidad con que litigaba el poderdante;
- d) por haber concluido la causa para la cual se otorgó el poder;
- e) por muerte o incapacidad sobreviniente del poderdante. En tales casos se suspenderá la tramitación del proceso. El apoderado seguirá en ejercicio por el plazo que le fije el juez, a su pedido.

Cuando el fallecimiento o la incapacidad hubiera llegado a conocimiento del mandatario, éste deberá hacerlo presente al juez o tribunal dentro del plazo de diez días, bajo pena de perder el derecho de cobrar los honorarios que se devengaren con posterioridad.

En la misma sanción incurrirá el mandatario que omite denunciar el nombre y domicilio de los herederos o del representante legal, si los conociere; y

f) por muerte o inhabilidad del apoderado. En tales casos se suspenderá la tramitación del juicio y el juez fijará al mandante un plazo para que comparezca por sí o por nuevo apoderado bajo apercibimiento de continuar el juicio en rebeldía.

Art. 65.- Unificación de la representación - Cuando actuaren en el proceso diversos litigantes con un interés común, el juez, de oficio o a petición de parte, y después de contestada la demanda, les instará a que unifiquen su representación, siempre que haya compatibilidad en ella, que el derecho o el fundamento de la demanda sea el mismo o iguales las defensas. A este efecto fijará una audiencia dentro de los diez días. La inasistencia de los interesados se tendrá como negativa a la unificación.

No habiendo acuerdo unánime la unificación podrá disponerse con respecto a las partes que están conformes con ella.

Producida la unificación, el representante común tendrá, respecto de sus mandantes, todas las facultades y obligaciones inherentes al mandato.

Art. 66.- Revocación. - Efectuado el nombramiento común, podrá revocarse lo por acuerdo de las mismas partes o por el juez, a petición de alguna de ellas, siempre que en este último caso hubiere motivo que lo justifique. La revocación no producirá efectos, mientras no tome intervención el nuevo mandatario.

La unificación se dejará sin efecto, cuando desaparecieren los requisitos en que ella se fundó.

Art. 67.- Dignidad del abogado. - Deberá guardarse a los abogados, en su actuación profesional, el mismo respeto y consideración debidos a los jueces.





H. Cámara de Senadores

Capítulo IV. - De la Rebeldía.

Art. 68.- Declaración de rebeldía.- La parte con domicilio conocido, debidamente citada, que no respondiere al emplazamiento, o la que abandonare el juicio después de haber comparecido, será declarada en rebeldía, a pedido de la otra.

Esta resolución se notificará por cédula. Las sucesivas resoluciones quedarán notificadas por Ministerio de la ley.

Art. 69.- Efectos.- La rebeldía no alterará el curso regular del proceso. La sentencia será pronunciada según el mérito de la causa, pero en caso de duda, la rebeldía declarada y firme constituirá presunción de verdad de los hechos lícitos afirmados por quien obtuvo la declaración.

Serán a cargo del rebelde las costas causadas por su rebeldía

Art. 70.- Apertura a prueba y practicamiento de diligencias.- A petición de parte o si el juez lo creyere necesario recibirá la causa a prueba, o mandará practicar las medidas autorizadas por este Código, tendientes al establecimiento de la verdad de los hechos

Art. 71.- Notificación de la sentencia.- La sentencia se hará saber por cédula al rebelde.

Art. 72.- Medida precautoria.- Declarada la rebeldía de un litigante podrá decretarse, si procediere y la otra parte lo pidiere, la medida precautoria apropiada para asegurar el objeto del juicio, o el pago de las costas.

Art. 73.- Comparecencia del rebelde.- Si el rebelde compareciere, cualquiera fuese el estado del juicio cesará el procedimiento en rebeldía y será admitido como parte y se entenderá con él la substanciación del proceso.

Art. 74.- Subsistencia de la medida precautoria.- La medida precautoria decretada de conformidad con el artículo 72 continuará hasta la terminación del juicio, a menos que el interesado justificare haber incurrido en rebeldía por causa que no estuvo a su alcance vencer.

Serán aplicables las normas sobre ampliación, sustitución o reducción de las medidas precautorias.

Las peticiones sobre procedencia o alcance de la medida precautoria se tramitarán por incidente, sin detener el curso del proceso principal.

Art. 75.- Prueba en segunda instancia.- Si el rebelde hubiere comparecido después de vencido el plazo para el ofrecimiento de prueba y recurrir de la sentencia, a su pedido se recibirá la causa a prueba en segunda instancia, siempre que concurren las condiciones establecidas para ello.



H. Cámara de Senadores

Capítulo V. - De la intervención de Terceros y de las Tercerías.

Sección I. - De la intervención de terceros en la relación procesal.

Art. 76.- Intervención voluntaria.- Los que sin ser parte en un proceso tuvieren en él un interés legítimo, podrán intervenir en el mismo cualquiera fuere el estado y la instancia en que se encontrare.

Art. 77.- Procedimiento previo a la intervención.- El pedido de intervención se hará con los requisitos de la demanda, en lo pertinente, y se presentarán los documentos y ofrecerán las demás pruebas de los hechos articulados. Será sustanciado en forma preliminar con un traslado a las partes, para que en el plazo de cinco días expresen si aceptan o se oponen a la intervención.

La resolución del juez que deniegue la intervención será apelable en relación y sin efecto suspensivo.

Art. 78.- Intervención coadyuvante.- El tercero coadyuvante se reputa una misma parte con aquél a quien ayuda, debiendo tomar el proceso en el estado en que se hallare.

No puede hacer retroceder ni suspender su curso ni alegar ni probar lo que estuviere prohibido al principal.

Art. 79.- Intervención excluyente.- Cuando la intervención fuere excluyente y el proceso se estuviere substanciado en primera instancia, se suspenderá su curso, y tramitada aquella en la forma que correspondiere, hasta quedar en el mismo estado, continuaran ambos por el mismo trámite para resolverse en una sola sentencia.

Si el proceso se hallare en segunda instancia se tramitara en pieza separada con ambos litigantes, sin suspenderse el curso de aquél; pero se suspenderá la sentencia hasta que queden en el mismo estado y se resolverán juntos.

Sección II. - De las tercerías.

Art. 80.- Fundamento de la tercería.- La tercería debe fundarse en el dominio de bienes embargados, o en el derecho que el tercero tenga de ser pagado con preferencia al embargante. Podrá deducir también tercería de dominio el que tenga un derecho sobre un bien incorporal o el titular del derecho real desmembrado.

Una y otra debe sustanciarse en pieza separada, con el embargante y el embargado, por el procedimiento establecido para los incidentes, salvo que, por la complejidad del asunto y excepcionalmente, el juez disponga que se substancie por el trámite del proceso ordinario.

Ambas tercerías no se excluyen y pueden ser ejercidas conjuntamente en forma subsidiaria.



H. Cámara de Senadores

- * -

Art. 81.- Oportunidad en que deben deducirse.- Pueden deducirse hasta tanto no se haya efectuado la subasta de los bienes, o no se haya hecho pago al acreedor, según sea de dominio o de mejor derecho.

Art. 82.- Admisibilidad.- No se dará curso a la tercería, si no se probare con instrumentos fehacientes la verosimilitud del derecho que se invoque o se prestare garantía suficiente para responder a los perjuicios que pudiere causar la suspensión del proceso principal.

Art. 83.- Suspensión del proceso principal.- La tercería de dominio suspende hasta que sea resuelta la ejecución de la sentencia del proceso en que se deduce.

Si la tercería fuere de mejor derecho, seguirá el proceso hasta la realización de los bienes embargados, suspendiéndose el pago hasta que aquella se decida, salvo que se diere caución suficiente a los resultados de la tercería.

Si el tercerista no prosiguiese los trámites de la tercería, el juez deberá, a pedido de parte, emplazarlo por cinco días bajo apercibimiento de tenerlo por desistido de la acción. Este emplazamiento será notificado por cédula.

Art. 84.- Levantamiento de embargo sin tercería.- Sin perjuicio de lo dispuesto en los artículos precedentes, toda persona está autorizada a pedir en calidad de tercero perjudicado por el embargo, el levantamiento liso y llano del mismo, acreditando fehacientemente su posesión actual, en conformidad con el título de propiedad que exhibiese, según la naturaleza de los bienes.

Art. 85.- Ampliación del embargo.- La deducción de cualquier tercería será bastante fundamento para que se amplie y mejore el embargo, si el actor lo solicitare.

Art. 86.- Colusión entre tercerista y embargado.- Si hubiere indicios o presunción de colusión entre el tercerista y el embargado, el juez, en resolución fundada, ordenará la remisión de los antecedentes a la justicia penal.

Sección III. De la citación de evicción.

Art. 87.- Oportunidad.- Tanto el actor como el demandado, podrá pedir la citación de evicción. El primero, al deducir la demanda; el segundo, dentro del plazo fijado para la contestación de la demanda, según el proceso de que se trate.

La resolución que la ordenare se dictará sin substanciación previa, y sólo la denegatoria será recurrible sin efecto suspensivo.

...///...





Cámara de Senadores

- . -

Art. 88.- Notificación.- Al citado se le notificará en la misma forma y plazo establecidos para el demandado. No podrá invocar la improcedencia de la citación, debiendo limitarse a asumir o no la defensa. Si no la ejerce, su responsabilidad se establecerá en el juicio que corresponda.

Art. 89.- Efectos.- La citación solicitada oportunamente suspenderá el curso del proceso durante el plazo que el juez fijare. Será carga del citante activar las diligencias necesarias para la notificación del citado. El plazo para oponer excepciones previas y la substanciación de éstas no quedarán suspendidos.

Art. 90.- Defensa del citado.- Si el citado asumiere la defensa, podrá obrar conjunta o separadamente con la parte que solicitó la citación, en el carácter de litisconsorte. Podrá oponer las excepciones previas que no hubiesen sido deducidas por el citante o contestar la demanda. Mediante acuerdo de partes, podrá operarse la sustitución procesal del citante por el citado, cuando aquél fuere el demandado.

Art. 91.- Abstención y demora del citado - Si el citado no compareciere o habiendo comparecido se resistiere a asumir la defensa, el juicio seguirá con quien pidió la citación, salvo los derechos de este contra aquél.

Durante la substanciación del juicio, las dos partes podrán proseguir las diligencias para obtener la comparecencia del citado. Si este se presentare fuera del plazo fijado por el juez, tomará la causa en el estado en que se encontrare.

Art. 92 - Citación de otros causantes - Si el citado pretendiere, a su vez, citar a su causante, podrá hacerlo en los primeros cinco días de haber sido notificado, sin perjuicio de la carga de proseguir el proceso por sí. En las mismas condiciones, cada uno de los causantes podrá requerir la citación de su antecesor inmediato. Será admisible el pedido de citación simultánea de dos o más causantes.

Los causantes citados podrán contestar la demanda dentro del plazo que el juez les fijare, pero tomarán la causa en el estado en que se encuentre. Tendrán derecho a prueba, en segunda instancia, siempre que no hayan podido producirla en primera.

La citación que se hiciera sin la antelación necesaria para que el citado pueda comparecer antes de la sentencia de primera instancia, será ineficaz.

Sección IV. - De la acción subrogatoria.

Art. 93.- Procedencia y trámite.- El ejercicio de la acción subrogatoria no requerirá autorización judicial previa. Se substanciará por el



H. Cámara de Senadores

- * -

trámite que corresponda a la naturaleza y valor de las obligaciones que se atribuyen al demandado, con las modificaciones que prescriben los artículos siguientes.

Art. 94.- Citación.- Antes de correrse traslado al demandado, se citará al deudor por el plazo de nueve días, durante el cual éste podrá:

- a) formular oposición, fundada en que ya dedujo la demanda o en la manifiesta improcedencia de la subrogación; y
- b) interponer la demanda, en cuyo caso se le considerará como actor y el juicio proseguirá con el demandado.

En este último supuesto, así como cuando el deudor hubiere ejercido la acción con anterioridad, el acreedor podrá intervenir en el proceso en la calidad de tercero coadyuvante.

Art. 95.- Intervención del deudor.- Aunque el deudor, al ser citado, no ejerciere ninguno de los derechos acordados en el artículo anterior, podrá intervenir en el proceso en la calidad prescrita para los terceros interesados.

Art. 96.- Obligación del deudor.- En cualquiera de los casos previstos por los artículos anteriores, el deudor estará obligado a absolver posiciones, reconocer documentos y prestar la colaboración necesaria, con los mismos efectos y apercibimientos que las partes.

Art. 97.- Efectos de la sentencia.- La sentencia hará cosa juzgada en favor o en contra del deudor citado, aunque no hubiere comparecido.

Título IV. - Del Ejercicio de la Acción.

Capítulo I. - De las normas generales.

Art. 98.- Principio de iniciativa en el proceso.- La iniciativa del proceso incumbe a las partes. El juez sólo lo iniciará cuando la ley lo establezca.

Art. 99.- Acción puramente declarativa.- El interés del que propone la acción podrá limitarse a la declaración de la existencia o no existencia de una relación jurídica, o a la declaración de autenticidad o falsedad de un documento.

Capítulo II. De la Acumulación y Concurrencia de Acciones.

Art. 100.- Acumulación objetiva de acciones.- El actor podrá acumular, antes de la notificación de la demanda, todas las acciones que tuviere contra una misma persona, siempre que:



H. Cámara de Senadores

- . -

- a) No sean contrarias entre sí, de modo que por la elección de una quede excluida la otra, salvo el caso en que se promueva una como subsidiaria de la otra.
- b) Correspondan a la competencia del mismo juez; y
- c) Puedan substanciarse por los mismos trámites.

Art. 101.- Acumulación subjetiva.- Podrán varias partes demandar o ser demandadas en un mismo proceso, cuando las acciones sean conexas por el título, por el objeto o por ambos elementos a la vez.

Cuando la sentencia no pudiere pronunciarse útilmente más que con relación a varias personas, éstas habrán de demandar o ser demandadas en un mismo proceso. Si así no sucediere, el juez de oficio o a solicitud de cualquiera de las partes, ordenará, antes de dictar la providencia de apertura a prueba, la integración de la litis dentro de un plazo que señalará, quedando en suspenso el desarrollo del proceso, mientras se cita a quien o quienes hubiesen sido omitidos.

Título V. - De los Actos Procesales

Capítulo I. - De las formas procesales.

Sección I. - De los actos en general.

Art. 102 - Formas de los actos procesales. - Los actos del proceso para los cuales la ley no requiere formas determinadas pueden cumplirse en el modo más idóneo para que alcancen su finalidad.

Art. 103 - Principio de preclusión. - Clausurada una etapa procesal, no es posible renovarla, aunque haya acuerdo de partes. Por la cosa juzgada se opera la preclusión del proceso.

Art. 104 - Formas renunciables. - Las partes no pueden darse un procedimiento especial, distinto del legal, para substanciar judicialmente el proceso en que intervengan, pero pueden renunciar a trámites o diligencias particulares establecidos en su interés exclusivo.

Art. 105.- Idioma. Designación de traductor o intérprete. - En todos los actos del proceso se usará el idioma español. Cuando este no fuere conocido por la persona que deba prestar declaración y esta no pueda expresarse en guaraní, el juez o tribunal designará un traductor público. Se nombrará intérprete cuando deba interrogarse a sordos mudos o sordomudos que sólo puedan darse a entender por lenguaje especializado. Únicamente podrán agregarse a los autos documentos redactados en lengua extranjera, cuando fueren vertidos al español por traductor público.

Art. 106.- Escritos y firma a ruego. - Los escritos podrán ser mecanografiados o manuscritos con tinta oscura e indeleble debiendo ser firmados



H. Cámara de Senadores

por las personas que en ellos intervinieren. Cuando un escrito fuere firmado a ruego del interesado, el secretario deberá certificar que el firmante, cuyo nombre expresará, ha sido autorizado para ello en su presencia, o que la autorización ha sido ratificada por él.

Art. 107.- Copias.- De todo escrito de que deba darse traslado, de sus contestaciones y de los documentos con ellos agregados, deberán acompañarse tantas copias firmadas como partes intervengan. Esas copias serán entregadas a las mismas al notificárseles la providencia que recaiga. La no presentación de las copias hará que no corra el plazo para contestar el traslado y, si no se subsana la omisión dentro de tercero día de haber sido intimada de oficio o a petición de parte y bajo apercibimiento, se tendrá por no presentado el escrito o el documento, en su caso.

Art. 108.- Copias de documentos de difícil reproducción.- No será obligatorio acompañar la copia de documentos cuya reproducción fuere dificultosa por su número, extensión o cualquier otra razón atendible, siempre que así lo resolviera el juez, a pedido formulado en el mismo escrito. En tal caso, el juez arbitrará las medidas necesarias para obviar a la otra parte los inconvenientes derivados de la falta de copias.

Cuando con una cuenta se acompañaren libros, recibos o comprobantes, bastará que éstos se presenten numerados y se depositen en la secretaría para que la parte o partes interesadas puedan consultarlos.

Art. 109.- Días y horas hábiles.- Los actos procesales se practicarán en días y horas hábiles, bajo pena de nulidad. Son días hábiles todos los del año, menos los exceptuados por la ley y las acordadas que dicte la Corte Suprema de Justicia.

Art. 110.- Habilitación tácita.- La diligencia iniciada en día y hora hábil, podrá llevarse hasta su fin en horas inhábiles sin necesidad de que se decrete la habilitación. Si no pudiere terminarse en el día, continuará en el siguiente hábil, a la hora que en el mismo acto establezca el juez o tribunal.

Sección II. - De la nulidad de los actos procesales.

Art. 111.- Procedencia de la nulidad.- Ningún acto del proceso será declarado nulo si la nulidad no está conminada por la ley. Podrá, no obstante, pronunciarse la nulidad si el acto carece de un requisito formal o material indispensable. Si el acto ha alcanzado su fin, aunque fuere irregular, no procederá su anulación.

Art. 112.- Pronunciamiento de la nulidad.- La nulidad solamente será declarada a instancia de la parte perjudicada por el acto viciado, si no contribuyó a éste, salvo los casos en que la ley establezca la nulidad de oficio.

Art. 113.- Nulidades declarables de oficio.- La nulidad será declarada



H. Cámara de Senadores

- * -

de oficio, cuando el vicio impida que pueda dictarse válidamente sentencia definitiva, y en los demás casos en que la ley lo prescriba.

Art. 114.- Subsanación de la nulidad.- Las nulidades quedan subsanadas:

- a) por haber cumplido el acto su finalidad, respecto de la parte que pueda invocarla;
- b) por confirmación expresa o tácita del respectivo litigante, sin perjuicio de lo establecido en el artículo anterior. Se entenderá que media confirmación tácita cuando no se promoviere incidente de nulidad dentro de los cinco días subsiguientes al conocimiento del acto viciado; y
- c) por la cosa juzgada.

Art. 115.- Extensión de la nulidad.- La nulidad de un acto no importa la de los actos precedentes. Tampoco la de aquellos posteriores que no dependen de él ni son su consecuencia.

La nulidad de una parte del acto no afecta a las otras que son independientes de aquella parte.

Art. 116.- Renovación de los actos anulados. - El juez que pronuncia la nulidad deberá disponer cuando sea posible la renovación de los actos a los cuales alcanza la nulidad, ordenando las medidas necesarias para el efecto.

Art. 117.- Medios de impugnación. - La nulidad de los actos procesales podrá pedirse por vía de incidente o de recurso según se trate de vicios en las actuaciones o en las resoluciones. El incidente se deducirá en la instancia donde el vicio se hubiere producido.

Cuando las actuaciones fueren declaradas nulas quedarán también invalidadas las resoluciones que sean su consecuencia.

Capítulo II. - De los Expedientes.

Art. 118.- Retiro de expedientes. - Los expedientes permanecerán en secretaría a disposición de las partes y únicamente podrán ser retirados bajo la responsabilidad de los representantes del Ministerio Público, abogados patrocinantes, apoderados, peritos o escribanos, cuyos domicilios deberán consignarse en el libro de recibo respectivo, en los casos siguientes:

- a) para alegar de bien probado y fundar y contestar recursos de apelación y nulidad;
- b) para practicar liquidaciones y pericias, partición de bienes sucesorios, operaciones de contabilidad, mensura y deslinde, división de bienes comunes, cotejo de documentos y redacción de escrituras públicas; y
- c) cuando el juez o tribunal lo dispusiere por resolución fundada.





H. Cámara de Senadores

En los casos previstos en los dos últimos incisos, el juez fijará el plazo, que deberá constar en el recibo, dentro del cual deberá ser devuelto el expediente.

Art. 119.- Devolución.- Si vencido el plazo no se devolviera el expediente, el juez o tribunal deberá intimar su inmediata devolución a quien lo retuviere, y si ésta no se efectuare, mandará secuestrar el expediente con el auxilio de la fuerza pública, sin perjuicio de remitir los antecedentes a la justicia penal.

Art. 120.- Procedimiento de reconstitución.- Comprobada la pérdida de un expediente, el juez ordenará su reconstitución, la que se efectuará de la siguiente forma:

- a) el nuevo expediente se iniciará con la providencia que disponga la reconstitución;
- b) el juez intimará a las partes para que dentro del plazo de cinco días presenten las copias de los escritos, documentos y diligencias que se encontraren en su poder. De ellas se dará vista a las partes, por el mismo plazo, a fin de que se expidan acerca de su autenticidad;
- c) el secretario agregará copia de todas las resoluciones correspondientes al expediente perdido, destruido o desaparecido que obran en los libros del juzgado o tribunal. El juez ordenará la agregación de copias de los actos y diligencias que obraren en la oficinas o archivos públicos; y
- d) el juez podrá disponer, sin substanciación ni recurso alguno, las medidas que considere necesarias.

Capítulo III. - De la Acumulación de los Procesos.

Art. 121.- Procedencia.- Procederá la acumulación de procesos cuando hubiere sido admisible la acumulación subjetiva de acciones de conformidad con lo prescrito en el artículo 101 y en general siempre que la sentencia que haya de dictarse en uno de ellos pudiere producir efectos de cosa juzgada en otro u otros.

Se requerirá además:

- a) que los procesos se encuentren en la misma instancia;
- b) que el juez a quien corresponda entender en los procesos acumulados sea competente por razón de la materia; y
- c) que puedan substanciarse por los mismos trámites. Sin embargo, podrán acumularse dos o más procesos de ejecución sujetos a distintos trámites, cuando su acumulación resultare indispensable en razón de concurrir la circunstancia prevista en la última parte del primer párrafo. En tal caso, el juez determinará el procedimiento que corresponde imprimir al juicio acumulado, atendiendo a la mayor amplitud de la defensa.



H. Cámara de Senadores

Art. 122.- Reglas de la acumulación de procesos.- La acumulación se hará sobre el expediente que estuviere más avanzado, pero cuando no fuere posible establecerlo o se encontraren en la misma etapa procesal, se hará sobre el más antiguo. Si los jueces intervinientes en los procesos tuvieran distintas competencias por razón del monto, la acumulación se hará sobre el de mayor cuantía.

Art. 123.- Modo y oportunidad de disponerse.- La acumulación se ordenará de oficio o a petición de parte formulada por vía de excepción de litispendencia o de incidente. Este podrá promoverse en cualquier instancia o etapa del proceso, hasta el momento de quedar ejecutoriado el llamamiento de autos para sentencia.

Art. 124.- Resolución del incidente.- El incidente podrá plantearse tanto ante el juez que el interesado estime deba conocer en definitiva, como ante el que deba remitir el expediente.

En ambos casos, el juez solicitará a la vista el otro expediente y luego de oír a las partes, resolverá la cuestión expresando los fundamentos de su decisión, y haciéndola conocer al juez que tramitaba el otro proceso, si hubiere lugar a la acumulación. La resolución que recayere será recurrible, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo siguiente.

Art. 125.- Conflicto de acumulación.- Sea que la acumulación se hubiese dispuesto de oficio o a pedido de parte, si el juez requerido no accediere, planteará conflicto de competencia.

Art. 126.- Suspensión de trámite.- El curso de todos los procesos se suspenderá, si tramitasen ante un mismo juez, desde que se promoviere la cuestión. Si tramitasen ante jueces distintos desde que se comunicare el pedido de acumulación al juez respectivo. Exceptuándose las medidas o diligencias de cuya omisión pudiere resultar perjuicio.

Art. 127.- Sentencia única.- Los procesos acumulados se substanciarán y fallarán conjuntamente, pero si el trámite resultare dificultoso por la naturaleza de las cuestiones planteadas, podrá el juez disponer, sin recurso, que cada proceso se sustancie por separado, dictando una sola sentencia.

Capítulo IV. - De los Oficios y Exhortos.

Art. 128.- De los oficios.- Toda comunicación entre jueces se hará mediante oficio. Podrá entregarse al interesado, bajo recibo en el expediente, o remitirse por correo. En los casos urgente podrá expedirse la telegráficamente.

Se dejará copia fiel en el expediente de toda comunicación que se libere.

Art. 129.- De los exhortos.- Las comunicaciones dirigidas a autoridades judiciales extranjeras se harán mediante exhortos.



H. Cámara de Senadores

- * -

Tales comunicaciones, así como las que se reciban de dichas autoridades, se registrarán por lo dispuesto en los tratados y acuerdos internacionales. A falta de éstos, y cuando se trate de exhortos recibidos de autoridades extranjeras, se aplicarán las siguientes reglas:

- a) se requerirá que estén debidamente legalizados y autenticados por un agente diplomático o consular de la República;
- b) si el juez paraguayo accediere a su cumplimiento, serán diligenciados con arreglo a las leyes nacionales; y
- c) los que fueren librados a petición de parte interesada, expresarán el nombre de la persona encargada de su diligenciamiento, quien deberá abonar los gastos que demande. Los que ocasionen los dirigidos de oficio, se harán sin costo para el exhortante.

Art. 130.- Plazo para el libramiento de oficios y exhortos.- Los oficios y exhortos serán librados dentro de tercero día de ejecutoriada la resolución que los ordena.

Capítulo V. - De las Notificaciones, Citaciones y Emplazamientos.

Art. 131.- Notificación automática.- Salvo los casos en que proceda la notificación por cédula, y sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo siguiente, las resoluciones quedarán notificadas en todas las instancias el día martes o jueves inmediatamente subsiguiente a aquel en que fueron dictadas, o el siguiente día hábil, si alguno de ellos fuere feriado.

No se considerará cumplida la notificación si el expediente no se hallare en secretaría y se hiciere constar esta circunstancia en el libro que se llevará a ese efecto.

El interesado podrá exigir que dicha constancia se consignada en el acto y en su presencia y el secretario deberá hacerle inmediatamente.

Art. 132.- Notificación tácita.- El retiro del expediente importará la notificación de todas las actuaciones cumplidas y las resoluciones dictadas en el mismo.

El retiro de copia de un escrito, por una parte, su apoderado, o letrado, implica notificación personal del traslado que se hubiere conferido de aquél.

Art. 133.- Notificación por cédula y personal.- Serán notificadas por cédula en el domicilio del interesado las siguientes resoluciones:

- a) la que dispone el traslado de la demanda, de la reconvencción y de los documentos que se acompañan a sus contestaciones;
- b) la que ordena la apertura a prueba, la que considera innecesaria la apertura a prueba y la que declara la cuestión de puro derecho;

.../111..





H. Cámara de Senadores

- * -

- c) la que ordena absolución de posiciones;
- d) las que se dictan entre el llamamiento de autos y la sentencia y las pronunciadas en los casos previstos por el artículo 163;
- e) las que ordenan intimaciones, o la reanudación de los plazos suspendidos o reiniciación de los interrumpidos, aplican correcciones disciplinarias, o hacen saber medidas precautorias, o su modificación o levantamiento;
- f) la providencia que tiene por devueltos los autos;
- g) la primera providencia que se dicte después que un expediente haya estado paralizado o fuera de secretaría más de tres meses;
- h) las que disponen traslados o vistas de liquidaciones;
- i) las que disponen la citación de personas extrañas al proceso;
- j) las sentencias definitivas y las resoluciones con fuerza de tales;
- k) la providencia del tribunal que dispone fundar el recurso interpuesto; y su traslado;
- l) las demás resoluciones de que se haga mención expresa en la ley; y
- ll) las que disponga el juez o tribunal.

Si el interesado constatiere en notificarse personalmente, será innecesaria la notificación por cédula. Para que la notificación personal tenga valor, deberá ser refrendada por el actuario o el oficial de secretaría, con indicación de fecha y hora.

Art. 134.- Notificación al Ministerio Público y funcionarios judiciales.- Los representantes del Ministerio Público y funcionarios judiciales quedarán notificados el día siguiente de la recepción del expediente en su despacho.

Art. 135.- Contenido de la cédula.- La cédula de notificación contendrá:

- a) nombre y apellido de la persona a quien se notificará o designación que corresponda y su domicilio;
- b) proceso en que se practica;
- c) juzgado y secretaría en que tramita, o tribunal, en su caso;
- d) transcripción de la parte pertinente de la resolución; y
- e) objeto, claramente expresado, si no resultare de la resolución transcrita.

En el caso de acompañarse copias de escritos o documentos, la cédula deberá hacer mención precisa de aquéllas.

...///...



H. Cámara de Senadores

Art. 136.- Quién debe practicar la notificación.- Las notificaciones por cédula serán practicadas por los ujieres.

Art. 137.- Entrega de la cédula al interesado.- La cédula de notificación se expedirá por duplicado. Al pie del ejemplar que será agregado al expediente constará el día, la hora y el lugar en que se hubiere practicado la diligencia, con las firmas del destinatario y funcionario notificador. Y si aquí no quisiere o no pudiere firmar, se hará constar esta circunstancia en la cédula.

Art. 138.- Entrega de la cédula a persona distinta.- Cuando el notificador no encontrare a la persona en su domicilio a quien va a notificar, entregará la cédula a otra persona de la casa, departamento u oficina, o en su defecto, al encargado del edificio, y procederá en la forma dispuesta en el artículo anterior. Si no pudiere entregarla, la fijará en la puerta de acceso correspondiente a los lugares mencionados.

En los casos previstos en los incisos a) y c) del artículo 133, si no pudiere entregar la cédula al interesado, dejará aviso de que volverá al día siguiente precisando la hora, y si tampoco entonces pudiere hacerlo, procederá en la forma arriba indicada.

Art. 139.- Notificación por telegrama o carta certificada.- Las resoluciones que deban notificarse por cédula, también podrán notificarse mediante carta certificada del actuario con aviso de retorno, o por despacho telegráfico colacionado, cuando así lo dispusiere el juez o tribunal, a solicitud de parte, agregándose copia al expediente.

La notificación que se practicare por telegrama colacionado contendrá las enunciaciones esenciales de la cédula. El telegrama se emitirá en doble ejemplar, uno de los cuales, bajo atestación, entregará el secretario para su envío, y el otro, con su firma se agregará al expediente.

La constancia oficial de la entrega del telegrama o carta en el domicilio del destinatario establece la fecha de notificación.

Los gastos de este tipo de notificación, no se incluirán en la condena costas.

Art. 140.- Notificación por edictos.- Además de los casos determinados por este Código, procederá la notificación por edictos cuando se trate de personas inciertas o cuyo domicilio se ignorase. En este último supuesto, deberá justificarse previamente, y en forma sumaria, que se han realizado sin éxito, gestiones tendientes a conocer el domicilio de la persona a quien se deba notificar. Si resultare falsa la afirmación de la parte que dijo ignorar el domicilio, se anulará a su costa todo lo actuado con posterioridad, y será considerado litigante de mala fe.

El plazo para ejecutar el acto de que se trate, empezará a computarse desde el día siguiente al de la última publicación.





H. Cámara de Senadores

La publicación de edictos se acreditará acompañando el primero y último ejemplar de la publicación y el recibo de la imprenta.

En todos los casos las partes interesadas propondrán dos diarios en los cuales se harán las publicaciones. El juez señalará, además, cuando la ley no lo fijare, el número de publicaciones y el plazo dentro del cual el acto deba cumplirse.

Art. 141.- Emplazamiento y citación del demandado por medio de edictos.- Cuando la persona a que se refiere la primera parte del artículo anterior fuere el demandado, los edictos se publicarán por quince veces. Antes, se pedirá informe al Registro de Poderes, acerca de si tiene apoderado. Si lo tuviere, se le dará intervención, y si no quisiere o no pudiese intervenir, estará obligado a manifestar, si sabe, el domicilio de su mandante. Sólo después de practicada esta diligencia, se dará lugar a la publicación de edictos, bajo apercibimiento de designarle como representante al Defensor de Ausentes.

Art. 142.- Forma de los edictos.- Los edictos contendrán las mismas enunciaciones de las cédulas, con transcripción sumaria de la resolución.

Art. 143.- Emplazamiento a persona que reside fuera del país.- Cuando la persona residiere fuera del país, el juez fijará el plazo en que haya de comparecer, atendiendo a la distancia y a la mayor facilidad de comunicaciones y librará exhorto a la autoridad judicial del domicilio del emplazado.

Art. 144.- Nullidad de la notificación.- La notificación que se hiciera en contravención a lo dispuesto en los artículos anteriores será nula, sin perjuicio de la responsabilidad del funcionario que la practico. Sin embargo, siempre que del expediente resultare que la parte ha tenido conocimiento de la resolución que la motivo, la notificación surtirá sus efectos desde entonces. El notificador no quedará relevado de su responsabilidad.

Capítulo VI. - De los Plazos Procesales

Art. 145.- Carácter.- Los plazos legales y judiciales son perentorios e improrrogables para las partes.

Transcurrido un plazo procesal, el juez dictará la resolución que corresponda. Los plazos perentorios fenecerán por su solo transcurso, sin necesidad de petición de parte ni declaración judicial.

Art. 146.- Facultad del juez para fijar plazos. Casos de omisión.- Además de los casos en que este Código autoriza al juez a fijar plazos, podrá hacerlo cuando no estuvieren expresamente establecidos, atendiendo a la naturaleza del proceso y a la importancia de la diligencia. Si no lo



H. Cámara de Senadores

hiciera, el acto de que se trate deberá ejecutarse en el plazo de cinco días.

Art. 147.- Cómputo de los plazos.- Los plazos empezarán a correr para cada parte desde su notificación respectiva, y si fueren comunes, desde la última notificación que se practicare. No se computará el día en que se practique esa diligencia, ni los días inhábiles.

Si se tratare de un plazo en horas, se contará de momento a momento.

Art. 148.- Abreviación convencional.- Las partes podrán acordar la abreviación de un plazo mediante una manifestación expresa por escrito.

Art. 149.- Ampliación.- Para toda diligencia que deba practicarse dentro de la República y fuera del lugar del asiento del juzgado o tribunal, quedan ampliados los plazos fijados por este Código a razón de un día por cada cincuenta kilómetros, para la región oriental, y de un día por cada veinticinco, para la región occidental.

Art. 150.- Recepción de escritos posteriormente al vencimiento del plazo.- Los escritos dirigidos a los jueces y tribunales podrán presentarse hasta las nueve horas del día hábil siguiente al último día del plazo fijado. Los que se presentaren después no serán admitidos.

Art. 151.- Extensión a los funcionarios públicos.- El Ministerio Público y los funcionarios que a cualquier título intervinieren en el proceso estarán sometidos a las reglas precedentes, debiendo expedirse o ejercer sus derechos dentro de los plazos fijados.-

Capítulo VII. - De la Suspensión Acordada.

Art. 152.- Tiempo y forma en que puede acordarse la suspensión.- Las partes pueden convenir en la suspensión de los trámites del proceso durante un tiempo no superior a seis meses. De esta facultad no podrán usar más que una vez en cada instancia.

El acuerdo deberá constar por escrito, contener la conformidad de los mandantes y del Ministerio Público, en su caso, debiendo ser homologado judicialmente.

Capítulo VIII. - De las Audiencias.

Art. 153.- Reglas generales.- Las audiencias, salvo disposición expresa en contrario, se ajustarán a las siguientes reglas:

- a) se llevarán a cabo con la asistencia del juez y, tratándose de un Tribunal, con la del presidente de éste, o el miembro designado por él;
- b) serán públicas, a menos que los jueces o tribunales, atendiendo a la circunstancias del caso, dispusieren lo contrario mediante resolución fundada;



H. Cámara de Senadores

c) serán señaladas con anticipación no menor de tres días, salvo que por razones especiales exigieren mayor brevedad, lo que deberá expresarse en la resolución;

d) se celebrarán con cualquiera de las partes que concurra;

e) empezarán a la hora designada y los citados sólo tendrán obligación de esperar treinta minutos. Esta tolerancia está dada exclusivamente a favor del juez o tribunal; y

f) el secretario extenderá acta haciendo una relación de lo ocurrido y de lo expresado en la audiencia, conservando en cuanto fuere posible el lenguaje empleado. El acta será firmada por el juez o miembro del tribunal, en su caso, los comparecientes y el secretario, debiendo consignarse, cuando ocurra, la circunstancia de que los comparecientes no han querido o podido firmar. Si éstos agregaren o rectificaren algo, se hará constar en el acta.

Art. 154.- Versión taquigráfica y grabación.- A pedido de parte, a su costa, o de oficio y sin recurso alguno, se ordenará a que se tome versión taquigráfica de la audiencia o que se la registre por cualquier otro medio técnico. El juez nombrará a los taquígrafos o adoptará las medidas necesarias para asegurar la autenticidad del registro y su documentación. Las partes pedrán pedir copias del acta del registro.

Art. 155.- Realización de la audiencia, en caso de impedimento del juez.- En caso de cualquier impedimento del juez que ha fijado una audiencia, éste habilitará hora para su realización en el mismo día. Si ello no fuere posible, el secretario llevará el expediente al juez que le sigue en orden de turno para que practique la diligencia ordenada.

Capítulo IX. - De las Resoluciones Judiciales.

Art. 156.- Forma de las resoluciones judiciales.- Los jueces y tribunales dictarán sus resoluciones en forma de providencias, autos interlocutorios y sentencias definitivas. Son requisitos esenciales de toda resolución la indicación del lugar y fecha en que se dicte y la firma del juez y secretario.

Art. 157.- Providencias.- Las providencias sólo tienden al desarrollo del proceso u ordenan actos de mera ejecución y no requieren formalidades especiales ni substanciación previa.

Art. 158.- Autos interlocutorios.- Los autos interlocutorios resuelven cuestiones que requieren substanciación, planteadas durante el curso del proceso. Además de los requisitos enunciados en el artículo 156, deberán contener:

a) los fundamentos;

b) la decisión expresa, positiva y precisa respecto de las cuestiones planteadas; y





H. Cámara de Senadores

c) el pronunciamiento sobre costas.

Art. 159.- Sentencia definitiva de primera instancia.- La sentencia definitiva de primera instancia, destinada a poner fin al litigio, deberá contener, además:

a) la designación de las partes;

b) la relación sucinta de las cuestiones de hecho y de derecho que constituyen el objeto del juicio;

c) la consideración, por separado, de las cuestiones a que se refiere el inciso anterior. El juez deberá decidir todas las pretensiones deducidas y sólo sobre ellas. No está obligado a analizar las argumentaciones que no sean conducentes para decidir el litigio;

d) los fundamentos de hecho y de derecho;

e) la decisión expresa, positiva y precisa, de conformidad con las pretensiones deducidas en el juicio, calificadas según correspondiere por la ley, declarando el derecho de los litigantes, y, en consecuencia, condenando o absolviendo de la demanda o reconvencción, en su caso, en todo o en parte;

f) el plazo que se otorgue para su cumplimiento, si ella fuere susceptible de ejecución; y

g) el pronunciamiento sobre costas.

Art. 160.- Sentencias definitivas de segunda y de tercera instancia.- Las sentencias definitivas de segunda y tercera instancia deberán contener, en lo pertinente, las enunciaciones y requisitos establecidos en el artículo anterior, y se ajustarán a lo dispuesto en los artículos 423 y 435, según el caso.

Art. 161.- Monto de la condena al pago de frutos, intereses, daños y perjuicios.- Cuando la sentencia contenga condena al pago de frutos, intereses, daños y perjuicios, fijará su importe en cantidad líquida o establecerá por lo menos las bases sobre las que haya de hacerse la liquidación.

Cuando no fuere posible lo uno ni lo otro, por no haber hecho las partes estimación de los frutos, intereses o daños y perjuicios, éstos podrán ser fijados en otro proceso, siempre que se hubiere hecho la reserva correspondiente.

Art. 162.- Plazos para dictar las resoluciones.- Las resoluciones serán dictadas en los siguientes plazos:

a) las providencias, dentro de los tres días de presentadas las peticiones por las partes, o inmediatamente, si debieran ser dictadas en una audiencia o revistieren carácter urgente;



H. Cámara de Senadores

b) las interlocutorias, salvo disposición en contrario, dentro de los diez o quince días de quedar el expediente en estado de resolución, según se trate de juez o tribunal; y

c) las sentencias definitivas, salvo disposición en contrario, dentro de los cuarenta o sesenta días, según se trate de juez o tribunal. El plazo se computará desde que el llamamiento de autos para sentencia quede firme.

Art. 163.- Actuación del juez posterior a la sentencia.- Pronunciada la sentencia concluirá la competencia del juez respecto del objeto del juicio y no podrá sustituirla o modificarla. Podrá, sin embargo:

- a) ejercer la facultad que le otorga el artículo 387;
- b) ordenar, a pedido de parte, las medidas precautorias que fueren pertinentes;
- c) disponer las anotaciones establecidas por la ley y la entrega de testimonios;
- d) resolver acerca de la admisibilidad de los recursos y rectificar la forma de su concesión, de oficio o a petición de parte;
- e) regular honorarios profesionales, y
- f) ejecutar oportunamente la sentencia.

Art. 164.- Publicidad de la sentencia.- Las sentencias de cualquier instancia pueden ser dadas a publicidad salvo que, por la naturaleza del juicio, razones de decoro aconsejaren su reserva, en cuyo caso así se declarará. Si afectare la intimidad de las partes o de terceros, los nombres de éstos serán eliminados de las copias para la publicación.

Capítulo X. - De otros modos de terminación de los procesos.

Sección I. - Del Desistimiento.

Art. 165.- Formas del desistimiento.- Puede desistirse de la acción o de la instancia. Toda expresión de desistimiento debe formularse especificando concretamente su contenido.

Art. 166.- Desistimiento de la acción.- En cualquier estado de la causa el actor puede desistir de la acción que ha promovido. Este desistimiento impide renovar en el futuro el mismo proceso e implica la renuncia al derecho respectivo. El juez se limitará a examinar si el desistimiento procede por la naturaleza del derecho en litigio y a dar por terminado el proceso en caso afirmativo.

Para desistir de la acción no es necesaria la conformidad de la parte contraria.





H. Cámara de Senadores

- 1 -

Art. 167.- Desistimiento de la instancia.- El desistimiento de la instancia puede formularse en cualquier grado del proceso.

El desistimiento de la primera instancia pone las cosas en el estado que tenían antes de la demanda y no impide renovar el proceso en otra oportunidad. El desistimiento de la segunda o tercera instancia significa la renuncia al recurso interpuesto y deja firme la sentencia impugnada. No puede desistirse de la primera instancia después de notificada la demanda, sin la conformidad de la parte contraria expresada por escrito.

Art. 168.- Poder especial.- Para desistir de la acción o de la instancia se requiere poder especial, o la conformidad del mandante expresada en el escrito respectivo.

Sección II. - Del Allanamiento.

Art. 169. Oportunidad y efectos.- El demandado podrá allanarse a la demanda en cualquier estado de la causa anterior a la sentencia.

El juez dictará sentencia conforme a derecho, pero si estuviere comprometido el orden público, el allanamiento carecerá de efectos y continuará el proceso según su estado. Si el allanamiento fuere parcial, el proceso continuará respecto de la pretensión controvertida.

Regirá para el allanamiento lo dispuesto en el artículo anterior.

Sección III. - De la Conciliación.

Art. 170.- Efectos.- Los acuerdos conciliatorios celebrados por las partes ante el juez y homologados por éste, tendrán autoridad de cosa juzgada. Se procederá a su cumplimiento en la forma establecida para el trámite de ejecución de sentencia.

Siendo parcial el acuerdo, se lo ejecutará en lo pertinente, continuando el proceso en cuanto a las pretensiones pendientes.

Sección IV. - De la Transacción.

Art. 171.- Forma y trámite.- Las partes podrán hacer valer la transacción del derecho en litigio con la presentación del convenio o suscripción del acta ante el juez. Esto se limitará a examinar la concurrencia de los requisitos exigidos por la ley para la validez de la transacción. Si estuvieren cumplidos, la homologará; en caso contrario, la rechazará y el proceso continuará su curso.

Sección V. - De la caducidad de la instancia.

Art. 172.- Plazo.- Se operará la caducidad de la instancia en toda clase de juicios, cuando no se instare su curso dentro del plazo de seis meses. Dicho plazo será el fijado por las leyes generales para la pres-

...///...



H. Cámara de Senadores

- * -

cripción de la acción, si éste fuere menor.

El impulso del procedimiento por uno de los litis consortes beneficia a los restantes.

Art. 173.- Cómputo.- El plazo se computará desde la fecha de la última petición de las partes, o resolución o actuación del juez o tribunal que tuviere por objeto impulsar el procedimiento. Correrá durante los días inhábiles, pero se descontará el tiempo en que el proceso hubiese estado paralizado o suspendido por acuerdo de las partes o por disposición judicial y, asimismo, si el expediente hubiese sido remitido a la vista por petición de un juez o tribunal.

Art. 174.- Carácter de la caducidad.- La caducidad se opera de derecho, por el transcurso del tiempo y la inactividad de las partes. No podrá cubrirse con diligencias o actos procesales con posterioridad al vencimiento del plazo, ni por acuerdo de las partes.

Art. 175.- Procedimiento.- La caducidad será declarada de oficio o a petición de parte por el juez o tribunal. Es obligación del secretario en cuya oficina radiquen los autos dar cuenta al juez o tribunal respectivo que ha transcurrido el plazo señalado en el artículo 172.

Art. 176.- Improcedencia.- No se producirá la caducidad.

- a) en los procedimientos de ejecución o cumplimiento de sentencia,
- b) en los procesos sucesorios y en general en los voluntarios salvo que en ellos se suscitaren controversias, y
- c) cuando los procesos estuvieren pendientes de alguna resolución y la demora en dictarla fuera imputable al juez o tribunal

Art. 177 - Contra quien se opera.- La caducidad se operará también contra el Estado los establecimientos públicos los menores y cualquier otra persona que no tuviese la libre administración de sus bienes sin perjuicio de la responsabilidad de sus administradores y representantes.

Art. 178.- Resolución.- La resolución sobre la caducidad será apelable. En tercera instancia será susceptible de reposición.

Art. 179.- Efectos de la caducidad.- La caducidad operada en primera instancia no extingue la acción, que podrá ejercerse en un nuevo juicio, ni perjudica las pruebas producidas, que podrán hacerse valer en aquél

La caducidad operada en instancias ulteriores acuerda fuerza de cosa juzgada a la resolución recurrida. La caducidad de la instancia principal comprende la reconvencción y los incidentes, pero la de éstos no



Sanjurjo





H. Cámara de Senadores

afecta la instancia principal.

Operada la caducidad, la demanda se tiene por inexistente a los efectos de la interrupción de la prescripción.

Título VI. - De los incidentes.

Art. 180.- Principio general.- Toda cuestión accesoria que tenga relación con el objeto principal del proceso constituirá un incidente y, si no se hallare sometido a un procedimiento especial, se tramitará en la forma prevista por las disposiciones de este Título.

Art. 181.- Suspensión del proceso principal.- Los incidentes que impidan la continuación del proceso principal se substanciarán en los mismos autos quedando entretanto suspendida la tramitación de aquél.

Se entiende que impide la prosecución del principal toda cuestión sin cuya resolución previa es imposible, de hecho y de derecho, continuar substanciándolo.

Art. 182.- Incidentes que no suspenden la prosecución del proceso.- Los incidentes que no obstan a la prosecución del proceso principal, se substanciarán en pieza separada, sin suspenderse el curso de aquél, y el juez lo resolverá en el plazo de diez días.

Art. 183.- Requisitos.- El que plantee el incidente deberá fundarlo clara y concretamente en los hechos y en el derecho y ofrecer toda la prueba de que intentare valerse. La prueba documental deberá acompañarla, y si no la tuviere, deberá individualizarla, indicando su contenido, el lugar, archivo, oficina pública o persona en cuyo poder se encuentre.

Art. 184.- Rechazo "in limine".- Si el incidente fuere manifiestamente improcedente, el juez deberá rechazarlo sin más trámite, mediante decisión fundada. La resolución será apelable sin efecto suspensivo.

Art. 185.- Traslado y contestación.- Si el juez admitiere el incidente, dará traslado por cinco días a las partes, quienes al contestarlo deberán ofrecer sus pruebas, procediendo con la documental del modo indicado por el artículo 183.

El traslado se notificará por cédula dentro de tercero día de dictada la providencia que lo ordenare.

Art. 186.- Prueba.- Vencido el plazo, haya o no contestación, el juez abrirá el incidente a prueba, por no más de diez días, si no estimare necesario. En caso contrario, resolverá sin más trámite.

Art. 187.- Prueba pericial y testimonial.- La prueba pericial, cuando procediere, se llevará a cabo por un solo perito designado de oficio.



H. Cámara de Senadores

salvo que, por la importancia del asunto, el juez estimare conveniente nombrar más de uno.

No se admitirán más de cuatro testigos por cada parte y las declaraciones no podrán recibirse fuera de la sede del juzgado, cualquiera fuere el domicilio de aquéllos.

Art. 188.- Cuestiones accesorias.- Las cuestiones que surgieren en el curso de los incidentes se decidirán en la interlocutoria que los resuelva.

Art. 189.- Resolución.- Constatado el traspaso o vencido el plazo, sin que ninguna de las partes hubiere ofrecido prueba, y si no se la ordenare de oficio, o recibida la prueba en su caso, el juez, sin más trámite, dictará resolución.

Art. 190.- Tramitación conjunta.- Todos los incidentes que por su naturaleza pudieren paralizar el proceso, cuyas causas existieren simultáneamente y fueren conocidas por quien las promueve, deberán ser articulados en un mismo escrito, siempre que sea posible su tramitación conjunta. Se desestimarán sin más trámite los promovidos con posterioridad.

Art. 191.- Plazo para la promoción del incidente.- Cuando no tuviere plazo expresamente establecido, el incidente deberá ser promovido dentro de los cinco días de conocida la causa en que se fundare.

Título VII. - De las Costas.

Art. 192.- Principio general.- La parte vencida en el juicio deberá pagar todos los gastos de la contraria, aun cuando esta no lo hubiere solicitado.

Art. 193.- Exención.- El juez podrá eximir total o parcialmente de las costas al litigante vencido, siempre que encontrare razones para ello, expresándolas en su pronunciamiento, bajo pena de nulidad.

Se tendrá en cuenta, además, lo dispuesto por el artículo 56.

Art. 194.- Incidentes.- En los incidentes regirá lo establecido en el artículo 192, pudiendo eximirse de las costas únicamente cuando se trata de cuestiones dudosas de derecho.

Art. 195.- Vencimiento parcial y mutuo.- Si el resultado del pleito o incidente fuere parcialmente favorable a ambos litigantes, las costas se compensarán, o se distribuirán por el juez, en proporción al éxito obtenido por cada uno de ellos.

Art. 196.- Pluspetición inexcusable.- El litigante que incurriere en pluspetición inexcusable será condenado en costas.





H. Cámara de Senadores

Si ambas partes incurrieren en pluspetición, regirá lo dispuesto en el artículo anterior.

No se entenderá que hay pluspetición cuando el valor de la condena dependiere legalmente del arbitrio judicial o de rendición de cuentas, o cuando las pretensiones no fueren reducidas en la sentencia en forma considerable.

Art. 197.- Costas en el desistimiento.- Cuando el desistimiento fuere de la acción, las costas del proceso correrán a cargo del actor. Cuando lo fuere de la instancia, el que desistiere correrá con las ocasionadas en la misma.

Art. 198.- Costas en el allanamiento.- No se impondrán costas al vencido:

- a) cuando hubiere reconocido oportunamente como fundadas las pretensiones del adversario, allanándose a satisfacerlas, a menos que hubiere incurrido en mora o que por su culpa hubiere dado lugar a la reclamación; y
- b) cuando se allanare dentro de quinto día de tener conocimiento de los títulos e instrumentos tardíamente presentados.

Para que proceda la exención de costas, el allanamiento debe ser incondicionado, oportuno, total y efectivo.

Art. 199.- Costas en la transacción y conciliación.- Si el juicio terminare por transacción o conciliación, las costas serán impuestas en el orden causado, salvo lo que convinieren las partes.

Art. 200.- Costas en la caducidad de instancia.- Si la caducidad se hubiere operado en primera instancia, las costas serán a cargo del actor; si se hubiere producido en segunda o tercera instancia, serán a cargo del recurrente.

Art. 201.- Litisconsorcio.- En los casos de litisconsorcio las costas se distribuirán entre los litisconsortes, salvo que por la naturaleza de la obligación correspondiere la condena solidaria.

Quando el interés que cada uno de ellos representare en el juicio ofreciere considerables diferencias, deberá el juez distribuir las costas en proporción a ese interés.

Art. 202.- Costas al vencedor.- Cuando de los antecedentes del proceso resultare que el demandado no ha dado motivo a la interposición de la demanda y se allanare dentro del plazo para contestarla, el actor será condenado en costas.



H. Cámara de Senadores

El vencedor será asimismo condenado en costas en los casos previstos en los artículos 52 y 53.

Art. 203.- Costas en segunda instancia.- Para la aplicación de las costas en segunda instancia se observarán las siguientes reglas:

a) si la sentencia fuere confirmatoria de la de primera instancia en todas sus partes, las costas del recurso serán a cargo del apelante;

b) si la apelación prosperare totalmente, el vencido será condenado a pagar todas las costas del juicio;

c) si el recurso prosperare parcialmente, las costas se abonarán en forma proporcional;

d) si ambos litigantes hubiesen recurrido y ninguno de los recursos prosperare, las costas se abonarán en forma proporcional

e) si se declarase desierto el recurso y hubiere lugar a la imposición de costas, éstas serán a cargo del apelante.

Sin embargo, el tribunal podrá eximir las costas al vencido en la forma prevista en la segunda parte del artículo 201.

Art. 204.- Apelación de las costas - Cuando la apelación de la sentencia lo fuere solamente respecto de las costas el recurso será concedido en relación y sin efecto suspensivo en cuanto al principal.

Art. 205.- Costas en tercera instancia - Conforme a los principios enunciados precedentemente, la Corte Suprema de Justicia aplicará las costas de la instancia o del pido según sea el caso.

Art. 206.- Alcance de la condena en costas - La condena en costas comprenderá todos los gastos ocasionados por la sustanciación del proceso.





H. Cámara de Senadores

Libro II.- Del Proceso de Conocimiento Ordinario.

Título I.- De la Constitución de la Causa.

Capítulo I.- De las Disposiciones Generales.

Art. 207. Regla General.- Las contiendas judiciales que no tengan establecido un procedimiento especial, se tramitarán conforme a las normas del proceso de conocimiento ordinario.

Art. 208. Aplicación subsidiaria.- Las disposiciones de este Libro son aplicables subsidiariamente a los procesos especiales.

Capítulo II.- De las Diligencias preparatorias.

Art. 209. Quiénes pueden pedirías y qué diligencias pueden pedirse. Los que pretendan demandar podrán pedir, antes de la demanda:

- a) que la persona contra quien haya de dirigirse la demanda, preste declaración jurada sobre hechos relativos a su personalidad, acerca del carácter en cuya virtud posee la cosa objeto de la acción y cuyo conocimiento sea necesario para el ejercicio de la misma;
- b) que se exhiba la cosa mueble o se reconozca judicialmente el inmueble, que hayan de ser objeto del pleito;
- c) que se exhiba algún testamento, título, libros y papeles de comercio u otro documento original que sea necesario para entablar la demanda en los casos en que esa exhibición corresponda de acuerdo con las leyes;
- d) que el tutor, curador o administrador de bienes ajenos, presente las cuentas de su administración;
- e) que se haga nombramiento de tutor o curador, para el juicio de que se trate; y
- f) que se cite para el reconocimiento de la obligación de rendir cuentas.

El juez accederá sin substanciación alguna a las diligencias solicitadas, salvo que las considere notoriamente improcedentes.

Art. 210. Juez ante el cual debe interponerse el pedido.- El pedido de diligencias preparatorias deberá interponerse ante el juez que sería competente para conocer la demanda.

Art. 211. Requisitos Las diligencias preparatorias se pedirán expresando claramente el motivo por el cual se solicitan y las acciones que se van a deducir, designando a la persona que haya de ser demandada, con indicación de su domicilio, para proceder a su citación.

Art. 212. Realización compulsiva de la Diligencia y responsabilidad del requerido.- La orden de exhibición del documento o de la cosa mueble o de reconocimiento judicial del inmueble que haya de ser objeto del pleito podrá llevarse a efecto compulsivamente y si no fuere posible, por haber el requerido ocultado, destruido o dejado de poseer el documento

...///...





H. Cámara de Senadores

o la cosa mueble, será responsable de los daños y perjuicios causados.

Art. 213. Recurribilidad de la resolución.- El auto que resuelva la admisión de las diligencias preparatorias será irrecurrible, pero podrá apelarse del que las deniegue.

Art. 214. Valor de las diligencias preparatorias.- Las diligencias practicadas por el que pretenda demandar, perderán su valor si no se entabla demanda dentro del plazo de quince días de practicadas.

Capítulo III.- De la Demanda.

Art. 215. Forma de la Demanda.- La demanda será deducida por escrito y contendrá:

- a) el nombre y domicilio real del demandante;
- b) el nombre y domicilio real del demandado;
- c) la designación precisa de lo que se demanda;
- d) los hechos en que se funde, explicados claramente;
- e) el derecho expuesto sucintamente; y
- f) la petición en términos claros y positivos.

La demanda deberá precisar el monto reclamado, salvo que el actor no le fuere posible determinarlo al promoverla, por las circunstancias del caso, o porque la estimación dependiere de elementos aún no definitivamente fijados y la promoción de la demanda fuere imprescindible para evitar la prescripción de la acción.

En estos supuestos, no procederá la excepción de defecto legal.

Art. 216.- Rechazo de oficio del escrito de demanda.- Los jueces podrán rechazar de oficio los escritos de demanda que no se ajustaren a las reglas establecidas, expresando el defecto que contengan.

Si no resultare claramente de ellos que son de su competencia, mandará que el actor exprese lo necesario a este respecto.

Art. 217. Modificaciones de la demanda. Antes de ser notificada la demanda, el actor podrá modificar el escrito inicial, y ampliar o restringir sus pretensiones.

Art. 218. Ampliación del valor reclamado.- El actor podrá, asimismo, ampliar el valor de lo reclamado, si antes de la sentencia vanciosen nuevos plazos o cuotas de la obligación objeto de la litis.

Si la ampliación se fundare en hechos nuevos alegados con posterioridad a la contestación de la demanda o la reconvencción, serán aplicadas las reglas del artículo 250.

Art. 219. Agregación de la prueba documental.- El actor deberá acompañar con la demanda la prueba documental que tuviere en su poder. Si no la tuviere a su disposición, la individualizará indicando su contenido, el lugar, archivo, oficina pública o persona en cuyo poder se encuentre.





H. Cámara de Senadores

- * -

Art. 220. Hechos no considerados en la demanda.- Cuando en la contestación de la demanda se alegaren hechos no considerados en ésta, el actor podrá agregar, dentro de los cinco días de notificada la providencia respectiva, la prueba documental referente a tales hechos, sin otra substanciación.

Art. 221. Documentos posteriores o desconocidos.- Después de contestada la demanda, no se admitirán al actor sino documentos de fecha posterior, o anteriores bajo juramento de no haber tenido conocimiento de éstos. En tales casos se dará vista a la otra parte, quien deberá cumplir la carga impuesta en el artículo 235, inciso a).

Art. 222. Traslado de la demanda.- Presentada la demanda en la forma prescripta, el juez dará traslado de ella al demandado, citándolo y emplazándolo para que la conteste dentro del plazo de diez y ocho días.

Capítulo IV.- De las Excepciones Previas.

Art. 223. Forma de deducirlas, plazos y efectos.- Las excepciones que se mencionan en el artículo siguiente se opondrán únicamente como de previo y especial pronunciamiento, en un solo escrito, y dentro del plazo para contestar la demanda o la reconvencción, en su caso.

La oposición de excepciones interrumpirá el plazo para contestar la demanda.

Art. 224. Excepciones admisibles.- Sólo serán admisibles como previas las siguientes excepciones:

- a) incompetencia;
- b) falta de personería en el demandante, en el demandado o sus representantes, por carecer de capacidad civil para estar en juicio, o de representación suficiente. El demandante hará valer esta excepción por la vía del recurso de reposición;
- c) falta de acción cuando fuere manifiesta, sin perjuicio, en caso de no ocurrir esta última circunstancia, de que el juez la considere en la sentencia definitiva;
- d) litispendencia. La acción intentada ante un tribunal extranjero no importe litispendencia;
- e) defecto legal en la forma de deducir la demanda;
- f) cosa juzgada;
- g) pago, transacción, conciliación, desistimiento de la acción y prescripción, cuando pudieren resolverse como de puro derecho;
- h) convenio arbitral;
- i) arraigo; y
- j) las defensas temporarias que se consagran en las leyes generales.

Art. 225. Procedencia de la excepción de arraigo y caución.- Procederá la excepción de arraigo, por las responsabilidades inherentes a la demanda, si el demandante no tuviera domicilio en la República.

...///...



H. Cámara de Senadores

El juez decidirá el monto y la clase de caución que deberá prestar el actor y determinará, prudencialmente, el plazo dentro del cual deberá hacerlo. Vencido éste sin que se hubiese dado cumplimiento a la resolución, se tendrá por no presentada la demanda.

Art. 226. Inprocedencia de la excepción de arraigo.- No procederá la excepción de arraigo:

a) si el actor tuviere en la República bienes registrados, casa de comercio o establecimiento industrial, de valor suficiente como para cubrir las costas del juicio, según la apreciación del juez;

b) si la demanda fuera deducida como reconvencción, o por demandado vencido en juicio que autorice la promoción del proceso de conocimiento ordinario;

c) si la competencia de los jueces de la República procediere exclusivamente en virtud del fuero de atracción de los juicios universales;

d) si se hubiere pactado la competencia de los jueces de la República; y

e) si el actor nacional ejerciera una función oficial en el extranjero

Art. 227. Punteamiento de las excepciones y traslado.- Con el escrito en que se opusieren las excepciones, se agregará toda la prueba documental y se ofrecerá la restante. De todo ello se dará traslado al actor por seis días, quien deberá cumplir con idéntico requisito.

Art. 228. Requisito de admisión.- No se dará trámite a las excepciones mencionadas en los incisos d), f), g) y h) del artículo 224, si no se acompañara la prueba documental que las justifique, o, en su defecto, no se indicare el expediente o protocolo en que consten.

Art. 229. Apertura a prueba.- Si el juez lo estimare necesario abrirá a prueba la excepción y se procederá conforme a lo dispuesto para los incidentes en general. En caso contrario, dictará resolución sin más trámite.

Art. 230. Efectos de la resolución que desestima la excepción de incompetencia.- Una vez firme la resolución que desestima la excepción de incompetencia, las partes no podrán arguir la incompetencia en lo sucesivo, ni podrá ser ella declarada de oficio.

Art. 231. Resolución y recurso.- El juez resolverá previamente la incompetencia y la litispendencia. En caso de declararse competente, resolverá al mismo tiempo las demás excepciones previas que hubieran opuesto. La resolución será apelable en relación, salvo cuando se tratara de la excepción prevista en el inciso c) del artículo 224, y el juez hubiere resuelto que la falta de acción no era manifiesta, en cuyo caso, y sin perjuicio de lo establecido en dicho inciso, la decisión será irrecursible.

Art. 232. Efectos de la admisión de las excepciones. Una vez firme la resolución que admita la excepción de incompetencia, el interesado podrá recurrir ante quien corresponda.

En caso de las excepciones previstas en los incisos b) y e) del artículo 224, el juez ordenará el finiquito y archivo del expediente, siempre





H. Cámara de Senadores

que no se justificara la personería o no se subsanara el defecto dentro del plazo de quince días.

Si la excepción fuere de arraigo, se estará a lo dispuesto por el artículo 225.

Art. 233 Facultad del demandado.- El demandado podrá hacer valer, en la contestación de la demanda, como medios generales de defensa, las excepciones destinadas a producir la extinción de la acción o el rechazo de la pretensión, que no hayan sido admitidas y juzgadas como previas.

Capítulo V.- De la Contestación de la Demanda.

Art. 234. Plazo para contestar la demanda. El demandado deberá contestar la demanda del plazo de diez y ocho días.

Art. 235. Contenido y requisitos.- En la contestación opondrá el demandado todas las excepciones o defensas que, según este código, no tuvieren carácter previo, sin perjuicio de la facultad consagrada en el artículo 233.

Deberá además:

a) reconocer o negar categóricamente cada uno de los hechos expuestos en la demanda, la autenticidad de los documentos acompañados que se le atribuyeren y la recepción de las cartas, telegramas e instrumentos a él dirigidos, cuyas copias se hubiesen acompañado. Su silencio, sus respuestas evasivas, o la negativa morosamente general, podrán estimarse como reconocimiento de la verdad de los hechos pertinentes y lícitos a que se refieren. En cuanto a los documentos, se los tendrá por reconocidos o recibidos, según el caso.

No estarán sujetos al cumplimiento de la carga mencionada en el párrafo precedente, el defensor en ejercicio de una función pública y el demandado que interviniera en el proceso como sucesor a título universal de quien participó en los hechos o suscribió los documentos o recibió las cartas o telegramas, quienes podrán reservar su respuesta definitiva para después de producida la prueba;

b) especificar con claridad los hechos que alegare como fundamento de su defensa; y

c) observar, en lo concerniente, los requisitos prescritos en el artículo 215. Será aplicable lo dispuesto en el artículo 219.

Art. 236. Traslado de documentos.- Si el demandado presentare documentos, se dará traslado de los mismos al actor, quien deberá responder dentro de seis días.

Capítulo VI.- De la Reconvencción.

Art. 237. Oportunidad de la reconvencción.- En el escrito de contestación de la demanda, deberá el accionado deducir reconvencción, en la forma prescrita para la demanda, si se creyere con derecho a proponerla.

No haciéndolo entonces, no podrá deducirla después, salvo su derecho de hacer valer sus pretensiones en otro juicio.

...///...





H. Cámara de Senadores

- * -

Art. 238. Requisitos para que proceda la reconvencción.- Para reconvenir, es necesario que la acción que se ejerce en la reconvencción:

- a) sea de la competencia del juez que entiende en la demanda. La materia civil y comercial no se considerarán diferentes a este respecto;
- b) tenga su origen en la misma relación jurídica en que se origina la ejercida en la demanda, o sea conexa con ella; y
- c) sea promovida en proceso de conocimiento ordinario.

Art. 239. Reconvencción de la reconvencción.- No se admitirá la reconvencción de la demanda reconvenccional.

Art. 240. Normas aplicables.- Propuesta la reconvencción, regirán las normas relativas a la demanda, las excepciones previas y la contestación de la demanda.

El desistimiento de la acción no impedirá la prosecución del juicio en cuanto a la reconvencción.

Capítulo VII De las Cuestiones de Puro Derecho.

Art. 241. Declaración de puro derecho.- Si el demandado reconoce los hechos afirmados por el actor, el juez declarará la cuestión de puro derecho.

Art. 242. Nuevo traslado.- Al declarar la cuestión de puro derecho, se conferirá un nuevo traslado a las partes por su orden, con lo que quedará concluida la causa para definitiva.

Título II. De las Pruebas.

Capítulo I. De las disposiciones generales.

Art. 243. Apertura a prueba.- El juez recibirá la causa a prueba, aunque las partes no lo pidan, siempre que se hubieran alegado hechos conducentes acerca de los cuales aquéllas no estuvieren conforme.

Art. 244. Oposición.- Si alguna de las partes se opusiere dentro de tercero día, el juez resolverá lo que sea procedente, previo traslado. La resolución sólo será apelable si dejare sin efecto la apertura a prueba.

Art. 245. Prescendencia de apertura a prueba por conformidad de partes.- Si dentro de tercero día de quedar firme la providencia de apertura a prueba todas las partes manifestaren que no tienen ninguna que producir, o que ésta consiste únicamente en las constancias del expediente o en la documental ya agregada y no cuestionada, el juez conferirá nuevo traslado, por su orden, quedando la causa concluida para definitiva.

Art. 246. Medios de prueba.- El juez podrá disponer a pedido de parte el diligenciamiento de los medios de prueba no previstos en la ley, siempre que no afecten la moral, la libertad personal de los litigantes o de terceros, o no estén expresamente prohibidos para el caso.

Los medios de prueba no previstos se diligenciarán aplicando por analogía las disposiciones de los que sean semejantes, o en su defecto, en la

...!!!...





H. Cámara de Senadores

forma que establezca el juez.

Art. 247. Pertinencia y admisibilidad de la prueba.- Sólo deberán producirse pruebas sobre hechos que hayan sido articulados por las partes en sus escritos respectivos. Las que se refieren a hechos no articulados serán desechadas en la sentencia definitiva, salvo lo dispuesto respecto de los hechos nuevos alegados.

No serán admitidos pruebas que fueren prohibidas por la ley, manifiestamente improcedentes, superfluas o meramente dilatorias; si lo hubieran sido, no serán consideradas en la sentencia.

Art. 248. Constancias de expedientes.- Cuando la prueba consistiere en constancias de otros expedientes judiciales o administrativos no terminados, la parte agregará los testimonios o certificados de las piezas pertinentes, sin perjuicio de la facultad de requerir dichas constancias o los expedientes en oportunidad de encontrarse la causa en estado de dictar sentencia.

Art. 249. Carga de la prueba.- Incumbirá la carga de la prueba a la parte que afirme la existencia de un hecho controvertido o de un precepto jurídico que el juez o tribunal no tengan el deber de conocer.

Los hechos notorios no necesitan ser probados; la calificación de los mismos corresponde al juez.

Art. 250. Hechos nuevos.- Cuando con posterioridad a la contestación de la demanda o reconvencción ocurriere o llegare a conocimiento de las partes algún hecho que tuviere relación con la cuestión que se ventila, podrán alegarlo hasta seis días después de notificada la providencia de apertura a prueba. Del escrito en que se alegue se dará traslado a la otra parte, quien dentro del plazo para contestarlo, podrá también alegar otros hechos en contraposición a los nuevos aducidos. En este caso, quedará suspendido el plazo de prueba hasta la notificación de la resolución que los admita o los deniegue.

En los supuestos mencionados en los párrafos precedentes, las pruebas podrán recaer también sobre los hechos nuevos invocados.

Será irrecurrible la resolución que admitiere hechos nuevos.

Art. 251. Inapelabilidad de la providencia que ordena prueba.- Será inapelable toda providencia que ordenare diligencia de prueba dentro del período respectivo.

Art. 252. Fijación y concentración de las audiencias.- Las audiencias deberán señalarse dentro del período de prueba y, en lo posible, simultáneamente en ambos cuadernos.

Se concentrarán en la misma fecha o en días sucesivos, teniendo en cuenta la naturaleza de las pruebas.

Art. 253. Plazo ordinario de prueba y plazo para ofrecimiento de ellas.- El plazo será fijado por el juez y no excederá de cuarenta días.

Las pruebas deberán ofrecerse dentro de los primeros diez días, salvo lo

...///...





H. Cámara de Senadores

dispuesto para la prueba documental y la de absolución de posiciones.

Art. 254. Plazo ordinario ampliado.- Cuando las pruebas deban practicarse en la República, pero fuera del asiento del juzgado o tribunal, se estará a lo dispuesto por el artículo 149.

Art. 255. Plazo extraordinario de prueba.- Cuando la prueba haya de producirse fuera de la República, el juez señalará el plazo extraordinario que considere suficiente, atendiendo a las distancias y a la mayor o menor facilidad de las comunicaciones.

Art. 256. Requisitos para la concesión del plazo extraordinario.- Para la concesión del plazo extraordinario se requerirá:

a) que se le solicite dentro de los diez primeros días de notificada la providencia de apertura a prueba; y

b) que en el escrito en que se pida se indiquen las pruebas que habieren de producirse y, en su caso, el nombre y domicilio de los testigos y los documentos que deban testimoniarse, mencionando los archivos o registros donde se encuentren.

Art. 257. Formación del cuaderno, resolución y recurso.- Cumplidos los requisitos del artículo anterior, se formará cuaderno por separado y el juez resolverá sin substanciación alguna.

La resolución que conceda el plazo extraordinario será inapelable. La que lo deniegue será apelable, pero únicamente se elevará al tribunal del respectivo cuaderno.

Art. 258. Modo y cómputo del plazo extraordinario.- El plazo extraordinario de prueba empezará a contarse desde el día siguiente de la notificación de la resolución que lo hubiere concedido.

Art. 259. Prueba pendiente de producción.- Cuando hubiere transcurrido el plazo extraordinario sin haberse diligenciado la prueba para cuya producción se concedió, y el proceso se encontrare en las condiciones a que se refiere el artículo 379, se procederá en la forma dispuesta por éste y el juez podrá dictar sentencia definitiva, salvo que considere que dicha prueba reviste carácter esencial para la decisión de la causa.

Si se hubiere pronunciado sentencia en primera instancia, y deducido contra ella recurso de apelación, la prueba podrá ser agregada en la alzada, mientras en ésta no se hubiere dictado sentencia.

Art. 260. Cargo de las costas.- Cuando ambos litigantes hubieren solicitado plazo extraordinario, las costas serán satisfechas en la misma forma que las demás del pleito.

Pero si se hubiere concedido a uno sólo, y éste no ejecutare la prueba propuesta, abonará todas las costas, inclusive los gastos en que hubiere incurrido la otra parte para hacerse representar donde debieron practicarse las diligencias.

Art. 261. Clausura del periodo de prueba.- El periodo probatorio podrá ser clausurado antes de su vencimiento, habiendo conformidad de partes o si todas las pruebas hubiesen sido producidas.



H. Cámara de Senadores

- * -

Art. 262. Notificación durante el período de prueba.- Toda diligencia de prueba deberá notificarse dentro del día siguiente a la fecha de la resolución que la ordene. Entre el día de la providencia y el que se designe para recibir la prueba, deben mediar por lo menos dos días, salvo que la ley disponga lo contrario o que el juez abrevie dicho plazo por motivos urgentes y justificados. En este último caso la parte contra la cual se pide la prueba será notificado en el día personalmente o por cédula.

Art. 263. Cuaderno de prueba.- Se formarán cuadernos separados de las pruebas de cada parte, que se agregarán al expediente al vencimiento del plazo probatorio.

Art. 264. Prueba dentro del radio urbano.- Los jueces asistirán a las actuaciones de prueba que deban practicarse fuera de la sede del juzgado, pero dentro del radio urbano.

Art. 265. Prueba fuera del radio urbano.- Cuando las actuaciones deban practicarse fuera del radio urbano, pero dentro de la circunscripción judicial, los jueces podrán trasladarse para recibirlos, o encomendar la diligencia a los de las respectivas localidades. Si se tratara de reconocimiento judicial o prueba pericial, los jueces podrán constituirse en cualquier punto de la República donde debe tener lugar la diligencia.

Art. 266. Diligencia.- Las medidas de prueba deberán ser pedidas, ordenadas y practicadas dentro del plazo. A los interesados incumbe urgirlos para que sean diligenciadas oportunamente.

Art. 267. Suspensión del plazo.- La parte que hubiese solicitado diligencia en el ofrecimiento y producción de sus pruebas, podrá solicitar dentro de tercero día de notificada la providencia que declaró cerrado el período de prueba, la suspensión de la etapa procesal siguiente, por un plazo máximo de veinte días en el proceso de conocimiento ordinario y de diez días en los procesos especiales e incidentales, a fin de producir las pruebas pendientes.

Art. 268. Habilitación de días y horas inhábiles.- Si se suspendiere el plazo respectivo, los jueces pondrán la máxima diligencia en la recepción de las pruebas, habilitando días y horas inhábiles cuando ello fuere necesario para que aquellas se realicen.

Art. 269. Apreciación de la prueba.- Salvo disposición legal en contrario, los jueces formarán su convicción de conformidad con las reglas de la sana crítica. Deberán examinar y valorar en la sentencia todas las pruebas producidas, que sean esenciales y decisivas para el fallo de la causa. No están obligados a hacerlo respecto de aquellas que no lo fueren.

Capítulo II.- De las Pruebas Anticipadas.

Art. 270. Quiénes pueden pedirlos y qué pruebas pueden pedirse.- Los que pretendan demandar o crean que van a ser demandados, podrán pedir, antes de la demanda:



H. Cámara de Senadores

- a) que se verifique un reconocimiento judicial de los lugares o las cosas que habrán de ser motivo de prueba en el juicio y que están expuestos a transformarse o desaparecer en breve plazo;
- b) el reconocimiento de la firma de un documento privado emanado del que habrá de ser su adversario o de sus causantes a título universal o singular;
- c) que se reciba declaración de algún testigo de muy avanzada edad, o que se halle gravemente enfermo o próximo a ausentarse de la República;
- d) el reconocimiento pericial del estado, calidad y cantidad de cosas de fácil descomposición, o que no pueda ser efectuado durante el juicio en condiciones convenientes.

El juez admitirá sin sustanciación alguna las pruebas solicitadas, salvo que las considere notoriamente improcedentes.

Art. 271. Juez ante el cual debe presentarse el pedido y valor de las pruebas anticipadas.- El pedido de pruebas anticipadas deberá presentarse ante el juez que sería competente para conocer de la demanda.

Las pruebas así obtenidas no perderán validez por la circunstancia de que el pleito radique en definitiva ante otro juez, ni por el transcurso del tiempo.

Art. 272. Requisitos.- El que solicite pruebas anticipadas deberá acreditar el motivo por el cual teme la pérdida de la prueba. Además deberá expresar claramente las acciones que se propone deducir o el litigio cuya iniciación teme, designando el adversario, con indicación de su domicilio, para proceder a su citación.

Si la urgencia del caso no permite la citación de parte, las pruebas se realizarán con intervención del Ministerio de la Defensa Pública.

Art. 273. Recurribilidad de la resolución.- El auto que admita las pruebas anticipadas será irrecurrible, pero podrá apelarse del que las deniegue.

Art. 274. Procedimiento.- Las pruebas que se solicitaren anticipadamente, se practicarán conforme a las reglas que este Código establece para cada una de ellas, con las modificaciones a que se hallen sujetas en el presente Capítulo.

Art. 275. Pedido incidental de pruebas anticipadas.- En los casos previstos por el artículo 270, los litigantes también podrán pedir el anticipo de diligencias probatorias, después de trabada la litis.

Capítulo III De la Prueba Confesoria.

Art. 276. Concepto y clase de confesión.- Reviste el carácter de confesión la manifestación de una parte de ser cierto un hecho contrario a su interés y favorable a al otra. Ella puede ser judicial o extrajudicial. La judicial, espontánea o provocada. Esta última resultará de posiciones a preguntas puestas o dirigidas por la parte contraria, que ofreció en tiempo este medio de prueba, o de interrogaciones del juez



H. Cámara de Senadores

Art. 277. De la confesión provocada.- Cada parte podrá exigir dentro de los veinte primeros días del plazo probatorio, que la contraria absuelva posiciones relativas a la cuestión que se ventila.

Se considerará también parte contraria al colitigante que asumiere o sostuviere en el proceso actitudes o pretensiones contrarias a la de su comparte.

Art. 278. Posiciones en primera y ulterior instancia.- Las posiciones podrán pedirse una vez en cada instancia.

Art. 279. Carácter personal de la absolución.- Las partes deberán absolver posiciones personalmente. Podrán hacerlo por medio de mandatarios con poder especial, si la otra parte lo consintiere, y en los demás casos autorizados por la ley.

Art. 280. Posiciones en incidente.- Si antes de la contestación de la demanda se promoviere algún incidente, podrán ponerse posiciones sobre lo que sea objeto de aquél.

Art. 281. Quiénes pueden ser citados.- Además de las partes, podrán ser citados a absolver posiciones:

- a) los representantes de los incapaces, por hechos en que hubieren intervenido personalmente en ese carácter; y
- b) los apoderados, por actuaciones cumplidas o realizadas en virtud de un mandato vigente, en nombre de sus mandantes.

Las informaciones o instrucciones recibidas del poderdante que no hubieren dado lugar a las actuaciones, se considerarán secreto profesional.

Art. 282. Forma de citación.- El que deba absolver será citado bajo apercibimiento de que si dejare de comparecer sin justa causa, podrá ser tenido en confeso en los términos del artículo 302, primera parte.

Art. 283. Absolución de persona jurídica.- La persona jurídica, citada para absolver posiciones, designará al representante que habrá de absolverlas en su nombre.

Art. 284. Presentación del pliego e incomparacencia del ponente.- El pliego deberá ser entregado en Secretaría por lo menos una hora antes de la fijada para la audiencia, en sobre cerrado, al que se le pondrá el cargo y agregará a los autos, y no haciéndolo así el ponente, sólo podrá formular verbalmente las posiciones en la audiencia, si compareciere el absolvente. Si la parte que pidió las posiciones no compareciere sin justa causa a la audiencia, ni hubiere dejado el pliego, y compareciere el citado, perderá el derecho a exigir las en esa instancia. Pero si el pliego fue presentado en tiempo oportuno, la audiencia deberá realizarse aunque no se encontrare presente el ponente.

Art. 285. Contenido de las posiciones.- No podrán ser materia de posiciones:





H. Cámara de Senadores

- a) los hechos respecto de los cuales la ley no admita este medio de prueba, o cuándo incidieran sobre derechos que el confesante no pudiese comprometer, renunciar o transigir válidamente;
- b) los hechos respecto de los cuales el absolvente se halle amparado por el secreto profesional;
- c) los hechos cuya investigación esté prohibida por la ley; y
- d) los hechos que se opusieren a las constancias de instrumentos públicos agregados al expediente y no arguidos de falsos.

Art. 286. Forma de las posiciones.- Las posiciones serán claras y concretas, no versarán más que sobre un hecho: serán redactadas en forma que permita una contestación afirmativa o negativa y deberán referirse a puntos controvertidos relativos a la actuación del absolvente, o a hechos que el confesante tiene la obligación de conocer.

Art. 287. Forma de las contestaciones.- El absolvente responderá por sí mismo de palabra y en presencia de la contraparte, si asistiere, sin valerse de consejos ni de borradores, pero el juez podrá permitirle la consulta de anotaciones o apuntes, cuando deba referirse a nombres, cifras u operaciones contables, o lo aconsejen circunstancias especiales. No se suspenderá el acto por falta de dichos elementos.

Si el absolvente se negase a contestar o contestase en forma evasiva, podrá ser tenido por confeso en la sentencia, en los términos del artículo 302, primera parte

Art. 288. Posición impertinente.- Si la parte estimare impertinente una posición podrá negarse a contestarla, en la inteligencia de que el juez podrá tenerla por confesa si al sentenciar lo juzgare procedente. De ello sólo se dejará constancia en el acta, sin que la cuestión pueda dar lugar a incidentes o recurso alguno.

Art. 289. Preguntas.- Una vez contestadas las posiciones del pliego, y las ampliatorias en su caso, por sí o por medio de apoderado, las partes podrán hacerse las preguntas y observaciones que juzguen convenientes, con autorización y por intermedio del juez. Este podrá también interrogarlas de oficio, sobre todas las circunstancias que fueren conducentes a la averiguación de la verdad.

Art. 290. Forma del acta.- Las declaraciones serán extendidas por el secretario a medida que se presten, conservando, en cuanto sea posible, el lenguaje de los que hubieren declarado. Terminado el acto, el juez las hará leer y preguntará a las partes si tienen algo que agregar o salvar.

Deberá consignarse, cuándo ocurra, la circunstancia de que alguna de ellas no hubiere querido, no supiere o no pudiese firmar.

Art. 291. Enfermedad del absolvente.- En caso de enfermedad del que deba absolver posiciones, justificada mediante certificado médico, el juez suspenderá la audiencia.

Será carga del absolvente solicitar y obtener fijación de nueva audiencia



H. Cámara de Senadores

- * -

para absolver posiciones, la cual podrá celebrarse en el juzgado o en el lugar donde se hallare el impedido, hasta antes de la providencia que ordene la entrega de los autos para alegar, sin necesidad de otro trámite.

El juez en la sentencia debe tener por confeso al absolvente que no hubiere cumplido con esta carga, salvo que persistiesen las causas que le impiden absolver posiciones, sea en el juzgado, o en su domicilio o residencia. El absolvente justificará esta circunstancia mediante la presentación de dictamen fundado, expedido bajo juramento por una junta de tres médicos, con exclusión del que hubiera otorgado el primer certificado.

Art. 292. Impugnación del dictamen de la junta médica.- Si el ponente impugnare el dictamen de la junta, el incidente se recibirá a prueba y este trámite suspenderá los efectos de la providencia que ordene la entrega de los autos para alegar. Comprobada la falsedad del dictamen impugnado, el juez remitirá los antecedentes al juzgado del crimen, sin perjuicio de la responsabilidad civil de los médicos. El juez al sentenciar podrá tener por confeso al absolvente.

Art. 293. Otros motivos de inasistencia.- Si el absolvente se hubiese visto impedido de comparecer, por otros motivos de fuerza mayor, le deberá justificar fehacientemente tan pronto como le sea posible, y antes de los alegatos. En este caso el absolvente procederá conforme lo previene el artículo 300, en lo pertinente. No haciéndolo así, el juez podrá tenerlo por confeso, al sentenciar.

Art. 294. Litigante domiciliado fuera de la sede del juzgado.- La parte que estuviere domiciliada fuera de la sede del juzgado, pero dentro de la circunscripción judicial respectiva, deberá comparecer ante el juez de la causa para absolver posiciones.

Si el absolvente estuviere domiciliado en otra circunscripción, las absolverá ante el juez o tribunal de igual clase de la circunscripción de su domicilio.

En caso de estar domiciliado fuera de la República, deberá, a elección del ponente, designar apoderado con facultades suficientes para absolver ante el juez de la causa, o hacerlo personalmente ante el juez de su domicilio, por vía del exhorto. Si el absolvente lo prefiriese, podrá comparecer personalmente ante el juez de la causa.

Art. 295. Confesión extrajudicial.- La confesión extrajudicial podrá creditarse por los medios de prueba establecidos en la ley, con exclusión de la prueba testimonial, salvo que hubiere principio de prueba por escrito.

Art. 296. Alcance de la confesión.- En caso de duda, la confesión deberá interpretarse en favor de quien la hace.

La confesión es indivisible, salvo cuando:

- a) el confesante invocare hechos impositivos, modificativos o extintivos, o fueren independientes unos de otros;

...///...





H. Cámara de Senadores

b) las circunstancias calificativas expuestas por quien confiese, fuesen inverosímiles o contrarias a una presunción legal que no admite prueba en contra; y

c) las modalidades del caso hicieren procedente la divisibilidad.

Art. 297. Irrevocabilidad de la confesión judicial.- La confesión judicial, espontánea o provocada, expresa o ficta, es irrevocable, salvo prueba de error, dolo o violencia.

Art. 298. Confesión de litisconsorte.- La confesión del litisconsorte no perjudica a sus partes.

Art. 299. Intérprete.- Si el confesante no conociera el español las posiciones se dirigirán por medio de intérprete. Estará facultado el juez para designarlo de oficio, en cualquier momento, y proveerá todas las medidas conducentes al diligenciamiento de la prueba.

Art. 300. Conducta procesal.- La conducta omisa, evasiva o maliciosa del citado a absolver posiciones, constituirá fuente de convicción judicial.

Art. 301. Apelación de posiciones por oficio.- Podrán absolver posiciones por oficio cuando esta prueba fuere procedente, las personas que, conforme con el artículo 341, no están obligadas a comparecer a declarar como testigo.

Art. 302. Valor de la confesión.- La confesión judicial expresa o ficta, y la extrajudicial, serán apreciadas por el juez juntamente con las demás pruebas, y de acuerdo con los principios de la sana crítica.

La confesión espontánea que resultase de los escritos respectivos de demanda o contestación, y que también podrá prestarse en cualquier estado del juicio, hará plena prueba.

Capítulo IV. - De la Prueba Documental.

Art. 303. Documentos admisibles e inadmisibles.- Podrá presentarse como prueba toda clase de documentos tales como fotografías, radiografías, mapas, películas cinematográficas, diagramas, cables y grabaciones fonográficas.

Art. 304. Exhibición de documentos.- Las partes y los terceros en cuyo poder se encuentran documentos esenciales para la solución del litigio, estarán obligados a exhibirlos o a designar el protocolo o archivo en que se hallan los originales. El juez ordenará la exhibición de los documentos sin substanciación alguna, dentro del plazo que señalare.

Art. 305. Documentos en poder de una de las partes.- Si el documento se encontrare en poder de una de las partes, se le intimará su presentación en el plazo que el juez determine. Si se negare a presentarlo y se probare la existencia del mismo en su poder, se tendrá por exacta la copia que hubiere presentado el que solicitó la exhibición del



H. Cámara de Senadores

- * -

original, o se tendrá como cierta la afirmación que hubiere hecho sobre su contenido. Si por otros elementos de juicio resultare manifiestamente verosímil que el documento se encuentra en su poder así como su contenido, la negativa a presentarlo constituirá una presunción en contra.

Art. 306. Documentos en poder de terceros.- Si el documento de que deba servirse el litigante se encontrare en poder de tercero, se le intimará que lo presente. Si así lo hiciere, podrá solicitar su oportuna devolución dejando testimonio en el expediente.

El requerido podrá oponerse a su presentación si el documento fuere de su exclusiva propiedad y la exhibición pudiere ocasionarle un perjuicio. Ante la oposición formal del tenedor del documento no se insistirá en el requerimiento, salvo disposición en contrario de leyes especiales.

Art. 307. Autenticidad de documentos.- Los documentos presentados en juicio por una de las partes, y atribuidas a la otra, se tienen por auténticos salvo impugnación y prueba en contrario. Cuando los documentos privados fuesen atribuidos al causante a título universal o singular, los sucesores podrán limitarse a manifestar que ignoran si la firma, la letra o el contenido, son o no auténticos.

Los documentos privados emanados de terceros que no son partes en el juicio, ni causantes de las mismas, deberán ser reconocidos mediante la forma establecida para la prueba testimonial, en cuyo caso no regirá la limitación del artículo 318.

Art. 308. Redargución de falsedad. La impugnación de los documentos públicos o privados acompañados con los escritos de demanda, reconvencción o contestación, en su caso, deberá deducirse dentro del plazo para contestar el traslado respectivo, y tramitará juntamente con el principal.

Los presentados de conformidad con el artículo 221, deberán ser objeto de impugnación dentro del plazo de cinco días de conocido el documento, y ella tramitará por vía principal o incidental, a elección del impugnante. En cualquier caso, la impugnación será resuelta en la sentencia definitiva.

La parte que cuestione el documento deberá especificar, con la mayor precisión posible, los fundamentos de la impugnación.

Art. 309. Cotejo.- Si el requerido negare la firma o la letra en su caso, que se le atribuye, o manifestare no conocer la que se atribuye a otra persona, deberá procederse a la comprobación del documento por medio de prueba pericial caligráfica, sin perjuicio de los demás medios de prueba, siempre que la parte interesada lo pidiere.

Art. 310. Documentos para el cotejo.- Además de los requisitos previstos en el artículo 344, el impugnante que ofreciere la prueba pericial caligráfica, deberá indicar los documentos que propone para el cotejo de letra o firma. La otra parte podrá hacer igual proposición en la oportunidad de contestar el traslado establecido en el artículo 345.

...///...





H. Cámara de Senadores

Si no hubiere acuerdo en cuanto a los documentos, el juez ordenará que se practique el cotejo con los instrumentos públicos, o instrumentos privados reconocidos en juicio, que señalare, y dispondrá las medidas necesarias para que los peritos puedan examinarlos.

Art. 311. Certificación sobre el estado del documento.- El secretario certificará, a pedido de parte, sobre el estado material del documento de cuya comprobación se trate, si no se hubiese hecho antes, indicando las enmiendas, interlineaciones u otras particularidades que en él se adviertan.

Dicho certificado podrá ser reemplazado por copias a costa de la parte que la pidiere.

Art. 312. Cuerpo de escritura.- Sin perjuicio de los otros medios de prueba a los cuales ocurra el impugnante para acreditar la falsedad del documento, el juez a pedido de parte, o de los peritos, en su caso, podrá ordenar que la persona a quien se atribuye la firma o la letra impugnada, suscriba o redacte un cuerpo de escritura al dictado.

Esta diligencia se cumplirá en el lugar que el juez designe y bajo apercibimiento de que si no compareciere o rehusare firmar o escribir, sin justa causa, se tendrá por reconocido el documento.

Art. 313. Actuaciones judiciales.- La impugnación de actuaciones judiciales, integrantes de los autos, se hará por la vía del incidente de nulidad.

Capítulo V.- De la Prueba Testimonial.

Art. 314. Procedencia.- Toda persona mayor de catorce años podrá ser propuesta como testigo y tendrá el deber de comparecer y declarar, salvo las excepciones establecidas por la ley.

Art. 315. Testigos excluidos.- No podrán ser ofrecidos como testigos los consanguíneos o afines en línea recta de las partes, ni el cónyuge, aunque estuviere separado legalmente, salvo si se tratase de reconocimiento de firmas, o de disposiciones especiales de otras leyes.

Art. 316. Oposición.- Sin perjuicio de la facultad del juez de desestimar de oficio y sin substanciación alguna el ofrecimiento de la prueba testimonial que no fuera admisible, o de testigos cuya declaración no procediera por disposición de la ley, las partes podrán formular oposición, si indebidamente se la hubiere ordenado.

Art. 317. Ofrecimiento.- Cuando las partes pretendan producir prueba de testigos, deberán presentar una lista de ellos con expresión de sus nombres, profesión, estado civil y domicilio.

Si por las circunstancias del caso a la parte le fuera imposible conocer alguno de estos datos, bastará que indique los necesarios para que el testigo pueda ser individualizado sin dilaciones y sea posible su citación.

El interrogatorio podrá reservarse por las partes hasta la audiencia en que deban declarar los testigos.



H. Cámara de Senadores

- * -

Art. 318. Número de testigos.- En el proceso de conocimiento ordinario cada parte podrá ofrecer hasta diez testigos como máximo, salvo petición expresa y debidamente fundada que justifique el ofrecimiento de un mayor número. Esta limitación no regirá para las citaciones de reconocimiento de firmas. También podrán las partes proponer, subsidiariamente, hasta tres testigos para reemplazar a quienes no pudieren declarar por causa de muerte, incapacidad o ausencia. Si el juez hubiere ampliado el número, podrán ofrecer hasta cinco más.

Art. 319. Audiencia.- Si la prueba testimonial fuere admisible, el juez mandará recibirla en audiencia pública que señalará para el examen de todos los testigos, en el mismo día. Cuando el número de testigos ofrecidos por las partes permitiere suponer la imposibilidad de que todos declaren en la misma fecha, se señalarán tantas audiencias como fueren necesarias en días seguidos, determinando cuáles testigos depondrán en cada una de ellas, de conformidad con la regla establecida en el artículo 326. El juzgado preverá una audiencia supletoria con carácter de segunda citación, en fecha próxima, para que declaren los testigos que faltaren a las audiencias preindicadas o que no realizaren por causas no imputables al testigo. Al citarlo se le notificarán ambas audiencias, con la advertencia de que si faltare a la primera sin causa justificada, se lo hará comparecer a la segunda por medio de la fuerza pública y se le impondrá una multa, que variará entre el importe de tres y veinte días de salario mínimo legal.

Art. 320. Caducidad de la prueba.- A pedido de parte y sin substanciación alguna, se tendrá por desistido a quien propuso al testigo si:

- a) no hubiere activado la citación del testigo y éste no hubiere comparecido por esta razón;
- b) no habiendo comparecido aquél a la primera audiencia sin invocar causa justificada, no requiriere oportunamente las medidas de compulsión necesarias; y
- c) fracasada la segunda audiencia por motivos no imputables a la parte, ésta no solicitare nueva audiencia dentro del quinto día.

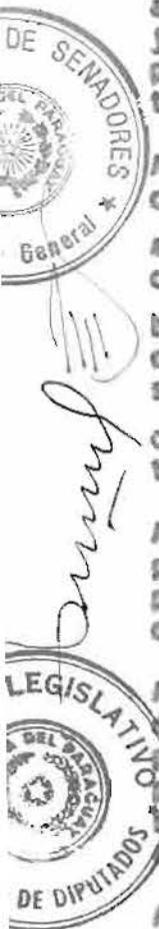
Art. 321. Forma de citación.- La citación a los testigos se efectuará por cédula. Esta deberá diligenciarse con dos días de anticipación por lo menos, y en ella se transcribirá la parte del artículo 319, que se refiere a la obligación de comparecer y su sanción.

Art. 322. Carga de la citación.- Si en el escrito de ofrecimiento de prueba la parte no hubiere solicitado que el testigo sea citado por el juzgado, se entenderá que ha asumido la carga de hacerle comparecer a la audiencia. En este caso, si el testigo no concurriere sin justa causa, a pedido de parte o de oficio y sin substanciación alguna, se tendrá por desistido al oferente.

Art. 323. Excusación.- Además de las causas de excusación libradas a la apreciación judicial, lo serán las siguientes:

- a) la nulidad de la citación; y
- b) citación del testigo con un intervalo menor al prescripto en el artículo 321, salvo que la audiencia se hubiere anticipado por razones de

...///...





H. Cámara de Senadores

- * -

urgencia, y constase en el texto de la cédula esta circunstancia.

Art. 324. Testigo imposibilitado de comparecer.- Si alguno de los testigos se hallare imposibilitado de comparecer al juzgado o tuviere alguna otra razón atendible a criterio del juez para no hacerlo, será examinado en su domicilio, o en el lugar donde se encontrare, presente o no las partes, según las circunstancias.

Art. 325. Incomparecencia y falta de interrogatorio.- Cuando la parte que ofreció el testigo no concurriere a la audiencia por sí o por apoderado, y no hubiere dejado interrogatorio, se la tendrá por desistida de la prueba sin substanciación alguna.

Art. 326. Orden de las declaraciones.- Los testigos estarán en lugar donde no puedan oír las declaraciones de los otros. Serán llamados sucesiva y separadamente, alternándose en lo posible los ofrecidos por el actor con los del demandado, a menos que el juzgado estableciere otro orden por razones especiales.

Art. 327. Juramento o promesa de decir verdad.- Antes de declarar, los testigos prestarán juramento o prometerán decir la verdad, a su elección, y serán informados de las consecuencias penales a que pueden dar lugar las declaraciones falsas.

Art. 328. Interrogatorio preliminar.- Aunque las partes no lo pidan, los testigos serán siempre preguntados:

- a) por su nombre, edad, estado civil, profesión, nacionalidad y domicilio;
- b) si es pariente por consanguinidad, adopción o afinidad de alguna de las partes;
- c) si tiene interés directo o indirecto en el pleito;
- d) si es amigo íntimo o enemigo de alguna de las partes; y
- e) si es dependiente, acreedor o deudor de alguno de los litigantes o si tiene algún otro género de relación con ellos.

Aunque las circunstancias individuales declaradas por el testigo no coincidieren totalmente con los datos que la parte hubiere indicado al proponerlo, ser recibirá su declaración si indudablemente fuere la misma persona y, por las circunstancias del caso, la contraria no hubiera podido ser inducida en error.

Art. 329. Forma de las preguntas.- Las preguntas no versarán más que sobre un hecho; serán claras y concretas, no se formularán las que estén concebidas en términos afirmativos, sugieran la respuesta, o sean ofensivas y vejatorias. No podrán contener referencias de carácter técnico, salvo que fueren dirigidas a personas especializadas.

Las partes podrán formular preguntas ampliatorias por intermedio del juez, una vez concluido el interrogatorio. Será aplicable, en lo pertinente, lo dispuesto por el artículo 289.

Art. 330. Negativa a responder.- El testigo podrá rehusarse a contestar las preguntas:



Cámara de Senadores

- * -

a) si la respuesta lo expusiere a un enjuiciamiento penal o comprometiere su honor; y

b) si no pudiere responder sin revelar un secreto profesional, o similar.

Art. 331. Forma de las respuestas.- El testigo contestará sin valerse de notas o apuntes, a menos que por la índole de la pregunta se le autorizare. En este caso se dejara constancia en el acta de las respuestas dadas mediante lectura.

Deberá siempre dar razón de sus dichos expresando la forma en que tuvo conocimiento del hecho. Si no lo hiciera, el juez lo exigirá.

Art. 332. Permanencia.- Después que prestaren su declaración, los testigos permanecerán en la sede del juzgado hasta que concluya la audiencia, salvo que el juez dispusiere lo contrario.

Art. 333. Careo.- Se podrá decretar el careo entre testigos o entre éstos y las partes.

Si el careo fuere difícil por residir los testigos o las partes en diferentes lugares, el juez podrá disponer nuevas declaraciones, de acuerdo con el interrogatorio que él formule.

Art. 334. Falso testimonio u otro delito.- Si las declaraciones ofrecieren indicios graves de falsedad u otro delito, el juez, en auto fundado podrá decretar la detención de los presuntos culpables, remitiéndolos a disposición del juez competente, con copia de lo actuado.

Art. 335. Suspensión de la audiencia.- Cuando no puedan examinarse todos los testigos el día señalado, se suspenderá el acto para continuarlo en los siguientes, sin necesidad de nueva citación, expresándolo así en el acta que se extienda.

Art. 336. Reconocimiento de lugares.- Si el reconocimiento de algún sitio contribuyere a la eficacia del testimonio, podrá hacerse en él, el examen de los testigos.

Art. 337. Prueba de oficio.- El juez podrá disponer de oficio la declaración de testigos mencionados por las partes en los escritos de constitución del proceso. Asimismo, podrá ordenar que sean examinados nuevamente los ya interrogados, para proceder al cargo o aclarar sus declaraciones.

Art. 338. Testigos domiciliados fuera de la jurisdicción del juzgado.- En el escrito de ofrecimiento de prueba, la parte que hubiere presentado testigos que deban declarar fuera del lugar del juicio, acompañará el interrogatorio e indicará los nombres de los profesionales autorizados para intervenir en el diligenciamiento de la prueba, quienes podrán sustituir la autorización.

Art. 339. Examen de los interrogatorios.- En el caso del artículo anterior el interrogatorio quedará a disposición de la parte contraria, la que podrá, dentro de tercero día, proponer preguntas. El juez podrá eliminar las notoriamente impertinentes, y agregar aquéllas que considere convenientes.

...///...



H. Cámara de Senadores

- * -

La contraparte también podrá designar representante que deba intervenir en el diligenciamiento de la prueba, haciéndose constar la designación en el oficio o exhorto.

En el acto de la declaración, las personas autorizadas podrán ampliar el interrogatorio.

Art. 340. Audiencia para testigos domiciliados fuera de la jurisdicción del juzgado.- Las partes podrán pedir que se cite ante el juez de la causa a los testigos ofrecidos por cualquiera de ellas y domiciliados fuera de la jurisdicción del juzgado, ofreciendo satisfacer los gastos correspondientes.

Si no se hubiere depositado en secretaría el importe del pasaje de ida y vuelta para el traslado del testigo, más el viático que se estableciere, dentro del segundo día, el juez librará el oficio correspondiente para la declaración del testigo.

Art. 341. Excepciones a la obligación de comparecer. Exceptúase de la obligación de comparecer a prestar declaración al Presidente de la República, a los miembros del Congreso, a los miembros de la Corte Suprema de Justicia y del Consejo del Estado, Ministros del Poder Ejecutivo, miembros del Tribunal de Cuentas, de los Tribunales de Apelación y Jueces de primera instancia, al Fiscal General del Estado, a los prelados y a los Jefes de las Fuerzas Armadas en servicio activo con el grado de General o jerarquía equivalente. Dichos testigos declararán por escrito, con la manifestación de que lo hacen bajo juramento o promesa de decir verdad, a su elección, dentro del plazo que fije el juez, debiendo entenderse que no excederá de diez días si no se le hubiere indicado expresamente.

La parte contraria a la que ofreció el testigo podrá presentar un pliego de preguntas a incluir en el interrogatorio, conforme a lo dispuesto en el artículo 339, primera parte.

Art. 342. Idoneidad de los testigos.- Dentro del plazo de prueba, las partes podrán alegar y probar, por vía de incidente, acerca de la idoneidad de los testigos. El juez apreciará, según las reglas de la sana crítica, y en oportunidad de dictar sentencia definitiva, las circunstancias y motivos que corroboren, disminuyan o invaliden la fuerza de sus declaraciones.

Capítulo VI.- De la Prueba Pericial.

Art. 343. Procedencia.- Será admisible la prueba pericial cuando la apreciación de los hechos controvertidos requiera conocimientos especiales en alguna ciencia, arte, industria o actividad técnica.

Art. 344. Ofrecimiento.- Al ofrecer la prueba pericial el interesado deberá:

- a) indicar la especialización que han de tener los peritos;
- b) proponer peritos, haciendo constar la aceptación del cargo y juramento o promesa de decir verdad. A este efecto, el perito propuesto suscribirá también el escrito; y

SENADORES
 GENERAL *
 SLATIVO
 ADDOS.



H. Cámara de Senadores

- . -

c) proponer los puntos de la pericia.

Art. 345. Traslado.- Del escrito a que se refiere el artículo anterior, se correrá traslado por tres días a la otra parte. Esta, al contestarlo, deberá manifestar si adhiere o se opone a la prueba, o que no tiene interés en ella.

Art. 346. Caso de adhesión o de oposición.- Si la otra parte adhiere a la prueba deberá:

a) manifestar su conformidad con el perito propuesto por la contraria, o proponer otro, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 344, inc. b); y

b) proponer otros puntos que deban constituir también objeto de la prueba, si conviniera a su derecho, y objetar la procedencia de los mencionados por quién la ofreció. En este caso se correrá traslado a la contraparte por tres días, para que se pronuncie sobre los puntos propuestos, y en su caso, manifieste su conformidad con el perito ofrecido por la adversa. Si se opone, al contestar el traslado expondrá las razones de su oposición.

Art. 347. Forma de proposición en caso de pluralidad de actores o demandados.- Si fueren más de dos los litigantes, propondrán un perito los que sostengan las mismas pretensiones, y otro los que las contradigan. El procedimiento será el mismo que se prevé en los artículos precedentes.

Si los litisconsortes no se pusieren de acuerdo, el juez insaculará los que se propongan, y el sorteado se tendrá por propuesto.

Art. 348. Resolución. Dentro de tercero día de contestado el traslado, o de transcurrido el plazo para hacerlo, el juez dictará resolución, y si considerase admisible la prueba, deberá:

a) designar perito único, si hubiere conformidad entre las partes;

b) nombrar a los ofrecidos por ellas y designar un tercero de oficio, si no la hubiere;

c) aprobar los puntos de la pericia, pudiendo agregar otros; y

d) señalar el plazo dentro del cual deberán expedirse los peritos. Si no lo hiciere, se extenderá que es de veinte días, el cual correrá independientemente del plazo ordinario de prueba.

Art. 349. Caso de falta de interés en la prueba.- Si en la oportunidad prevista en el artículo 345, la otra parte manifestare que no tiene interés en la prueba, o no contestare el traslado, el juez tendrá como perito único al ofrecido.

Art. 350. Disposición oficiosa de la prueba.- Cuando el juez lo estimare necesario podrá disponer, de oficio, la prueba pericial. En este caso designará uno o tres peritos, atendiendo a la importancia de la cuestión.

Art. 351. Idoneidad.- Si la profesión estuviere reglamentada, los peritos deberán tener títulos habilitantes en la ciencia, arte, industria o actividad técnica especializada a que se refieran las cuestiones

...///...



Al. Cámara de Senadores

acerca de la cuales deben expedirse. Podrá también proponerse como perito a una persona jurídica o entidad especializada. En caso contrario, o cuando no hubiere en el lugar del proceso perito con título, podrá ser nombrada cualquier persona idónea.

Art. 352. Recusación.- Los peritos nombrados de oficio podrán ser recusados por justa causa, hasta tres días después de notificado el nombramiento, debiendo ofrecerse las pruebas en el mismo escrito de recusación. Los ofrecidos por las partes, sólo serán recusables por causas sobrevinientes a la elección o cuya existencia se hubiere conocido con posterioridad.

Son causas de recusación las previstas respecto de los jueces, y además la falta de título o la falta de idoneidad en la materia de que se trate, en el supuesto del artículo anterior.

Art. 353. Resolución de la recusación.- Si la recusación fuere contradicha, el juez resolverá el incidente sin recurso alguno. Esta circunstancia podrá ser considerada por el Tribunal de Apelación al apreciar la prueba.

Art. 354. Reemplazo.- En caso de ser admitida la recusación, se procederá a reemplazar al perito o los peritos recusados en la forma establecida para el nombramiento.

Art. 355. Remoción.- Será removido el perito que rehusare dar su dictamen o no lo presentare oportunamente. En estos casos o cuando renunciare sin motivo atendible, el juez nombrará otro en su lugar, de oficio, y condenará a aquél a pagar los gastos de las diligencias frustradas. También podrán ser condenados al pago de daños y perjuicios ocasionados a las partes, si éstas lo reclamaren. El reemplazado no tendrá derecho a percibir honorarios.

La negligencia de uno de los peritos no excusará a los otros, quienes deberán realizar las diligencias y presentar el dictamen dentro del plazo que fijare el juez.

Art. 356. Forma de realizarse la diligencia.- Los peritos podrán practicar la diligencia por separado. Podrá también el juez ordenar, a petición de parte o de oficio, que los peritos actúen unidos, siempre que las circunstancias del caso lo aconsejen. Cuando la prueba debe practicarse en un solo acto, las partes y sus letrados podrán asistir a él y hacer las observaciones pertinentes, debiendo retirarse cuando los peritos pasen a deliberar.

Art. 357. Dictamen inmediato.- Cuando el objeto de la diligencia fuere de tal naturaleza que permita a los peritos expedirse inmediatamente, podrán dar su dictamen por escrito o en audiencia, en cuyo caso informará uno de ellos, si existiere unanimidad.

Art. 358. Forma de presentación del dictamen.- El dictamen se presentará por escrito, con copias para las partes, a su costa. Contendrá las explicaciones detalladas de las operaciones técnicas realizadas y de los principios científicos en que los peritos funden su opinión.



Cámara de Senadores

- * -

Los peritos que concordaren podrán presentarlo en un único texto. Los otros lo harán por separado, aunque lo redactaren en el mismo documento.

Art. 359. Explicaciones.- El dictamen se hará saber a las partes, y a solicitud de cualquiera de ellas, formulada dentro del plazo de cinco días, el juez podrá ordenar que los peritos den las explicaciones o hagan las ampliaciones que se consideren convenientes, en audiencia o por escrito, atendiendo a las circunstancias del caso. La audiencia podrá celebrarse hasta antes del llamamiento de autos.

El perito que no compareciere a la audiencia, o no presentare el informe apilatorio o complementario dentro del plazo, perderá su derecho a percibir honorarios, total o parcialmente.

Art. 360. Fuerza probatoria del dictamen pericial.- La fuerza probatoria del dictamen pericial será apreciada por el juez teniendo en consideración la competencia de los peritos, la conformidad o disconformidad de sus opiniones, los principios científicos en que se funden y las demás pruebas y elementos de convicción que la causa ofrezca.

Art. 361. Anticipo de gastos.- Si los peritos lo solicitaren, y si correspondiere por la índole de la pericia, las partes interesadas en la prueba deberán depositar la suma que el juez fije para gastos de las diligencias.

Esta suma deberá ser depositada dentro del quinto día y se entregará a los peritos, sin perjuicio de lo que en definitiva se resuelva respecto de las costas y del pago de honorarios. La resolución sólo será susceptible del recurso de reposición.

La falta de depósito dentro del plazo importará el desistimiento de la prueba.

Art. 362. Informe científicos o técnicos.- A petición de parte o de oficio, el juez podrá solicitar informes a academias, institutos o entidades públicas o privadas de carácter científico o técnico, cuando el dictamen pericial requiriera operaciones o conocimientos de alta especialización.

A pedido de las entidades privadas se fijarán los honorarios que les corresponda percibir.

Art. 363. Cargo de los gastos y honorarios.- Si alguna de las partes, al contestar el traslado a que se refiere el artículo 345, hubiere manifestado no tener interés en la pericia, absteniéndose por tal razón de participar en ella, los gastos y honorarios de los peritos serán a cargo de quien la solicitó, excepto cuando aquella hubiere sido necesario para la solución del pleito, circunstancia ésta que se señalará en la sentencia.

Capítulo VII.- De las Reproducciones y Exámenes.

Art. 364. Contenido de la prueba.- El juez podrá disponer, a pedido de parte o de oficio, ejecución de planos, calcos, relevamientos, reproducciones fotográficas, cinematográficas u otras, de objetos, documentos,

...///...



H. Cámara de Senadores

- * -

lugares o sonidos. Podrá igualmente ordenar la reconstrucción de hechos y los exámenes científicos necesarios para su mejor esclarecimiento.

Se aplicará en cuanto fuere pertinente las disposiciones relativas a la prueba pericial o a la de reconocimiento judicial.

Art. 365. Resistencia de las partes.- Si para la realización de la reproducciónes y exámenes a que se refiere el artículo anterior, fuere menester la colaboración material de una de las partes y ésta se negare a suministrarla, el juez le intimará a que la preste. Si a pesar de ello mantuviere su resistencia, el juez dispondrá se deje sin efecto la diligencia, pudiendo considerar la negativa infundada a colaborar en la prueba, como una presunción en su contra.

Art. 366. Gastos de la diligencia.- Los gastos que demande la diligencia, serán de cuenta del que la ha pedido, o a cargo de ambas partes si hubiere sido ordenada de oficio.

Capítulo VIII.- Del Reconocimiento Judicial.

Art. 367. Procedencia.- El juez podrá ordenar, a petición de parte o de oficio, el reconocimiento de lugares o cosas.

El decretar la medida determinará su objeto, así como el lugar, fecha y hora en que se realizará.

Art. 368. Asistencia de las partes y otras personas.- El juez podrá ordenar, a petición de parte o de oficio, que personas expertas asistan al acto de reconocimiento, las cuales podrán formular verbalmente sus observaciones.

Cumplido el procedimiento, se levantará acta en que conste la realización de la diligencia, las observaciones hechas y los detalles de la misma. Si el juez lo estimare oportuno, dejará constancia de sus apreciaciones personales.

Art. 369. Reconocimiento de personas.- El juez podrá disponer también el reconocimiento de personas, con el objeto de comprobar la existencia de un signo exterior y visible. Tal reconocimiento se hará sin ninguna violencia física o moral, debiendo el juez tomar las disposiciones necesarias para el efecto. En caso de negativa infundada de la parte a colaborar con la prueba, regirá lo dispuesto en el artículo 365.

Art. 370. Gastos de la diligencia.- Se aplicará al respecto lo dispuesto en el artículo 366.

Capítulo IX.- De la Prueba de Informes.

Art. 371. Procedencia.- Los jueces podrán, de oficio o a petición de parte, requerir informes a las oficinas públicas, escribanos con registro o entidades privadas.

Art. 372. Materia de los informes.- Los informes deberán versar sobre hechos concretos, claramente individualizados, controvertidos en el



H. Cámara de Senadores

- * -

proceso, relativos a actos o hechos que resulten de los registros contables, documentación o archivo del informante.

Asimismo, podrá requerirse a las oficinas públicas la remisión de expedientes, testimonios o certificados relacionados con el juicio.

Cuando el requerimiento fuere procedente, el informe o remisión de los documentos solicitados sólo podrá ser negado si existiere justa causa o por razón de reserva o secreto, circunstancia que deberá ponerse en conocimiento del juzgado dentro de quinto día de recibido el oficio.

Art. 373. Sustitución de otro medio probatorio.- No será admisible el pedido de informe, que manifiestamente tienda a sustituir otro medio de prueba que específicamente corresponda por la ley o la naturaleza de los hechos controvertidos.

Art. 374. Plazo para la contestación.- El pedido de informe o la remisión del expediente deberá ser cumplido dentro del plazo máximo de diez días, salvo que la providencia que lo ordenase hubiere fijado otro plazo, en razón de la naturaleza del juicio o de circunstancias especiales.

Art. 375. Retardo.- El retardo injustificado importará desacato.

Art. 376. Reembolso de gastos.- Las entidades privadas que no fueron parte en el proceso podrán solicitar el reembolso de los gastos que han debido efectuar para producir el informe, cuyo monto será fijado por el juez, previa vista a las partes y a cargo del oferente de la prueba. En este caso, el informe deberá presentarse por duplicado. La apelación que se dedujere contra la respectiva resolución tramitará en expediente separado.

Art. 377. Caducidad.- Si vencido el plazo fijado para contestar el informe, la oficina pública o entidad privada no lo hubiere remitido, se tendrá por desistida de esa prueba a la parte que la pidió, sin substanciación alguna, si dentro de quinto día no solicitare la reiteración del oficio.

Art. 378. Impugnación por falsedad.- Sin perjuicio de la facultad de la otra parte de formular las peticiones tendientes a que los informes sean completos y ajustados a los hechos a que deben referirse, en caso de impugnación por falsedad, se requerirá la exhibición de los asientos contables o de los documentos y antecedentes en que se fundare la contestación.

Titulo III.- De la Conclusión de la Causa para Definitiva.

Art. 379. Agregación de pruebas. Alegatos.- Si se hubiere producido prueba, el juez, sin necesidad de gestión alguna de los interesados o sin substanciarla si se hiciere, ordenará en una sola providencia que se agreguen al expediente los cuadernos de pruebas con el certificado del secretario sobre las que se hubieren producido.

Cumplido este trámite, el secretario entregará el expediente a los letrados, por su orden y por el plazo de seis días a cada uno, sin necesidad de petición escrita y bajo su responsabilidad, para que presenten



H. Cámara de Senadores

- 2 -

si lo creyeren conveniente, un escrito alegando sobre el mérito de la prueba. Se considerará como una sola parte a quienes actúen bajo representación común.

El plazo para presentar alegato es individual. El representante podrá pedir que se lo mantenga en reserva hasta que todas las partes hayan presentado el suyo.

Art. 380. Suspensión del plazo para alegar.- Podrán las partes pedir la suspensión del plazo para alegar, en cuyo caso se estará a lo dispuesto en el artículo 267.

Del pedido de suspensión se dará traslado a la contraria por el plazo de tres días.

Art. 381. Cuestiones de puro derecho.- Con los escritos de réplica y dúplica, en las cuestiones de puro derecho, quedará conclusa la causa para definitiva. También quedará conclusa en el caso del artículo 245.

Art. 382. Llamamiento de autos.- Substanciado el pleito como de puro derecho o transcurrido el plazo fijado en el artículo 379, el secretario, sin petición de parte, pondrá el expediente a despacho, agregando los alegatos, si se hubieren presentado. El juez, acto continuo, llamará autos para sentencia.

Art. 383. Efectos del llamamiento de autos.- Desde el llamamiento de autos quedará cerrada toda discusión y no podrán presentarse más escritos ni producirse más pruebas, salvo las que el juez dispusiere en uso de sus facultades ordenatorias.

Art. 384. Sentencia definitiva.- La sentencia definitiva deberá ajustarse a lo dispuesto por esta ley y será dictada en el plazo establecido por ella, contando desde que quede firme la providencia de autos.

Si se ordenare prueba de oficio, no se computarán los días que requiera su cumplimiento.

Art. 385. Notificación de la sentencia.- La sentencia será notificada de oficio dentro de tercero día.

Título IV.- De los Recursos.

Capítulo I.- Del Recurso de Aclaratoria.

Art. 386. Efecto del pronunciamiento de la sentencia.- Una vez pronunciada y notificada la sentencia, concluye la jurisdicción del juez respecto del pleito y no puede hacer en ella variación o modificación alguna.

Art. 387. Objeto de la aclaratoria.- Las partes podrán, sin embargo, pedir aclaratoria de la resolución al mismo juez o tribunal que la hubiere dictado, con el objeto de que:

- a) corrija cualquier error material;
- b) aclare alguna expresión oscura, sin alterar lo substancial de la decisión; y

...///...



H. Cámara de Senadores

- * -

c) supla cualquier omisión en que hubiere incurrido sobre algunas de las pretensiones deducidas y discutidas en el litigio.

En ningún caso se alterará lo substancial de la decisión.

Con el mismo objeto, el juez o tribunal, de oficio, dentro de tercero día, podrá aclarar sus propias resoluciones, aunque hubiesen sido notificadas. El error material podrá ser subsanado aún en la etapa de ejecución de sentencia.

Art. 388. Plazo para pedirla y resolverla.- La aclaratoria deberá pedirse dentro de tercero día de notificada la resolución y deberá resolverse, sin substanciación alguna, en el plazo de tres días.

Su interposición suspende el plazo para deducir otros recursos.

Art. 389. Forma de la notificación.- La notificación de la aclaratoria se hará en la forma prevista para la resolución aclarada, a la cual se integra.

Capítulo II.- Del Recurso de Reposición.

Art. 390. Resoluciones contra las cuales procede.- El recurso de reposición sólo procede contra las providencias de mero trámite y contra los autos interlocutorios que no causen gravamen irreparable, a fin de que el mismo juez o tribunal que los hubiese dictado los revoque por contrario imperio.

Art. 391. Plazo dentro del cual debe deducirse.- Se interpondrá el recurso dentro de los tres días siguientes a la notificación de la resolución respectiva, y el escrito en que se le deduzca consignará sus fundamentos, so pena de tenerlo por no presentado.

Art. 392. Plazo en el cual debe ser resuelto.- El juez o tribunal resolverá sin substanciación alguna en el plazo de cinco días, y su resolución causará ejecutoria.

Art. 393. Procedimiento en audiencia.- Cuando el recurso de reposición fuera deducido en audiencia, deberá fundarse verbalmente, y resolverse en la misma.

Art. 394. Reposición y apelación en subsidio.- Podrá interponerse la apelación en subsidio juntamente con el recurso de reposición, para el caso que éste fuese denegado por entender el juez o tribunal que la reposición no es la vía procesal adecuada.

Capítulo III.- Del Recurso de Apelación.

Art. 395. Procedencia del recurso.- El recurso de apelación sólo se otorgará de las sentencias definitivas, y de las resoluciones que decidan incidentes o causen gravamen irreparable. Se entenderá por tal el que no pueda ser reparado por la sentencia definitiva.

Art. 396. Plazo para su interposición.- El plazo para apelar será de cinco días para la sentencia definitiva y de tres días para las otras resoluciones.

...///...



H. Cámara de Senadores

- * -

Art. 397. Forma de interposición.- El recurso podrá deducirse por escrito o verbalmente en el acto de la notificación. En este último caso se hará constar por diligencia que asentará el encargado de la notificación.

El apelante deberá limitarse a la mera interposición del recurso y si esta regla fuere infringida se mandará devolver el escrito, previa anotación que el secretario pondrá en el expediente, con indicación de la fecha de interposición del recurso.

Art. 398. Forma de concesión y efecto.- La apelación de sentencia definitiva se otorgará libremente, a no ser que el interesado pida que se conceda en relación y con efecto suspensivo, con excepción de los casos en que la ley disponga que debe concederse sin efecto suspensivo.

Art. 399. Modificación de la forma de concesión o efecto.- Si cualquiera de las partes pretendiera que el recurso ha sido mal concedido, en cuanto a la forma o su efecto, podrá solicitar, dentro del día siguiente, que el juez rectifique el error.

La resolución será dictada sin trámite alguno. Esta norma regirá sin perjuicio de la facultad otorgada al tribunal superior.

Art. 400. Apelación con efecto suspensivo o sin él.- Cuando se otorgare el recurso con efecto suspensivo, en la misma providencia se dispondrá la remisión del expediente al superior.

Quando se otorgare el recurso sin efecto suspensivo, se observarán las siguientes reglas:

- a) si la sentencia fuere definitiva, se remitirá el expediente al tribunal y quedará en el juzgado copia de lo pertinente, la que deberá ser sacada por secretaria. La providencia que conceda el recurso señalará las piezas que han de copiarse; y
- b) si la resolución fuere en auto interlocutorio, se sacará por secretaria copia de lo que el apelante señalare del expediente y de lo que el juez estimare necesario. Igual derecho asistirá al apelado.

Dichas copias serán remitidas al superior, salvo que el juez estimare más expeditivo retenerlas para la prosecución del juicio y remitir el expediente original.

Art. 401. Apelación de condenaciones accesorias.- Cuando la sentencia definitiva recaída en proceso de conocimiento ordinario fuere apelada únicamente en lo relativo a condenaciones accesorias, el recurso se concederá en relación y con efecto suspensivo.

Art. 402. Remisión del expediente o actuación.- El expediente o las actuaciones se remitirán al tribunal dentro de tercero día de concedido el recurso o de formada la pieza separada, en su caso, mediante constancia y bajo responsabilidad del secretario.

En el caso del artículo 399, dicho plazo se contará desde que el juez dictó resolución.

Si el tribunal tuviese su asiento en distinta localidad, remitirá fotocopia autenticada del expediente, por correo, dentro del mismo plazo, o la entregará al recurrente bajo recibo para su presentación en la secre-



H. Cámara de Senadores

- * -

taría respectiva en el plazo que fije el juez o tribunal.

Art. 403. Procedencia de la apelación ante la Corte.- El recurso de apelación ante la Corte Suprema de Justicia se concederá contra la sentencia definitiva del Tribunal de Apelación que revoque o modifique la de primera instancia. En este último caso será materia de recurso sólo lo que hubiere sido objeto de modificación y dentro del límite de lo modificado. Contra las sentencias recaídas en los procesos ejecutivos, posesorios y, en general, en aquéllos que admiten un juicio posterior, no se da este recurso.

Procederá también contra las resoluciones originarias del Tribunal de Apelación que causen gravamen irreparable o decidan incidente.

Capítulo IV.- Del Recurso de Nulidad.

Art. 404. Casos en que procede.- El recurso de nulidad se da contra las resoluciones dictadas con violación de la forma o solemnidades que prescriben las leyes.

Art. 405. Forma de interponerlo.- La interposición del recurso de nulidad podrá hacerse independiente, conjunta o separadamente con el de apelación, en el cual se lo considerará implícito, y regirá a su respecto lo dispuesto en los artículos 396 y 397.

Art. 406. Resolución sobre el fondo.- El tribunal que declare la nulidad de una resolución, resolverá también sobre el fondo, aun cuando no se hubiere deducido apelación.

Art. 407. Casos en que es innecesario pronunciarla.- Cuando el tribunal pueda decidir, a favor de la parte a quien aprovecha la nulidad, no lo pronunciará.

Art. 408. Costas.- En los casos en que se declare la nulidad de una resolución, las costas serán total o parcialmente a cargo del juez, si el vicio le fuere imputable, sin necesidad de petición de parte, salvo que la otra se hubiese opuesto a la declaración de nulidad, en cuyo caso cargará con las costas.

Art. 409. Acción autónoma de nulidad.- Las resoluciones judiciales no hacen cosa juzgada respecto de los terceros a quienes perjudiquen. En caso de indefensión, ellos dispondrán de la acción autónoma de nulidad, cuando la excepción de falsedad de la ejecutoria o la de inhabilidad de título fuese insuficiente para reparar los agravios que aquellas resoluciones pudiesen haberles ocasionado.

Capítulo V.- Del Recurso de Queja.

Sección I.- De la Queja por Recurso Denegado.

Art. 410. Denegación del recurso. Plazo.- Si el juez o tribunal denegare un recurso que debe tramitarse ante el superior, la parte que se considere agraviada podrá recurrir directamente en queja, pidiendo que se le otorgue el recurso denegado. Acompañará copia de la resolución recurrida



H. Cámara de Senadores

- * -

y de las actuaciones pertinentes.

Mientras que el tribunal no conceda el recurso, no se suspenderá la substanciación del proceso. El plazo para interponer la queja será de cinco días.

Art. 411. Trámite.- Presentada la queja en forma, el tribunal decidirá dentro de tercero día, sin substanciación alguna, si el recurso ha sido bien o mal denegado. En caso necesario podrá traer los autos a la vista. Si hiciere lugar a la queja, se ordenará tramitar el recurso correspondiente, en la forma establecida en este Código. En caso contrario, se dispondrá la devolución de los antecedentes.

Sección II.- De la queja por retardo de justicia.

Art. 412. Requerimiento previo y deber de urgimiento.- Cuando transcurrido el plazo legal para dictar resolución, el juez o tribunal no lo hubiere hecho, podrá ser requerido por cualquiera de los interesados en el proceso.

El apoderado está obligado a pedir pronto despacho a los jueces o tribunales, y si no obtuviere pronunciamiento, deberá reiterar el pedido dentro de los diez días siguientes. El incumplimiento de este deber será sancionado con multa equivalente a diez días de salario mínimo legal establecido para actividades diversas no especificadas en la Capital, cuando se omitiere el primer urgimiento, y con suspensión por tres meses en el ejercicio de la profesión, cuando se omitiere el segundo. Si dentro de los veinte días siguientes el juez o tribunal no dictare resolución, deberá incurrir en queja ante el superior, salvo cuando el tribunal moroso fuere la Corte Suprema de Justicia, bajo pena de suspensión de seis meses en el ejercicio de la profesión.

El control en el cumplimiento de este deber lo realizará la Corte Suprema de Justicia mediante el informe a que se refiere el artículo 197 del Código de Organización Judicial, en el cual los jueces y tribunales deberán consignar los fallos pendientes, indicando las carátulas de los respectivos juicios.

Art. 413. Presentación ante el Superior.- Al recurrir en queja el interesado deberá acompañar copia de los urgimientos en papel común.

Art. 414. Pedido de informe.- Presentada la queja, el superior recabará informe al inferior, quien deberá producirlo dentro del día siguiente, manifestando la causa que le impide dictar resolución.

Art. 415. Emplazamiento.- No mediando justa causa, el superior dispondrá que el inferior dicte resolución dentro del plazo de diez días, que empezará a contarse desde la comunicación respectiva.

Si la justa causa consistiere en recargo de trabajo, el tribunal deberá fijar el plazo dentro del cual el inferior dictará resolución.

Art. 416. Sanción.- En caso que el juez o tribunal no diere cumplimiento a la orden, se comunicará a la Corte Suprema de Justicia a los efectos previstos en el artículo 199 del Código de Organización Judicial.

Título V.- Del procedimiento en Segunda y Tercera Instancia.



Cámara de Senadores

Capítulo I.- Del Procedimiento en Segunda Instancia.

Sección I.- De las disposiciones generales.

Art. 417. Facultad para examinar la forma de concesión del recurso.- El Tribunal superior no se encuentra obligado por la forma en que se hubiere otorgado el recurso y puede, de oficio o a petición de parte, modificarlo conforme a derecho.

Art. 418. Pluralidad de apelantes.- Si distintas partes hubieren apelado de la misma resolución, sus recursos se substanciarán por separado.

Art. 419. Forma de la fundamentación.- El recurrente hará el análisis razonado de la resolución y expondrá los motivos que tiene para considerarla injusta o viciada. No llenándose esos requisitos, se declarará desierto el recurso.

Art. 420. Poderes del Tribunal.- El tribunal no podrá fallar sobre cuestiones no propuestas en primera instancia, ni tampoco sobre aquello que no hubiese sido materia de recurso, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 113.

No obstante, deberá resolver sobre los intereses, daños y perjuicios, u otras cuestiones accesorias derivadas de la sentencia de primera instancia.

Art. 421. Mayoría e integración.- Las resoluciones del tribunal serán pronunciadas por mayoría absoluta de votos. En los casos de impedimento, excusación, recusación o ausencia, el Presidente del Tribunal procederá a integrarlo automáticamente en el siguiente orden: Presidente, Vicepresidente, Vocal de la Sala que le sigue en orden de turno. Designado un miembro de otra Sala, no podrá serlo nuevamente, antes que lo fueren los otros miembros del mismo tribunal. Si no pudiere lograrse la integración con miembros del Tribunal respectivo, se hará con los miembros del Tribunal de Apelación de Menores, en lo Laboral, o en lo Criminal, en ese orden, por el mismo procedimiento. Si aún así no se obtuviera la integración, se nombrará a jueces de primera instancia del mismo fuero, o de los fueros mencionados, por orden de turno, y, en su caso, por abogados, de conformidad con lo dispuesto por el Código de Organización Judicial.

En caso de discordia se usará igual procedimiento, previa exclusión por sorteo del miembro del Tribunal que será sustituido.

Art. 422. Estudio de los expedientes.- Los miembros del tribunal se instruirán personalmente de los expedientes antes de celebrar acuerdo para dictar resolución.

Art. 423. Forma de las resoluciones.- Las providencias serán dictadas y firmadas por el Presidente del Tribunal. Los autos interlocutorios serán dictados por el Tribunal y firmados por todos sus miembros. No será necesario que cada uno de ellos exprese su opinión, pudiendo estar redactada la resolución en forma impersonal.

Las sentencias definitivas serán dictadas por el Tribunal y firmadas por todos sus miembros. Contendrán necesariamente la opinión de cada uno de



Al Cámara de Senadores

- * -

ellos, o su adhesión a la de otro. La votación de las cuestiones de hecho y de derecho empezará por la del miembro que resulte del sorteo que al efecto debe practicarse.

En caso de disidencia, la misma deberá constar en la resolución.

Sección II.- De la apelación libre.

Art. 424. Expresión de agravios.- Cuando el recurso se hubiere concedido libremente, en el mismo día en que los autos llegaren al Tribunal, el secretario dará cuenta de ello al Presidente y éste ordenará que el recurrente exprese agravios dentro de diez y ocho días.

Del escrito de expresión de agravios se dará traslado por igual plazo al apelado.

Art. 425. ~~Decoración~~ del recurso.- Si el recurrente no expresare agravios en el plazo establecido, la resolución impugnada quedará firme para él, sin necesidad de petición ni declaración judicial alguna, debiendo ordenar de oficio el tribunal la devolución del expediente a primera instancia.

Art. 426. Falta de contestación de la expresión de agravios.- Si el recurrente no contestare el escrito de agravios dentro del plazo señalado, no podrá hacerlo en adelante y la instancia seguirá su curso.

Art. 427. Llamamiento de autos para sentencia.- Presentados los escritos de expresión de agravios y su contestación, o vencido el plazo para ésta, se llamará autos para sentencia.

Art. 428. Agregación de documentos.- Con los escritos mencionados, o a más tardar antes de notificarse la providencia de autos, podrán las partes presentar documentos de fecha posterior a la providencia de autos para sentencia de primera instancia, o anteriores, si afirmaren no haber tenido antes conocimiento de ellos.

De los que el apelado presente, se dará traslado a la contraria, por el plazo de cinco días.

Art. 429. Absolución de posiciones.- Las partes podrán pedir absolución de posiciones sobre hechos que no hubieran sido objeto de esa prueba en la instancia inferior, en la oportunidad de presentar sus respectivos escritos de expresión de agravios o su contestación. Para ello no será necesario que se abra la causa a prueba.

Art. 430. Apertura de la causa a prueba.- En los escritos de expresión de agravios y su contestación podrán pedir las partes que se abra la causa a prueba, en los siguientes casos:

- a) si se alegare algún hecho nuevo conducente al pleito, que hubiese corrido o hubiese llegado a conocimiento de las partes después de la oportunidad prevista en el artículo 250; y
- b) si por motivos no imputables al solicitante, no se hubiese practicado en primera instancia la prueba por él ofrecida.

Art. 431. Medios probatorios y sus formalidades.- El plazo de prueba no podrá exceder de veinte días. En cuanto a los medios probatorios, for-



H. Cámara de Senadores

malidades con que han de recibirse, alegatos y conclusión de las causa, regirán las mismas disposiciones establecidas para la primera instancia, con las modificaciones siguientes:

- a) en todos los actos de prueba que deban practicarse ante el Tribunal, llevará la palabra el Presidente, pero los demás miembros podrán tener la intervención que estimen oportuna; y
- b) cuando alguna diligencia de prueba hubiere de practicarse fuera de la sede del Tribunal, se procederá en la forma dispuesta por el artículo 153, inciso a).

Sección III.- De la apelación en relación.

Art. 432. Llamamiento de autos.- Cuando el recurso se hubiere concedido en relación, se llamará autos inmediatamente, pasando el expediente a secretaría. No podrán alegarse hechos nuevos, agregarse documentos, pedirse absolución de posiciones, ni abrirse la causa a prueba, debiendo el Tribunal para fallar tener en cuenta únicamente las actuaciones producidas en primera instancia, salvo lo dispuesto por el artículo 18.

Art. 433. Expresión de agravios.- Dentro de cinco días de notificada la providencia de autos, el apelante deberá presentar un escrito sintetizando los fundamentos del recurso. Si no lo hiciere, declarado desierto éste, la resolución apelada quedará firme y se ordenará la devolución de los autos.

Del escrito de fundamentación se dará traslado a la otra parte por el plazo de cinco días.

Art. 434. Falta de contestación.- Si el recurrido no contestare el traslado dentro del plazo señalado, seguirá su curso la instancia.

Capítulo II.- Del Procedimiento en Tercera Instancia.

Art. 435. Remisión.- Son aplicables al procedimiento en tercera instancia, las disposiciones del Capítulo I, Sección I de este Título.

Art. 436. Constitución de domicilio.- Si el Tribunal cuya resolución es impugnada, fuere de alguna de las circunscripciones judiciales del interior, el recurrente deberá constituir domicilio en la capital en el acto de recurrir, y la otra parte dentro del quinto día de concedido el recurso.

La parte que no cumpliere lo impuesto por este artículo, quedará notificada por ministerio de la ley.

Art. 437. Expresión de agravios.- Cuando la Corte Suprema de Justicia conociere en grado de apelación, recibido el expediente, se dictará la providencia de autos. En ningún caso se admitirá la apertura a prueba ni la alegación de hechos nuevos.

Dentro de nueve días de notificada la providencia de autos, si se tratare de sentencia definitiva, y de cinco días, si fuere auto interlocutorio, el apelante deberá presentar un escrito sintetizando los fundamentos del recurso. Si no lo hiciere, la resolución quedará firme para él y, decla-



H. Cámara de Senadores

- * -



...ado desierto el recurso, se ordenará la devolución de los autos. Del escrito de fundamentación se dará traslado a la otra parte por el mismo plazo de nueve o cinco días, según el caso.

Art. 438. Falta de contestación.- Si el recurrido no contestare el traslado dentro del plazo señalado, seguirá su curso la instancia.



.../11...



H. Cámara de Senadores

Libro III.- **Del Proceso de Ejecución**
Título I.- **Del Juicio Ejecutivo**
Capítulo I.- **De las disposiciones generales**

Art. 439.- Procedencia.- Podrá procederse ejecutivamente siempre que en virtud de un título que traiga aparejada ejecución se demande por obligación exigible de dar cantidad líquida de dinero.

Art. 440.- Opción por el proceso de conocimiento.- En los casos que por este Código correspondiere el proceso de ejecución, el actor podrá optar por el de conocimiento ordinario.

Art. 441.- Deuda parcialmente líquida.- Si del título ejecutivo resultare una deuda de cantidad líquida y otra que fuere ilíquida, podrá procederse ejecutivamente respecto de la primera.

Art. 442.- Impugnabilidad.- Serán impugnables las resoluciones que recayeren en el juicio ejecutivo, desde su preparación hasta su terminación, salvo la sentencia de remate, de acuerdo con el artículo 472, y el auto que decida sobre la liquidación.

Capítulo II.- **De la preparación de la Acción Ejecutiva**

Art. 443.- Casos.- Podrá prepararse la acción ejecutiva pidiendo previamente:

- a) que sean reconocidas los documentos que por sí solos no traen aparejada ejecución;
- b) que en caso de cobro de alquileres o arrendamientos, el demandado manifieste previamente si es locatario o arrendatario y, en caso afirmativo, exhiba el último recibo. Si el requerido negare ser inquilino y su condición de tal no pudiera justificarse en forma indubitada, no procederá la vía ejecutiva, pero si en el proceso de conocimiento ordinario se probare el carácter de tal, en la sentencia se le impondrá una multa a favor de la otra parte, no inferior al treinta por ciento del monto de la deuda;
- c) que el juez señale el plazo dentro del cual debe hacerse el pago, si el acto constitutivo de la obligación no lo designare. El juez dará traslado y resolverá sin más trámite, atendiendo las circunstancias del caso;
- d) que el deudor reconozca el cumplimiento de la condición, si la obligación fuere condicional;
- e) que el presunto deudor reconozca haberse cumplido las obligaciones pactadas en su favor, cuando el título consistiere en un contrato bilateral; y
- f) que, en caso de cobro de sueldos no comprendidos en la legislación laboral, el empleador reconozca la calidad de empleado del actor, tiempo de servicios prestados por éste, el sueldo convenido y exhiba el último recibo.

Art. 444.- Forma de la citación.- El deudor será citado para el acto de reconocimiento del documento, o para la confesión de los hechos preparatorios de la vía ejecutiva, bajo apercibimiento de tenerlo por confeso.

Si no compareciere ni excusare su incomparecencia con justa causa, o si compareciendo se negare a declarar o no contestare categóricamente, se hará efectivo el apercibimiento, sin perjuicio de las excepciones que pudiesen oponerse en su oportunidad.

///...



H. Cámara de Senadores

En el caso del inciso a) del artículo anterior, si la demanda se dirige contra los herederos, éstos podrán limitarse a declarar que ignoran la firma, y tratándose del inciso b), que no tienen conocimiento de los hechos, a menos que se trate de fincas ocupadas por ellos mismos.

Art. 445.- Efectos del reconocimiento de la firma.- Reconocida la firma del instrumento, queda preparada la acción ejecutiva, aunque se negara su contenido.

Art. 446.- Desconocimiento de la firma.- Si la firma fuere negada, el juez, a pedido de parte, previo dictamen de uno o tres peritos, designados de oficio, según el monto del juicio, declarará si la firma es auténtica. Si lo fuere, se procederá ejecutivamente y se impondrá al ejecutado una multa a favor de la otra parte equivalente al treinta por ciento del monto de la deuda.

Art. 447.- Caducidad de las medidas preparatorias.- Las medidas preparatorias de juicio ejecutivo caducarán si no se deduce la demanda dentro de veinte días de concluidas, sin necesidad de notificación alguna.

Capítulo III.- Del Título Ejecutivo

Art. 448.- Títulos ejecutivos.- Los títulos que traen aprajada ejecución, de conformidad con el artículo 439, son los siguientes:

- a) el instrumento público;
- b) el instrumento privado suscrito por el obligado, reconocido judicialmente o cuya firma estuviere autenticada por escribanos con intervención del obligado y registrada en el libro respectivo;
- c) el crédito por alquileres e arrendamientos de inmuebles;
- d) la confesión de deuda líquida y exigible prestada ante juez competente;
- e) la cuenta aprobada o reconocida como consecuencia del procedimiento establecido para la preparación de la acción ejecutiva;
- f) la letra de cambio, factura conformada, vale o pagaré y el cheque rechazado por el banco girado, protestados de conformidad con la ley, cuando correspondiere, o en su defecto, reconocidos en juicio;
- g) la póliza de fletamento, el conocimiento, carta de porte o documento análogo, y, en su caso, el recibo de las mercaderías a embarque; y
- h) los demás títulos que tengan por las leyes fuerza ejecutiva, y a los cuales no se haya señalado un procedimiento especial.

Art. 449.- Crédito por expensas comunes.- Constituirá título ejecutivo el crédito por expensas comunes de edificios sujetos al régimen de la propiedad por pisos o departamentos.

Con el escrito en que se promueva la ejecución deberán acompañarse certificados de deuda que reúnan los requisitos exigidos por el reglamento de copropiedad. Si este no lo hubiera previsto, deberá agregarse copia protocolizada de las actas de las reuniones del consorcio, celebradas de conformidad con el reglamento, en las que se ordenaron e aprobaron las expensas. Asimismo, se acompañará constancia de la deuda líquida y exigible y del plazo concedido a los copropietarios para abonarla, expedido por el administrador o quien haga sus veces.



H. Cámara de Senadores

Capítulo IV.- Del Embargo, las Excepciones y la Sentencia

Art. 450.- Cantidad líquida.- El juez examinará cuidadosamente el instrumento con que se deduce la acción y si hallare que tiene aprobada ejecución, librará mandamiento de intimación de pago y embargo en su caso, por la cantidad líquida que resultare, intereses y costas.

Art. 451.- Mandamiento de intimación de pago y embargo.- El mandamiento de intimación de pago y embargo será entregado en el día por el secretario al oficial de justicia, y contendrá siempre la facultad de silenciar domicilio y la autorización para solicitar el auxilio de la fuerza pública en caso necesario.

El oficial de justicia dentro de los tres días requerirá el pago al deudor. Si éste no lo hiciera en el acto, el oficial de justicia procederá a embargar bienes suficientes, para cubrir la cantidad fijada en el mandamiento, debiendo evitar, bajo pena de responsabilidad personal, excederse en el monto de los bienes embargados.

El oficial de justicia dejará al intimado copia del mandamiento.

Dará además estricto cumplimiento a lo dispuesto por los incisos b), c) y d) del artículo 17 del Código de Organización Judicial.

El embargo se practicará aún cuando el deudor no estuviera presente, en lo que se dejará constancia. En este caso, se le hará saber dentro de los tres días de la fecha, personalmente o por cédula, la intimación de pago y el embargo efectuado.

Art. 452.- Bienes en poder de terceros.- Si se embargaren bienes existentes en poder de terceros o créditos del ejecutado, se notificará el embargo en el día, personalmente o por cédula, a los tenedores de los bienes o a los que deban hacer el pago.

Art. 453.- Bienes embargados a satisfacción general.- Serán aplicables las normas establecidas sobre bienes embargados a satisfacción general establecidas en el Título de los juicios cautelares.

Art. 454.- Orden de la obra. Perjuicios.- El acreedor no podrá exigir que el embargo recaiga sobre determinados bienes con perjuicio grave para el deudor, si hubiere otros disponibles.

Cuando el embargo haya de trabarse en bienes muebles pertenecientes a establecimientos industriales, fábricas o cualquier otra instalación que los necesite para su funcionamiento, no podrán retirarse del lugar donde se hallen, ni distrarse del destino que tengan. El acreedor tendrá, sin embargo, el derecho de proponer un interdicto que vigile la conservación de los bienes embargados.

Si se tuvieran degradaciones en los bienes, el juez podrá, previa comprobación del estado y uso de los mismos, designar otro depositario.

Art. 455.- Depositario.- El oficial de justicia dejará los bienes embargados en poder de un depositario provisional, que deberá ser el deudor si no resultare inconveniente, salvo que aquéllos se encontraran en poder de un tercero y éste requiriere el reembolso a su favor.

Cuando las cosas embargadas fueren de difícil o costosa conservación, o hubiere peligro de pérdida o desvalorización, el depositario deberá poner el hecho oportunamente en conocimiento del juez, que lo hará saber a las partes. Si alguna de ellas lo pidiera, previa vista a la otra por un plazo breve que el juez fijará según la urgencia del caso, podrá éste ordenar la venta en la forma más conveniente, abreviando los trámites y habilitando días y horas. La denuncia podrá formularla también cualquiera de las partes.

En cuanto a la obligación de entregar los bienes embargados, regirá lo dispuesto en el artículo 713.



H. Cámara de Senadores

Art. 456.- Embargos de inmuebles o bienes registrables.- Sin perjuicio de la intimación de pago, si el embargo hubiere de hacerse efectivo en inmuebles o bienes registrables, bastará su anotación en el registro, en la forma y con los efectos previstos por la ley.

Los oficios serán librados dentro de segundo día de la providencia que ordenare el embargo.

Art. 457.- Costas.- Aunque el deudor pague en el acto de la intimación judicial, serán a su cargo las costas del juicio.

Art. 458.- Ampliación anterior a la sentencia.- Cuando durante el juicio ejecutivo y antes de pronunciarse la sentencia, venciere algún nuevo plazo de la obligación en cuya virtud se procede, a pedido del actor podrá ampliarse la ejecución por su importe, sin que el procedimiento retrotraiga y considerándose comunes a la ampliación de los trámites que la hayan precedido, salvo las excepciones que pudiere oponer el ejecutado.

Art. 459.- Ampliación posterior a la sentencia.- Si durante el juicio, pero con posterioridad a la sentencia, vencieren nuevos plazos o cuotas de la obligación en cuya virtud se procede, la ejecución podrá ser ampliada pidiéndose que el deudor exhiba dentro de quinto día los recibos correspondientes e documentos que acreditan la extinción de la obligación, bajo apercibimiento de hacerse extensivos los efectos de la sentencia a los nuevos plazos o cuotas vencidos. Si el deudor no exhibiere recibos o documentos que fueren reconocidos por el ejecutante, e no se comprobare su autenticidad mediante dictamen de un perito designado de oficio, que deberá pronunciarse en el plazo de cinco días, se hará efectivo el apercibimiento sin recurso alguno, siempre que el deudor no ofreciere otras defensas.

Lo dispuesto en este artículo y en el anterior regirá también en las ejecuciones por cobro de alquileres y expensas comunes.

Art. 460.- Intimación de pago, citación y oposición de excepciones.- Si dentro de tercero día de la intimación de pago, o de la notificación prevista en el artículo 451, en su caso, el ejecutado abonare el capital e intereses reclamados y depositare la cantidad fijada por el juez para gastos del juicio, se mandará practicar sin otro trámite, la liquidación correspondiente, en los términos del artículo 475.

La citación para oponer excepciones será practicada por el notificador, quien acompañará copia de la cédula, del escrito de iniciación y de los documentos presentados.

Las excepciones se opondrán dentro de cinco días, en un solo escrito, y conjuntamente se hará el ofrecimiento de prueba.

La intimación de pago importará, asimismo, el requerimiento para que el deudor, dentro del mismo plazo, constituya domicilio, bajo apercibimiento de tenerlo por constituido en la secretaría del juzgado, en los términos del artículo 40.

No habiéndose opuesto excepciones dentro del plazo, el juez, sin otra sustanciación, pronunciará sentencia de remate.

Art. 461.- Trámites irrenunciables.- Son irrenunciables la intimación de pago, la citación para oponer excepciones y la sentencia.

///...





H. Cámara de Senadores

Art. 462.- Excepciones oponibles.- Son excepciones admisibles en el juicio ejecutivo, las siguientes:

- a) incompetencia, debiendo en su caso procederse en la forma establecida en el artículo 231;
- b) falta de personería en el ejecutante o en sus representantes, por carecer de capacidad civil para estar en juicio o de representación suficiente;
- c) litispendencia;
- d) falsedad o inhabilidad del título con que se pide la ejecución. La primera sólo podrá fundarse en la falsedad material o adulteración del documento; la segunda, en la falta de acción o en no ser el documento de aquellos que traen aparejada ejecución;
- e) prescripción;
- f) pago documentado, total o parcial;
- g) compensación de crédito líquido que resulte de documento que tenga fuerza ejecutiva;
- h) quita, espera, rescisión, novación y transacción;
- i) cosa juzgada.

Art. 463.- Excepción de nulidad.- Podrá también el ejecutado, por vía de excepción, alegar la nulidad de la ejecución.

Nulamente podrá fundarse ella en:

- a) no haberse observado las prescripciones para la interacción de pago y para la citación para oponer excepciones, siempre que en el acto de pedir la declaración de nulidad, el ejecutado depositare la suma fijada en el mandamiento u opusiere excepciones; y
- b) incumplimiento de las normas establecidas para la preparación de la vía ejecutiva, siempre que el ejecutado desconociera la obligación, alegue la autenticidad de la firma, el carácter de locatario o el cumplimiento de la condición.

Art. 464.- Substancia del embargo.- Si se iniciare el procedimiento ejecutivo o se declarare la incompetencia, el embargo tendrá su naturaleza, con carácter preventivo, durante quince días contados desde que la resolución quede firme. Se producirá la caducidad automática si dentro de ese plazo no se reformare o prosiguere la ejecución.

Art. 465.- De la causa de la obligación.- No podrá investigarse la causa de la obligación en el juicio ejecutivo.

Art. 466.- Trámite de las excepciones. Excepciones inoponibles.- El juez desestimaré sin sujeción alguna las excepciones que no fueren de las autorizadas por la ley o que no se hubieren opuesto en forma clara y concreta, cualquiera sea el motivo que el ejecutado las hubiere dado. En ese mismo acto dictará sentencia de resaca.

Si se hallaren cumplidos los requisitos pertinentes, será traslado de las excepciones al ejecutante por cinco días, quien al contestar ofrecerá la prueba de que intenta valerse.

No se dará declaración especial previa acerca de la admisibilidad o inoponibilidad de las excepciones.

Art. 467.- Excepciones de puro derecho. Falta de prueba.- Si las excepciones fueren de puro derecho o se fundaren exclusivamente en constancias del expediente, o no se hubiere ofrecido pruebas, el juez pronunciará sentencia dentro de diez días de contestado el traslado o de vencido el plazo para hacerlo.

///...





H. Cámara de Senadores

Art. 468.- Hechos controvertidos. Pruebas.- Cuando se hubiere ofrecido prueba que no consistiere en constancias del expediente, el juez acordará un plazo común para producirla, tomando en consideración las circunstancias y el lugar donde deba diligenciarse. Dicho plazo no podrá exceder de quince días. Corresponderá al ejecutado la carga de la prueba de los hechos en que funda las excepciones.

Cada parte podrá presentar solamente hasta siete testigos. No se concederá plazo extraordinario.

Art. 469.- Examen de las pruebas. Sentencia.- Producidas las pruebas, el expediente se pondrá en secretaría, durante dos días. Vencido dicho plazo, el juez dictará sentencia dentro de diez días.

Art. 470.- Sentencia de remate.- La sentencia de remate sólo podrá resolver:

- a) la nulidad del procedimiento
- b) el rechazo de la ejecución; o
- c) llevarla adelante, en todo o en parte.

Art. 471.- Juicio posterior.- Cualquiera fuere la sentencia que recayere en el juicio ejecutivo, el ejecutante o el ejecutado podrá promover el juicio de conocimiento ordinario que corresponda, dentro del plazo de sesenta días, contando desde la notificación de la sentencia firme de remate.

Art. 472.- Apelación.- La sentencia de remate será apelable:

- a) cuando se tratase del caso previsto en el artículo 466, párrafo primero;
- b) cuando se hubieren opuesto excepciones e intentado probarlas; y
- c) cuando las excepciones se hubieran tramitado como de puro derecho.

El recurso se concederá en relación y con efecto suspensivo.

Art. 473.- Caución.- El ejecutante deberá prestar fianza en los términos del artículo 1457 del Código Civil, a pedido del ejecutado que opuso excepciones, a las resultas del juicio ordinario que esta pudiera promover.

Art. 474.- Costas.- Las costas del juicio ejecutivo serán a cargo de la parte vencida, con excepción de las correspondientes a las pretensiones de la otra parte que hubieran sido desestimadas.

Si se hubiere declarado procedente la excepción de pago parcial, al ejecutado se le impondrá las costas correspondientes al monto admitido en la sentencia.

Capítulo V.- Del Cumplimiento de la Sentencia.-

Art. 475.- Dinero embargado. Pago inmediato.- Cuando lo embargado fuese dinero, una vez firme la sentencia, el acreedor practicará la liquidación del capital, intereses y costas, de la que se dará traslado al ejecutado. Aprobada la liquidación, se hará pago inmediato al acreedor del importe que de ella resultare.

Art. 476.- Subasta de muebles e inmuebles.- Si el embargo hubiera recaído en bienes muebles e inmuebles, se observarán las siguientes reglas:

- a) se ordenará su venta en remate, sin base y al contado, por un martillero público que se designará en la forma establecida en el Código de Organización Judicial;



H. Cámara de Senadores

b) en la resolución que dispone la venta se requerirá al deudor para que, dentro del plazo de cinco días, manifieste si los bienes están prendados o embargados. En el primer caso, aquel deberá indicar el nombre y domicilio del acreedor y el monto del crédito; en el segundo el juzgado, secretaría y carátula del expediente;

c) se podrá ordenar el secuestro de las cosas para ser entregadas al martillero a los efectos de su exhibición y venta;

d) se requerirá informe sobre las condiciones de dominio y gravámenes, a los registros pertinentes, cuando se tratase de muebles registrables; y

e) se comunicará a los jueces embargantes la providencia que decreta la venta y se citará a los acreedores prendarios con anticipación no menor de cinco días al del remate, para que tomen la intervención a que tengan derecho.

Art. 477.- Avisos.- El remate se anunciará por avisos que se publicarán por tres días, con anticipación de cinco días a la fecha del remate, en un diario de gran circulación, en la forma indicada en el artículo 142. En los avisos se individualizarán las cosas a subastar, se indicará, en su caso, la cantidad, el estado y el lugar, el día, mes, año y hora de la subasta; el juzgado y secretaría donde tramita el proceso; el número del expediente y el nombre de las partes.

Art. 478.- Publicidad adicional.- Lo dispuesto en el artículo anterior se entiende sin perjuicio de cualquier otro medio de publicidad que los interesados quieran emplear a su costa.

Art. 479.- Entrega de los bienes.- Pagado el precio total de los bienes y aprobado el remate, el martillero entregará al comprador los bienes adquiridos. El martillero deberá depositar el importe dentro de las veinticuatro horas en el banco en que se hacen los depósitos judiciales.

Art. 480.- Subasta de inmuebles.- Para la subasta de inmuebles el martillero será designado en la forma prevista por el Código de Organización Judicial.

El juez recabará certificado del Registro Público correspondiente acerca de los gravámenes y embargos que reconozcan los inmuebles y ordenará al ejecutado que en el plazo de tres días presente los títulos de propiedad, bajo apercibimiento de que, si no lo hiciera, se sacará a su costa copia de ellos.

Cumplidas las diligencias mencionadas, el juez ordenará el remate de los bienes.

Art. 481.- Base para la subasta.- Cuando se subastaren bienes inmuebles, se fijará como base la valuación fiscal, que se justificará con las correspondientes boletas de pago del impuesto inmobiliario o, en su defecto, por medio del informe de la oficina respectiva, salvo disposiciones de leyes especiales.

Art. 482.- Subastas sucesivas.- Si se hubiere dispuesto la venta de varios inmuebles, el juez podrá ordenar la subasta en distintas fechas. En este caso, se suspenderán los remates cuando el precio obtenido alcanzare a cubrir el capital, intereses y costas reclamados.

Art. 483.- Liberación de los bienes.- Realizada la subasta y antes de pagado el saldo del precio, el ejecutado podrá liberar los bienes depositando el importe del capital, intereses y costas y una suma, a favor del comprador equivalente al doble del monto de la seña.



H. Cámara de Senadores

Art. 484. Avisos.- El remate se anunciará por avisos que se publicarán durante cinco días consecutivos, con anticipación de ocho días a la fecha del remate, en un diario de gran circulación. Si se tratara de un inmueble de escaso valor, el juez podrá reducir el número de publicaciones.

Art. 485. Contenido de los avisos.- Además de lo dispuesto en el artículo 168 del Código de Organización Judicial, en los avisos se individualizará el inmueble, señalándose su superficie y linderos, indicándose la base, condiciones de venta, estado de ocupación, lugar, día, mes, año y hora de la subasta, juzgado y secretaría donde tramita el proceso, número del expediente, nombre de las partes y horario dentro del cual se puedan examinar los títulos de propiedad.

Si se tratara de un bien sujeto al régimen de propiedad por pisos y departamentos, en las publicaciones y en el acto del remate deberá indicarse el monto de las expensas comunes correspondientes al último mes, y la deuda por este concepto.

La publicidad adicional podrá hacerse en las cláusulas del artículo 478.

Art. 486.- Falta de postores.- Si no se realizare el primer remate por falta de postores, quedará al arbitrio del ejecutante pedir:

- a) un nuevo remate, previa reducción de la base de la subasta en un veinticinco por ciento; o
- b) que se le adjudiquen los bienes por las dos terceras partes de dicha base.

Si, no obstante la reducción a que se refiere el inciso primero, no se presentaren postores a la segunda subasta, se ordenará la venta sin base.

Art. 487.- Obligación de los licitadores.- Los licitadores deberán entregar a los martilleros en el acto de la compra, su comisión, los gastos del remate y el diez por ciento en concepto de sala, que será depositada a la orden del juez, dentro del día siguiente, en el Banco en que se hacen los depósitos judiciales.

Art. 488.- Comisión del rematador en caso de suspensión.- Si el remate se suspendiera se aplicará lo dispuesto en el artículo 167 del Código de Organización Judicial. La misma comisión le corresponderá al rematador si la venta no se hubiere efectuado por falta de postores, adjudicándose el bien al ejecutante, en cuyo caso se tomará como base el monto de la adjudicación. Si se tratara de bienes muebles o semovientes, la media comisión se fijará tomando como base el monto del crédito reclamado. En caso de urgencia calificada, el juez podrá establecer provisionalmente el monto de los gastos de publicación y transporte de las cosas, si los hubiera, a objeto de que, previo depósito del mismo, ordene la suspensión.

Art. 489.- Rendición de cuentas.- Los martilleros deberán rendir cuentas del remate dentro de los tres días de realizado. Si así no lo hicieren, sin justa causa, se les impondrá una multa que no podrá exceder de la mitad de la comisión.

Art. 490.- Domicilio del comprador y pago del precio.- El comprador deberá constituir domicilio en el lugar del asiento del juzgado. Si no lo hiciera, se aplicará la norma del artículo 48, en lo pertinente.

Dentro de los cinco días de aprobado el remate, deberá depositar el precio en el Banco en que se hacen los depósitos judiciales. Podrá requerir su indisponibilidad hasta que se le otorgue la escritura correspondiente y se le ponga en posesión del inmueble libre de ocupantes, salvo que la demora le fuere imputable. La indisponibilidad no regirá respecto de los gastos de escrituración y pago de impuestos.



H. Cámara de Senadores

Art. 491.- Compra en comisión.- El comprador deberá indicar, dentro del plazo previsto en el artículo anterior, el nombre de su comitente, en escrito firmado por ambos. En su defecto, se lo tendrá por adjudicatario definitivo.

El comitente constituirá domicilio en esa presentación, bajo el apercibimiento que contiene el artículo anterior, primer párrafo.

Art. 492.- Adquisición por el ejecutante.- Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 502, el ejecutante que adquiere la cosa subastada, sólo estará obligado a consignar el excedente del precio de compra sobre su crédito y la suma que faltare para cubrir los impuestos y gastos causídicos, cuando éstos no pudieren ser satisfechos con aquel excedente.

Art. 493.- Escrituración.- La escritura será extendida por el escribano que designa el juez a pedido del ejecutante. Si no compareciere el ejecutado, el juez firmará la escritura en su nombre.

Art. 494.- Levantamiento de medidas precautorias.- Los embargos e inhibiciones se levantarán al solo efecto de escriturar, con comunicación a los jueces que los decretaron, subsistiendo la anotación de litis, si existiera. Una vez escriturado el inmueble, esas medidas se levantarán definitivamente, si fuere procedente, con la presentación del testimonio para su inscripción en el Registro Público correspondiente, sin otro trámite.

Los embargos quedarán transferidos al importe del precio.

Art. 495.- Ponor remiso.- Cuando por culpa del ponor a quien se hubiese adjudicado los bienes, la venta no se formalizara, se ordenará un nuevo remate, en los términos del artículo 486. El ponor será responsable de la disminución del precio que se produjere en la segunda subasta, de los intereses crecidos y de las costas causadas con ese motivo. Perderá, además, la suma entregada como seña.

El cobro del importe que resultare tramitará, previa liquidación, por el procedimiento de ejecución de sentencia.

Art. 496.- Perfeccionamiento de la venta.- Después de aprobado el remate, la venta judicial sólo quedará perfeccionada una vez pagado el precio, salvo el derecho que se acuerda en la segunda parte del artículo 490.

Art. 497.- Nulidad de la subasta.- La nulidad de la subasta podrá plantearse hasta cinco días después de realizada. Del pedido se conferirá traslado por igual plazo a las partes, al martillero y al adjudicatario.

Art. 498.- Desocupación del inmueble por el ejecutado.- Procederá el desalojo si el ocupante fuere el ejecutado, pero sólo después que se hubiere pagado el precio. El mandamiento será expedido por el mismo juez de la ejecución, que fijará discrecionalmente un plazo que no podrá exceder de quince días para su desocupación, bajo apercibimiento de lanzamiento.

Art. 499.- Inmueble ocupado por terceros.- No procederá en este caso el desalojo de los ocupantes del inmueble subastado, si se tratare de terceros extraños a la ejecución.

Art. 500.- Desistimiento de la compra.- Si por cualquier circunstancia no pudiese ser dada la posesión al comprador en el plazo de treinta días, éste tendrá derecho a desistir de la compra y retirar el precio.

///...



H. Cámara de Senadores

Art. 501.- Liquidación, pago y fianza.- Cuando el ejecutante no presentare la liquidación del capital, intereses y costas en el plazo de cinco días, contados desde que se pagó el precio, o desde la aprobación del remate, en su caso, podrá hacerlo el ejecutado. El juez resolverá, previo traslado a la otra parte. Aprobada la liquidación, se dispondrá el pago al acreedor. Si el ejecutado lo pidiera, el ejecutante deberá prestar fianza para percibir el capital e intereses. Dicha fianza quedará cancelada, sólo que se requiere declaración expresa, si el deudor no promoviere el proceso de conciliación ordinario dentro del plazo de treinta días, contados desde la fecha en que aquélla se otorgó.

Art. 502.- Preferencia.- Mientras el ejecutante no esté totalmente pagado, las sumas depositadas no podrán aplicarse a otro destino, salvo que se tratara de las costas de la ejecución, o del pago de otro acreedor preferente o privilegiado.

Los gastos causados por el deudor para su defensa no tendrán, en ningún caso, preferencia.

Título II.- De la Ejecución Hipotecaria

Art. 503.- Procedencia.- Procederá la ejecución hipotecaria cuando el título ejecutivo esté garantizado con hipoteca. Se aplicarán a este tipo de ejecución las disposiciones establecidas en el título anterior, en cuanto no resulten modificadas en el presente.

Art. 504.- Excepciones admisibles.- En la ejecución hipotecaria podrán oponerse las excepciones intervinientes por los incisos a), b), c), d), e) e f) del artículo 462. Además podrá oponer el deudor las de pago total o parcial, quita, usura, rescisión, y transacción, que sólo podrán probarse por instrumentos públicos o privados e actuaciones judiciales que obrarían presentarse en sus originales, o copias autenticadas, al oponerlas. Se presumirán así, se desechará el escrito de excepciones, y se dictará la sentencia de remate.

Dentro del plazo para oponer excepciones podrá invocarse también, por los terceros, la caducidad de la inscripción hipotecaria, con los efectos que determinan las leyes de fidei.

Art. 505.- Informe sobre condiciones del bien hipotecado.- En la resolución que ordenare la intimación de pago y la situación de remate, se dispondrá la anotación del embargo sobre el bien hipotecado y el libramiento de oficio al Registro Público correspondiente para que informe:

- a) sobre las medidas cautelares y gravámenes que afecten al bien hipotecado, con indicación del importe de los créditos, sus titulares y domicilio; y
- b) sobre las transferencias que de aquél se hubieran realizado desde la fecha de constitución de la hipoteca, y nombre y domicilio de los adquirentes.

Art. 506.- Tercero poseedor.- Si del informe o que se refiere el artículo anterior, o por denuncia del deudor, resultare que éste transfirió el bien hipotecado, dictada la sentencia de remate, se intimará al adquirente para que dentro del plazo de cinco días pague la deuda o haga abandono del bien. En este caso se observarán las reglas establecidas en el Código Civil sobre los efectos de la hipoteca en relación con los terceros poseedores.

///...





H. Cámara de Senadores

Art. 507.- Pralación en la ejecución.- Cuando hubiere bienes dados en hipoteca, se procederá contra ellos antes que contra ningún otro, y el embargo se limitará a los mismos. Sólo si realizados éstos quedare un saldo impago, se procederá contra otros bienes del deudor.

Título III. - En la Ejecución Prendaria

Art. 508.- Procedencia.- Procederá la ejecución prendaria cuando el título ejecutivo está garantizado con prenda. Se aplicarán a este tipo de ejecución las disposiciones establecidas en el Título I de este Libro en cuanto no resulten modificadas en el presente.

Art. 509.- Prenda con registro.- En la ejecución de prenda con registro sólo procederán las excepciones enumeradas por los artículos 504 y 463.

Art. 510.- Prenda.- En la ejecución de la prenda sólo serán oponibles las excepciones que se mencionan en los artículos 504, primer párrafo y 463.

Serán aplicables, en lo pertinente, las disposiciones que rigen la ejecución hipotecaria y la ejecución de prenda con registro.

Título IV. - De la ejecución por obligación de dar cosa cierta mueble.

Art. 511.- Procedencia.- Podrá demandarse ejecutivamente el cumplimiento de una obligación de dar cosa cierta mueble, individualizada en el título, cuando su entrega no se hiciera en el lugar y tiempo estipulados.

Art. 512.- Preparación de la acción.- Podrá prepararse la acción cuando el documento en que consta la obligación fuese privado, pidiendo el reconocimiento de firma. Acuirán en tal caso las disposiciones pertinentes del juicio ejecutivo.

Art. 513.- Secuestro.- El juez examinará el título de la obligación y, si a su criterio correspondiere, dispondrá el secuestro de la cosa.

Art. 514.- Frentamiento del secuestro. Allanamiento.- El acreedor deberá concurrir personalmente o por medio de apoderado si parte del secuestro. Si el deudor se allanare al pago, el acreedor deberá recibir la cosa, cuando estuviere de acuerdo en que se trata de la debida. En este caso se dará por concluido el juicio.

Art. 515.- Designación de perito.- Si el acreedor alegare que la cosa que se pretende entregar no es la debida e indicara otra, el juez podrá ordenar el secuestro de ambas, si la alegación apareciere verosímil, y dispondrá su examen pericial, por un perito designado de oficio, el cual se pronunciará en el plazo de seis días de aceptado el cargo. Presentado el dictamen, el juez resolverá dentro de los diez días siguientes sobre la validez del pago. Si no se tratare de la cosa debida, y ésta no pudiere ser hallada, decidirá también conforme a lo dispuesto en los artículos 517, último párrafo y 516.

Art. 516.- Citación para oponer excepciones.- Si el deudorriere oposición en el acto del secuestro, o no se encontrare presente en el mismo, será citado para deducir excepciones, sin perjuicio de que aquél se lleve a cabo. Serán oponibles las admitidas en el juicio ejecutivo, siguiéndose el trámite previsto para el mismo.

///...



H. Cámara de Senadores

Art. 517.- Sentencia.- Además de la decisión sobre las excepciones opuestas, en su caso, el juez dispondrá, cuando correspondiere:

- a) la nulidad del procedimiento;
- b) no hacer lugar a la ejecución; o
- c) hacer lugar a ella, si se tratara de la cosa debida, disponiendo su entrega al acreedor.

Si no fuese posible la entrega de la cosa debida, condenará al deudor a pagar su precio, previa valuación que se hará por perito designado de oficio en la misma sentencia, debiendo expedirse aquí dentro de los seis días de aceptado el cargo.

Art. 518.- Fijación de precio y remate.- El juzgado dictará resolución en el plazo de diez días de presentado el dictamen, fijando definitivamente el precio de la cosa.

Una vez firme esta resolución, el juez decretará, sin más trámite, embargo ejecutivo sobre bienes suficientes del deudor y ordenará la subasta pública de los mismos, siguiéndose lo dispuesto para el juicio ejecutivo.

La reclamación y determinación de los daños y perjuicios, en su caso, deberán hacerse por la vía del proceso de conocimiento ordinario.

Título V. - De la ejecución de resoluciones judiciales

Capítulo I. - De la ejecución de sentencias de tribunales paraguayos

Art. 519.- Resoluciones ejecutables.- Consentida, firme o ejecutoria la sentencia judicial o arbitral y vencido el plazo fijado para su cumplimiento, procederá su ejecución, a instancia de parte, de conformidad con las reglas que se establezcan en este Capítulo.

Art. 520.- Aplicación a otros títulos ejecutables.- Las disposiciones de este Capítulo serán aplicables también:

- a) a la ejecución de transacciones o acuerdos homologados;
- b) a la ejecución de multas procesales;
- c) al cobro de honorarios regulados en conceptos de costas.

Art. 521.- Competencia.- Será competente para la ejecución el juez de la causa. El interesado podrá ocurrir ante el de otra competencia territorial si así conviniere en razón del objeto de la ejecución.

En la ejecución de honorarios será competente el juez que entendió en la regulación, o el de la causa en que se originaron los honorarios, o el juez en lo civil y comercial del lugar del domicilio, en su caso.

Art. 522.- Cantidad líquida, embargo.- Si la sentencia condenare el pago de cantidad líquida y determinada o hubiere liquidación aprobada y firme, a instancia de parte se procederá al embargo de bienes, de conformidad con las normas establecidas para el juicio ejecutivo.

Se entenderá que hay condena al pago de cantidad líquida siempre que de la sentencia se infiera el monto de la liquidación, aun cuando no estuviere expresado numéricamente.

///...



H. Cámara de Senadores

- 3 -

Si la sentencia condenare a una misma parte al pago de una cantidad líquida y de otra ilíquida, podrá procederse a la ejecución de la primera sin esperar a que se liquide la segunda.

Art. 523.- Liquidación.- Cuando la sentencia condenare al pago de cantidad ilíquida y el vencedor no hubiere presentado la liquidación, dentro de diez días contados desde que aquél fuere ejecutable, podrá hacerlo el vencido.

En ambos casos se procederá de conformidad con la base que en la sentencia se hubiere fijado.

Presentada la liquidación se correrá traslado a la otra parte por cinco días.

Art. 524.- Conformidad con la liquidación. Objeciones.- Expresada la conformidad con el deudor o transcurrido el plazo sin que se hubiere contestado el traslado, se procederá a la ejecución por la suma que resultare, en la forma prescrita por el artículo 522.

Si mediare impugnación se aplicarán las normas establecidas para los incidentes en este Código.

Art. 525.- Citación de venta.- Trubado el embargo se citará al deudor para la venta de los bienes embargados, haciéndole saber que si dentro de tres días no opusiere excepción legítima, se llevará adelante la ejecución.

Art. 526.- Excepciones admisibles.- Sólo serán admisibles las siguientes excepciones:

- a) falsedad de la ejecutoria;
- b) prescripción decenal de la ejecutoria;
- c) falsedad o inhabilidad de título;
- d) pago; y
- e) quita, espera o renisión.

Art. 527.- Prueba.- Las excepciones deberán fundarse en hechos posteriores a la sentencia o laudo. Se probarán por las constancias del juicio o por documentos que se acompañarán al deducir la excepción, con exclusión de todo otro medio probatorio. Si no se acompañaren los documentos, el juez rechazará la excepción sin sustanciarla.

La resolución será irrecurrible.

El juez podrá abrir a prueba la excepción o la oposición del ejecutante, por un plazo máximo de diez días.

Art. 528.- Resolución.- No habiéndose deducido excepción dentro del plazo legal, se mandará continuar la ejecución sin recurso alguno.

Si se la hubiere deducido, el juez, previo traslado al ejecutante por tres días, mandará continuar la ejecución o, si declarare procedente la excepción, rechazará aquella y levantará el embargo.

Art. 529.- Recursos.- La resolución que recayere será apelable en los términos del artículo 472.

Art. 530.- Cumplimiento.- Consentida, firmada o ejecutoria la sentencia que manda llevar adelante la ejecución, se procederá según las reglas establecidas para el cumplimiento de la sentencia de remate, hasta hacerse pago al acreedor.

///...



H. Cámara de Senadores

Art. 531.- Liquidación en casos especiales.- Siempre que las liquidaciones o causas fueran muy complicadas o de lenta y difícil justificación, o requirieran conocimientos especiales, serán sometidas a la decisión de uno o tres peritos, según la importancia del asunto, designados de oficio por el juez, que establecerá el plazo dentro del cual deberán dictaminar.

Capítulo II - De la ejecución y eficacia de sentencias dictadas por tribunales extranjeros.

Art. 532.- Procedencia.- Las sentencias dictadas por los tribunales extranjeros tendrán fuerza ejecutoria en los términos de los tratados celebrados con el país de que provengan.

Cuando no hubieren tratados, serán ejecutables si concurren los siguientes requisitos:

- a) que la sentencia, con autoridad de cosa juzgada en el Estado en que fue pronunciada, emanó de tribunal competente en el orden internacional y sea consecuencia del ejercicio de una acción personal o de una acción real sobre un bien mueble, si éste ha sido trasladado a la República durante o después del juicio tramitado en el extranjero;
- b) que no se halla pendiente ante un tribunal paraguayo una litis con el mismo objeto y entre las mismas partes;
- c) que la parte condenada, domiciliada en la República, hubiere sido legalmente citada y representada en el juicio o declarada rebelde conforme a la ley del país donde se sustanció el proceso;
- d) que la obligación que hubiere constituido el objeto del juicio sea válida según nuestras leyes;
- e) que la sentencia no contenga disposiciones contrarias al orden público interno;
- f) que la sentencia reúna los requisitos necesarios para ser considerada como tal en el lugar en que hubiere sido dictada, y las condiciones de autenticidad exigidas por la ley nacional; y
- g) que la sentencia no sea incompatible con otra pronunciada, con anterioridad o simultáneamente, por un tribunal paraguayo.

Art. 533.- Competencia. Recaudos. Sustanciación.- La ejecución de la sentencia dictada por un tribunal extranjero se pedirá ante el juez de primera instancia de turno que corresponda, acompañando su testimonio legalizado y traducido, así como los testimonios de las actuaciones que acreditan que ha quedado ejecutoriada y que se han cumplido los demás requisitos, si no resultaren de la sentencia misma.

Art. 534.- Exhortación.- Antes de resolver, el juez correrá traslado a la persona condenada en el fallo, por el plazo de seis días, debiendo notificársele por cédula, y al Ministerio Fiscal, por igual plazo.

En caso de oposición, se aplicará las normas de los incidentes.

Si se depusiere la ejecución solicitada, ésta se tramitará conforme a las disposiciones del Capítulo I de este Título.

Art. 535.- Eficacia de la sentencia extranjera.- Cuando en juicio se invocare la autoridad de una sentencia extranjera, ésta sólo tendrá eficacia si reúne los requisitos del artículo 532.

///...



H. Cámara de Senadores

- * -

Art. 536.- Laudos arbitrales.- Los laudos arbitrales pronunciados por tribunales extranjeros tendrán fuerza ejecutoria y eficacia en la República, en los términos de los tratados celebrados con el Estado de que provengan. A falta de tratados, las sentencias dadas en el Estado de que provienen tienen la misma autoridad que las sentencias de tribunales judiciales, en cuyo caso serán aplicables las disposiciones de este capítulo.

Art. 537.- Medidas cautelares.- Los jueces paraguayos darán cumplimiento a las medidas cautelares que les fueren solicitadas por jueces extranjeros, siempre que tales medidas fueren procedentes conforme al derecho paraguayo y el peticionario diere contracautela en los términos del artículo 693, inciso c).

///...



H. Cámara de Senadores

- Libro IV. - De los Jueces y Procedimientos Especiales.**
- Título I. - De la impugnación de la Inconstitucionalidad.**
- Capítulo I. - De la Impugnación por Vía de Excepción.**

Art. 538.- Oportunidad para oponer la excepción en el proceso de conocimiento ordinario.- La excepción de Inconstitucionalidad deberá ser opuesta por el demandado o el reconvenido al contestar la demanda o la reconvenición, si estimare que éstas se fundan en alguna ley u otro instrumento normativo y violatorio de alguna norma, derecho, garantía, obligación o principio consagrado por la Constitución.

También deberá ser opuesta por el actor, o el reconviniente, en el plazo de nueve días, cuando estimare que la contestación de la demanda o la reconvenición se funda en una ley u otro acto normativo inconstitucional por las mismas razones.

Este plazo se computará desde la notificación de la providencia que tiene por contestado la demanda o la reconvenición.

Art. 539.- Trámite de la excepción y remisión a la Corte.- Promovida la excepción el juez dispondrá la formación de expediente separado, el cual estará integrado por las copias de las actuaciones cumplidas hasta el momento de la oposición inclusive, y dará traslado a la otra parte y al Fiscal General del Estado, en este orden, por el plazo de nueve días, respectivamente.

Contestados los traslados o vencidos los plazos para hacerlo, el juez remitirá sin más trámite dicho expediente a la Corte Suprema de Justicia.

Art. 540.- Allanamiento a la excepción.- Aun cuando la contraparte se allanare a la excepción, el incidente seguirá su curso. Al resolver, la Corte Suprema de Justicia impondrá las costas en el orden causado.

Art. 541.- Desistimiento de la excepción.- En cualquier estado de la tramitación del incidente, el excepcionante podrá desistir del mismo.

Si el desistimiento se produjere en primera instancia, el juez dictará una resolución poniendo fin al incidente y ordenando su archivo, sin perjuicio de la facultad que le confiere el artículo 15, inciso a), de este Código. Si se produjere ante la Corte Suprema de Justicia, ésta podrá hacer uso de su facultad de declarar de oficio la inconstitucionalidad.

Las costas serán siempre aplicadas al que desista, salvo que fuese declarada de oficio la inconstitucionalidad, caso en que serán impuestas en el orden causado.

Cuando la excepción hubiese sido opuesta por el agente fiscal, podrá desistir de ella el Fiscal General del Estado al corrersele traslado de la misma.

Art. 542.- Forma y contenido de la decisión.- La Corte Suprema de Justicia dictará resolución bajo la forma de sentencia definitiva, dentro de los treinta días de recibido el expediente. Si hiciere lugar a la excepción, declarará la inconstitucionalidad de la ley o del instrumento normativo de que se trata, y su consiguiente inaplicabilidad al caso concreto.

Cuando se tratare de interpretación de cláusula constitucional, la Corte establecerá su alcance y sentido.

///...





H. Cámara de Senadores

Art. 543.- Efecto de la excepción.- La interposición de la excepción no suspenderá el curso del proceso principal, que llegará hasta el estado de sentencia.

Art. 544.- Del desistimiento, del allanamiento y de las costas en el principal.- Resuelta la excepción y notificada la sentencia, la parte perdedora podrá desistir, dentro del plazo de cinco días, de la demanda o reconvencción, o allanarse a ella, total o parcialmente, según el caso. Este plazo se computará a partir de la notificación de la providencia del "cómplase". No se requerirá para ello conformidad de la contraparte ni se aplicarán las costas del juicio.

Art. 545.- Oportunidad para promover la excepción en segunda o tercera instancia. Trámite.- En segunda o tercera instancia el recurrente deberá promover la excepción al contestar la fundamentación del recurso, basándose en las causas previstas en el artículo 532.

El recurrente deberá hacerlo en el plazo de tres días, cuando estuviere que en la contestación se haya incurrido en dichas causas. A los efectos del cómputo de este plazo, el Tribunal dispenderá que se notifique la contestación del recurso.

Quemada la excepción, registrará, en lo pertinente, las reglas previstas en los artículos precedentes.

Art. 546.- Oportunidad para oponer la excepción en los juicios especiales.- En los juicios especiales de cualquier naturaleza, el accionado deberá oponer la excepción al contestar la demanda, o ejercer el acto procesal equivalente a la misma.

El accionado deberá promoverla en el plazo de tres días, desde la notificación de la providencia que tenga por contestada la demanda o por ejercido el acto procesal equivalente.

Art. 547.- Oportunidad para oponer la excepción en los incidentes.- El interesado deberá oponer la excepción al contestar el incidente; el incidentista deberá hacerlo en el plazo de tres días de notificada la contestación.

La proposición de la excepción en los incidentes no impedirá que prosiga el curso del principal. Sólo se suspenderá el pronunciamiento de la sentencia definitiva si se tratare de incidente que afecta el fondo y tenga reconocido carácter suspensivo. En los demás casos, el juez o tribunal podrá dictar sentencia definitiva, aunque la Corte no hubiese resuelto la excepción.

Art. 548.- Notificación.- La interposición de la excepción deberá ser siempre notificada por cédula a la otra parte y al Fiscal General del Estado en la forma prevista por este Código, salvo el caso de los juicios o actuaciones orales, en que se tendrá por notificada a la contraparte en el acto de la audiencia.

Art. 549.- Remisión.- En los juicios especiales y en los incidentes se aplicarán las reglas de este capítulo en lo pertinente.

Capítulo II. - De la impugnación por vía de acción.

Art. 550.- Procedencia de la acción y juez competente.- Toda persona lesionada en sus legítimos derechos por leyes, decretos, reglamentos, ordenanzas municipales, resoluciones u otros actos administrativos que irrumpen en su aplicación, los principios o normas de la Constitución, tendrá facultad de promover ante la Corte Suprema de Justicia, la acción de inconstitucionalidad en el modo establecido por las disposiciones de este capítulo.



H. Cámara de Senadores

Art. 551.- Imprescriptibilidad de la acción y su excepción.- La acción de inconstitucionalidad contra actos normativos de carácter general es imprescriptible, sea que la ley, decreto, reglamento, u otro acto normativo de autoridad afecte derechos patrimoniales, tenga carácter institucional o vulnere garantías individuales.

Cuando el acto normativo tenga carácter particular, por afectar solamente derechos de personas expresamente individualizadas, la acción prescribirá a los seis meses, contados a partir de su conocimiento por el interesado.

Art. 552.- Requisitos de la demanda.- Al presentar su escrito de demanda a la Corte Suprema de Justicia, el actor mencionará claramente la ley, decreto, reglamento o acto normativo de autoridad impugnado, o, en su caso, la disposición inconstitucional. Citará además las normas, derecho excepción, garantía o principio que sostenga haberse infringido, fundando en términos claros y concretos la petición.

En todos los casos la Corte Suprema examinará previamente si se hallan satisfechos estos requisitos. En caso contrario, desestimaré sin más trámite la acción.

Art. 553.- Efectos de la demanda.- La interposición de la demanda no suspende los efectos de la ley, decreto, reglamento, acto normativo o disposición impugnada, salvo cuando la Corte Suprema así lo dispusiere, a petición de parte, porque su cumplimiento podría ocasionar al reclamante un perjuicio irreparable. Dicha resolución se dictará de inmediato y sin sustanciación.

En los mismos términos podrá conceder medidas cautelares, de acuerdo con las disposiciones de este Código.

Art. 554.- Sustanciación.- La Corte Suprema sustanciará la demanda oyendo al Fiscal General del Estado, cuando se trate de actos provenientes de los Poderes Legislativo, Ejecutivo o Judicial. Se oirá además, en su caso, a los representantes legales de las municipalidades o corporaciones; o a los funcionarios que ejerzan la autoridad pública de la cual provenga el acto normativo, citándolos y emplazándolos en el asiento de sus funciones, para que la contesten dentro del plazo de diez y ocho días.

Si hubiere cuestiones de hecho que requieran ser aclaradas o probadas, la Corte ordenará las diligencias para mejor proveer que sean necesarias.

La Corte pronunciará su fallo bajo la forma de Acuerdo y Sentencia Definitiva, en el plazo de treinta días.

Art. 555.- Efectos de la sentencia.- La sentencia de la Corte Suprema sólo tendrá efecto para el caso concreto. En consecuencia, si hiciere lugar a la inconstitucionalidad, deberá ordenar a quien corresponda, a petición de parte, que se abstenga de aplicar en lo sucesivo, al favorecido por la declaración de inconstitucionalidad, la norma jurídica de que se trate.

Art. 556.- Acción contra resoluciones judiciales.- La acción procederá contra resoluciones de los jueces o tribunales cuando:

- a) por sí mismas sean violatorias de la Constitución; o
- b) se funden en una ley, decreto, reglamento u otro acto normativo de autoridad contrario a la Constitución en los términos del artículo 550.

Art. 557.- Requisitos de la demanda y plazo para deducirla.- Al presentar su escrito de demanda el actor constituirá definitivo e individualizará claramente la resolución impugnada, así como el juicio en que hubiere recaído. Citará además la norma,



H. Cámara de Senadores

derecho, exención, garantía o principio constitucional que sostenga haberse infringido, fundando en términos claros y concretos su petición.

El plazo para deducir la acción será de nueve días, contados a partir de la notificación de la resolución impugnada, sin perjuicio de la ampliación por razón de la distancia.

En todos los casos, la Corte examinará previamente si se hallan satisfechos estos requisitos. En caso contrario, desestimará sin más trámite la acción.

Art. 558.- Trámite.- Presentada la demanda, la Corte dispondrá que se traiga a la vista el principal y ordenará que se saquen copias del mismo, disponiendo la devolución de aquél para su prosecución, salvo que se trate de sentencia definitiva o de resolución con fuerza de tal o recaída en un incidente de los que suspenden el juicio.

Del escrito de demanda correrá traslado a la otra parte por el plazo de nueve días, y de los presentados por las partes se dará traslado por igual plazo al Fiscal General del Estado.

Con los escritos de referencia, o transcurridos los plazos para presentarlos, quedará concluida la causa para definitiva.

Se observará además, en lo pertinente, lo dispuesto por este Código para la demanda y su contestación.

Art. 559.- Efectos de la demanda.- La interposición de la demanda tendrá efecto suspensivo cuando se tratara de sentencia definitiva o de interlocutoria con fuerza de tal. En los demás casos no tendrá ese efecto salvo que, a petición de parte, la Corte Suprema así lo dispusiera para evitar gravámenes irreparables.

Art. 560.- Forma y contenido de la decisión y plazo para dictarla.- La Corte Suprema pronunciará su fallo en la forma y en el plazo previstos en el artículo 554. Si hiciera lugar a la inconstitucionalidad, declarará nula la resolución impugnada, mandando devolver la causa al juez o tribunal que le siga en orden de turno al que dictó la resolución para que sea nuevamente juzgada. Las costas sólo se impondrán al juez o tribunal en el caso previsto por el artículo 408.

El juez o tribunal a quien fuere remitida la causa, podrá resolverla, si correspondiere, aplicando una norma jurídica diferente a la declarada inconstitucional.

Art. 561.- Interposición previa de recursos ordinarios.- En el caso previsto en el inciso a) del artículo 556, la acción de inconstitucionalidad sólo podrá deducirse cuando se hubieren agotado los recursos ordinarios. El plazo para interponerla, se computará a partir de la notificación de la resolución que causa estado.

Art. 562.- Imposibilidad de interponer la acción si no se hubiese deducido la excepción.- Si no se hubiese opuesto la excepción de inconstitucionalidad en la oportunidad establecida por el artículo 538 y el juez o tribunal resolviese la cuestión aplicando la ley invocada por la contraparte, no podrá impugnarse la resolución por vía de acción de inconstitucionalidad.

Art. 563.- Declaración de oficio por la Corte Suprema de Justicia.- Cuando correspondiere, la Corte Suprema de Justicia declarará de oficio la inconstitucionalidad de resoluciones, en los procesos que le fueran sometidos en virtud de la ley, cualquiera sea su naturaleza.



H. Cámara de Senadores

Art. 564.- Inimugnabilidad de las resoluciones de la Corte Suprema de Justicia.- No serán atacables por la vía de la acción de inconstitucionalidad las resoluciones dictadas por la Corte Suprema de Justicia.

Título II. - Del Juicio de Amparo.-

Art. 565.- Procedencia.- La acción de amparo procederá en los casos previstos en el artículo 77 de la Constitución Nacional. No procederá:

- a) contra resoluciones o sentencias dictadas por jueces o tribunales;
- b) cuando se trata de restricción a la libertad individual en que corresponda la interposición del *habeas corpus*;
- c) cuando la intervención judicial impidiere directa o indirectamente la regularidad, continuidad o eficacia de la prestación de un servicio público o el desenvolvimiento de actividades esenciales del Estado.

Art. 566.- Juez competente.- Será competente para conocer en toda acción de amparo cualquier juez de primera instancia con jurisdicción en el lugar en que el acto, omisión o amenaza ilegítima tuviere o pudiere tener efectos. Cuando un mismo acto, omisión o amenaza afectare el derecho de varias personas, entenderá en todas las demandas el magistrado que hubiere prevenido, disponiéndose en su caso, la acumulación de autos.

Art. 567.- Deducción de la acción. Plazo.- La acción de amparo será deducida por el titular del derecho lesionado o en peligro inminente de serlo o por quien demuestre ser su representante, bastando para ello una simple carta poder o un telegrama colacionado. Cuando el afectado se viera imposibilitado de peticionar por sí o por apoderado, podrá hacerlo en su nombre un tercero, sin perjuicio de la responsabilidad que le pudiere corresponder si actuare con dolo.

En todos los casos la acción será deducida dentro de los sesenta días hábiles a partir de la fecha en que el afectado tomó conocimiento del acto, omisión o amenaza ilegítima.

Art. 568.- Legitimación activa.- Se hallan legitimados para peticionar amparo:

- a) las personas físicas o jurídicas;
- b) los partidos políticos con personería reconocida por el organismo electoral competente;
- c) las entidades con personería gremial o profesional; y
- d) las sociedades o asociaciones que, sin investir el carácter de personas jurídicas, justificaren, mediante exhibición de sus estatutos, que no contrarían una finalidad de bien común.

Art. 569.- Forma y contenido de la demanda.- La demanda deberá interponerse por escrito y contendrá:

- a) el nombre, apellido y domicilio real y constituido del accionante;
- b) el nombre, apellido y domicilio real o legal de la persona cuya acción, omisión o amenaza origina el amparo. En su caso, el juez, ante la imposibilidad de que se cumpla con este requisito, arbitrará las medidas necesarias para establecer la relación procesal;





H. Cámara de Senadores

- c) La relación de los hechos, actos, omisiones o omisiones que han producido o están en vía de producir. La leyenda de hechos cuyo impuro se pretenda; y
- d) Las peticiones que se formulen.

Con el escrito de demanda el accionante acompañará la prueba instrumental de que diga pena o la individualizará, si no se encontrare en su poder, con indicación del archi-vo, protocolo o persona en cuyo poder se encuentre.

Art. 570.- Probaro "in limine".-- El juez que recibá la demanda de impuro debe en tiempo de ella inmediatamente y, si la encontrare de otra índole improcedencia, la rechazará y ordenará su archivo. Esta resolución será apelable en los términos del artículo 561. En el caso de admitirse alguno de los recursos establecidos en el artículo precedente, el juez dispondrá, de oficio, que el demandante los complete a los efectos de su subsanación.

Art. 571.- Medidas de urgencia.-- En cualquier estado de la instancia el juez podrá ordenar, de oficio o a petición de parte, medidas de no innovar, si hubiere principio de ejecución o temencia de talía grave. Deberá disponer la suspensión del acto impugnado, ordenar la realización del acto entido o decretar otras medidas cautelares que juzgue convenientes, cuando a su juicio aparezca evidente la violación de un derecho o garantía y la lesión pudiese resultar irreparable. En cualquiera de dichos casos los tribunales deberán proseguir hasta dictarse sentencia. El juez podrá exigir medidas de contracautela. El pedido de medidas de urgencia deberá resolverse el mismo día de su presentación.

Art. 572.- Informe.-- Cuando la demanda fuere formalmente procedente y se tratara de hecho, existencia o ausencia de dolo o agente de la administración pública, el juez recibirá de todo un informe circunstanciado acerca de los antecedentes de los hechos impugnados y sus fundamentos, el que deberá ser otorgado dentro del plazo de tres días. En casos excepcionales este plazo podrá ser ampliado por el juez, predominantemente, en consideración a la distancia y a los medios de comunicación.

Art. 573.- Traslado.-- Si el hecho, existencia o ausencia alegados fuere atribuido a un particular, el juez citará a éste y al actor a una audiencia a celebrarse dentro de diez días, a la que deberán comparecer por sí o por apoderados. En dicha audiencia el particular contestará la demanda y ofrecerá su prueba de descargo, y el actor las que no sean documentales.

Al contestar la demanda o excusar el informe deberá cumplirse, en lo relativo a la prueba, lo cerga impuesta por el artículo 569.

Art. 574.- Prueba.-- Contestada la demanda o el informe se producirá la prueba ofrecida por las partes, a cuyo efecto el juez adoptará las providencias necesarias. La prueba será diligenciada dentro de los tres días de ofrecida.

El número de testigos propuestos no podrá exceder de tres por cada parte, siendo cargo de éstas hacerlos comparecer a su costa, cualquiera fuere su domicilio, sin perjuicio de que el juez les pueda hacer comparecer por la fuerza pública.

No se admitirá la prueba confesoria.

Art. 575.- Incomparecencia del actor o del demandado.-- Si el actor no compareciere a la audiencia, quedará el caso apelado, en lo tanto por desistido, ordenándose el archivo de las actuaciones, con imposición de costas. Si fuere el accionado quien no compareciere, se recibirá la prueba del actor, si la hubiere, y quedarán los autos en estado de sentencia.



H. Cámara de Senadores

Art. 576.- Sentencia. Plazo.- Contestada la demanda o evacuado el informe, en su caso, o vencido el plazo para hacerlo, y producida la prueba, el juez dictará sentencia dentro de segundo día, concediendo o denegando el amparo.

Si no existiere prueba que diligenciar, el juez dictará sentencia dentro de segundo día de contestada la demanda o de recibido el informe, o de vencidos los plazos respectivos.

Art. 577.- Retardo de justicia.- Si dentro del plazo establecido el juez no dictare sentencia, cualquiera de las partes podrá denunciar este hecho a la Corte Suprema de Justicia, la cual dispondrá que, sin otro trámite, se pasea los autos al juez que sigue en el orden de turno para que dicte sentencia, y aplicará al infractor la medida disciplinaria correspondiente.

Art. 578.- Contenido de la sentencia.- La sentencia que conceda el amparo deberá contener:

- a) la designación de la autoridad, acto o persona contra cuyo acto, omisión o amenaza se conceda el amparo;
- b) la determinación precisa de lo que debe hacerse o no hacerse; y
- c) la orden para el cumplimiento inmediato de lo resuelto.

Al efecto del cumplimiento de la sentencia el juez librará los oficios o mandamientos correspondientes.

Art. 579.- Efecto de la sentencia.- La sentencia recaída hará cosa juzgada respecto al amparo, dejando subsistentes las acciones que pudieran corresponder a las partes para la defensa de sus derechos, con independencia del amparo.

Art. 580.- Sentencia inmediata.- Cuando por las circunstancias del caso y la urgencia con que debe concederse la tutela no fuere posible sustanciar el amparo, el juez dictará sentencia sin más trámite.

Art. 581.- Recursos de apelación.- Contro la sentencia de primera instancia que acoge o deniega el amparo, así como en los casos de los artículos 570 y 571 procederá el recurso de apelación, el que será concedido sin efecto suspensivo cuando se acoge el amparo o se haga lugar a las medidas de urgencia.

El recurso deberá interponerse y fundamentarse por escrito dentro del segundo día de notificadas las resoluciones mencionadas. El juez correrá traslado del mismo a la otra parte, la que deberá contestar dentro del plazo de dos días. Inmediatamente el juez elevará el expediente al Tribunal de Apelación competente.

De este recurso conocerá el Tribunal de Apelación del fuero correspondiente al juez que dictó la resolución; el mismo deberá dictar sentencia, sin más trámite, dentro de un plazo no mayor de tres días, la que causará ejecutoria.

Art. 582.- Declaración de inconstitucionalidad.- El juez podrá pronunciar expresamente la inconstitucionalidad de leyes, decretos, reglamentos u otros actos normativos de autoridad, cuando ello fuere necesario para la concesión del amparo. La apelación, en este caso, será resuelta por la Corte Suprema de Justicia.

Art. 583.- Cumplimiento de la sentencia.- El órgano o agente de la administración pública a quien se dirija el mandamiento, deberá cumplirlo sin que pueda oponer excusa alguna ni ampararse en la obediencia jerárquica. Si por cualquier circunstancia el





H. Cámara de Senadores

mandamiento no pudiera diligenciarse con la autoridad a quien está dirigida, se entenderá con su reemplazante y, a falta de éste, con su superior jerárquico.

Cuando se tratara de particular, bastará notificarlo por el medio más rápido en el día útil dado fue citado y notificado de la demanda, sin perjuicio de las multas que para su mejor cumplimiento de la sentencia dispenga el juez.

Art. 594.- Notificación de los antecedentes al Juez del Crimen.- En los casos en que el órgano, agente de la administración pública o particular requerido demore notificadamente, de manera ostensible o encubierta, negare o en alguna forma obstaculizare la sustanciación del asunto, el Juez pasará los antecedentes al Juez del Crimen que correspondi, a los fines previstos en el Código Penal.

Art. 595.- Notificación de días y horas hábiles.- Durante la sustanciación del juicio y la ejecución de la sentencia, gozarán habilitadas por tanto de la ley días y horas hábiles. Las partes deberán comparecer oportunamente a secretaría para notificarse por nota de las resoluciones, en días y horas hábiles.

Sólo la notificación de la demanda y de la sentencia que acuse o denuncie el imputado será en los domicilios denunciados o constituidos, por edicto o por cualquier otro medio.

Art. 596.- Limitaciones y facultades.- En este juicio no podrán articularse cuestiones previas o de competencia, excepciones ni incidentes. El Juez, a petición de parte o de oficio, subsanará todas las vicios o irregularidades del procedimiento, asegurando, dentro de la naturaleza sumaria de este juicio, la vigencia del principio de contradicción. Durante la sustanciación del mismo, el Juez o Tribunal Interviniente podrá ordenar allanamientos y solicitar el auxilio de la fuerza pública. En este juicio no prevalece la recusación, sin perjuicio del deber de abstención que tienen los jueces, conforme a lo dispuesto por el artículo 19 de este Código.

Art. 597.- Gastos.- Sin perjuicio del principio enajenado en el artículo 192, no habrá condena en costas al actor de vencido el plazo para la constitución de la demanda o del informe a que se refieren los artículos 572 y 573, cuando el acto, la contestación o la demanda en que se fundó el asunto.

Si el vencido fuere autoridad, serán responsables solidariamente el agente de la administración pública y el órgano a que él pertenece.

Art. 598.- Ejecución.- Las actuaciones del asunto están exentas del pago del impuesto de papel sellado, aranceles y de todo otro impuesto o tasa.

Título III. - Del Beneficio de Litigar sin Gastos.-

Art. 599.- Precondición.- Los que carecieren de recursos podrán solicitar, aún estando en trámite el proceso, la concesión del beneficio de litigar sin gastos.

Cuando se solicitare el beneficio para contestar una demanda, se le expedirá al peticionario un certificado de la solicitud, que bastará para que le represente al Defensor de Pobres, sin perjuicio de lo que se resolva posteriormente. En caso de denegarse el beneficio, cesará inmediatamente la intervención del Defensor, siendo válidas, no obstante, las actuaciones practicadas.

Art. 600.- Juez comodatario.- Será juez comodatario para cancelar el beneficio de litigar sin gastos, aquel ante quien se va a tramitar el proceso.



H. Cámara de Senadores

Art. 591.- Requisitos de la solicitud.- La solicitud contendrá:

a) la mención de los hechos en que se fundase, de la necesidad de defender o reclamar judicialmente derechos propios, del cónyuge o de hijos menores, así como la indicación del proceso que se ha de iniciar o en el que se debe intervenir, y de la persona con quien se ha de litigar; y

b) el ofrecimiento de la información sumaria de dos testigos, por lo menos, tendiente a demostrar la imposibilidad de obtener recursos. Deberán acompañarse los interrogatorios a tenor de los cuales dependerán los testigos.

El litigante contrario, o que haya de serlo, podrá fiscalizar la prueba, a cuyo efecto será debidamente citado.

Art. 592.- Resolución.- Producida la prueba el juez pronunciará resolución, acordando el beneficio o denegándolo. La resolución será apelable, en el primer caso, sin efecto suspensivo. No ostará a la concesión del beneficio la circunstancia de tener el peticionario la indispensable para procurarse su subsistencia, cualquiera fuese el origen de sus recursos.

Art. 593.- Carácter de la resolución.- La resolución que acordare o denegare el beneficio no causará estado. Si fuere denegatoria, el interesado podrá ofrecer otras pruebas y solicitar una nueva resolución.

La que lo concediere, podrá ser dejada sin efecto a requerimiento de parte interesada, cuando se demostrare que la persona a cuyo favor se dictó no tiene ya derecho al beneficio. La impugnación se substanciará por el trámite de los incidentes.

Art. 594.- Beneficio provisional y alcance.- Cuando el beneficio fuere denegado, los gastos y costas devengados serán satisfechos por el peticionario. Cuando fuere concedido, el beneficiario estará exento de los mismos hasta que mejore de fortuna; pero si venciere en el pleito deberá pagar los cruzados en su defensa hasta la concurrencia máxima de la tercera parte de los valores que reciba.

Art. 595.- Defensa del beneficiario.- La representación y defensa del beneficiario será asumida por el defensor oficial, salvo que aquél desee hacerse patrocinar o representar por abogado de la matrícula. En este último caso, cualquiera sea el monto del asunto, el mandato que confiera podrá hacerse por acta labrada ante el secretario. El juez competente deberá hacerle saber al beneficiario la posibilidad de esta elección.

Los abogados inscriptos en la matrícula podrán exigir el pago de sus honorarios al adversario condenado en costas, y a su cliente en el caso y con la limitación señalada en el artículo anterior.

El ejercicio de la defensa será obligatorio para los profesionales, hasta tres veces en cada año judicial. El control pertinente será llevado por la Corte Suprema de Justicia.

Art. 596.- Extensión del beneficio.- A pedido del interesado, el beneficio podrá hacerse extensivo para litigar con otra persona, quien deberá ser oída y podrá oponerse dentro de quince días.

Título IV. - De los Alimentos y Litis Expensas.

Art. 597.- Requisitos.- El que pide alimentos deberá, en un mismo escrito:

a) acreditar el título en cuya virtud los solicita;

///...



H. Echarri de Sandoz

b) Justificar, si fuera aproximadamente, el causal de quien deba suministrarlos; y
c) acompañar toda la documentación que tuviere en su poder y que haga a su derecho, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 219.

Art. 503.- Prueba.- El primer requisito del artículo anterior podrá probarse por medio de los documentos legítimos respectivos o por la abstención de posturas del demandado.

El segundo podrá justificarse por toda clase de prueba.

Art. 509.- Sentencia.- Si estimo procedente la petición, el juez dictará sentencia de inmediato, fijando la cantidad que considere equitativa y mandando que se la abone por sus adelantos, desde la fecha de interposición de la demanda.

Art. 600.- Recurso.- Contra la sentencia definitiva procederá el recurso de apelación, que será concedido sin efecto suspensivo, si hiciera lugar a los alimentos, en cuyo caso se reservará en el juzgado tantumto de la sentencia, para su ejecución, remitiéndose inmediatamente las actuaciones al superior.

Art. 601.- Modificación o cancelación de los alimentos.- Toda petición de aumento, disminución, cancelación o coparticipación en los alimentos, se sustanciará por las normas de los incidentes, en el proceso en que fueron solicitados. Este trámite no suspenderá la percepción de las cuotas ya fijadas.

Art. 602.- Litis expensas.- La reclamación sobre litis expensas se sustanciará de acuerdo con las normas de este Título.

Título V. - De la Separación de Cuerpos por mutuo Consentimiento.-

Art. 603.- Petición.- Los esposos podrán pedir conjunta o separadamente, y sin expresión de causa, al Juez del mismo domicilio conyugal, la separación de cuerpos regulada en los artículos 167, 168 y 169 del Código Civil.

Sin perjuicio de otras cuestiones de interés para los cónyuges, podrán acordar:

- a) el derecho de cualquiera de ellos a recibir alimentos; y
- b) la carga de las costas.

Art. 604.- Representación.- El mismo profesional podrá representar o patrocinar a ambos cónyuges.

Art. 605.- Requisitos.- La representación será acompañada de las partidas o certificaciones auténticas de matrimonio y nacimiento de los cónyuges para justificar los requisitos previstos por el artículo 167 del Código Civil, debiéndose declarar la existencia de hijos menores, si los hubiera.

Art. 606.- Procedimiento.- Si estuvieren cumplidos los requisitos del artículo anterior, el Juez señalará audiencias separadas a los cónyuges, las que se celebrarán dentro del plazo no menor de treinta días ni mayor de sesenta, a contar de la fecha de la presentación. La citación se hará bajo apercibimiento de que si cualquiera de ellos dejare de concurrir sin justa causa, se lo tendrá por retractado.

Art. 607.- Ministerio Público.- No es parte en este proceso el Ministerio Público.





H. Cámara de Senadores

Art. 608.- Audiencias. Notificaciones.- La audiencia será notificada a los cónyuges personalmente o por cédula. Los cónyuges deberán comparecer personalmente a las respectivas audiencias, de las que se extenderá acta consignando la confirmación o no de su voluntad de separarse.

Art. 609.- Autos para sentencia.- Al concluir la audiencia y escuchados ambos cónyuges, o de oficio, si uno de ellos o ambos no comparecieron ni justificasen su inasistencia, el juez llamará autos para sentencia.

Art. 610.- Sentencia.- Mediante retractación, expresa o tácita, se rechazará el pedido, ordenándose el archivo de las actuaciones.

Existiendo acuerdo, el juez lo homologará, disponiendo la separación de cuerpos por mutuo consentimiento, que producirá efectos desde la fecha de la resolución.

Art. 611.- Hijos menores.- Existiendo hijos menores, se remitirá copia auténtica de la sentencia al Juzgado Tutelar de Menores de turno, o al que entienda en el proceso si éste se hubiere iniciado.

Art. 612.- Costas.- Salvo convención en contrario, las costas serán impuestas en el orden causado.

Título VI. De la Disolución de la Comunidad Conyugal.-

Art. 613.- Pedido de disolución y liquidación.- Cualquiera de los cónyuges, o ambos de conformidad, podrán pedir, sin expresión de causa, la disolución y liquidación de la comunidad conyugal.

Art. 614.- Resolución.- Presentado el pedido, el juez, si más trámite:

- a) decretará la disolución de la comunidad;
- b) dispondrá la facción de inventario y tasación de los bienes, si se solicitare, procediéndose de acuerdo con lo dispuesto para la sucesión por causa de muerte. En el inventario no se incluirán el lecho, las ropas y los objetos de uso personal de los cónyuges y de sus hijos; y
- c) ordenará la publicación de edictos, convocando a todos los que tengan créditos o derechos que reclamar contra la comunidad, para que, en el plazo perentorio de treinta días, comparezcan a ejercer sus acciones, bajo apercibimiento de no poder hacerlo en adelante, sino contra los bienes propios del deudor. Los edictos se publicarán durante quince días en un diario de gran circulación.

Esta resolución será notificada al otro cónyuge en la forma prevista en el artículo 133 y siguientes y se inscribirá en el registro respectivo para que produzca efectos contra terceros.

Art. 615.- Oposición.- Dentro del plazo de seis días, el otro cónyuge podrá oponerse a la liquidación de todos o determinados bienes, fundado en que la misma es in tempestiva o perjudicial. El juez podrá en tal caso postergar, estableciendo un plazo prudencial, la liquidación de todos o algunos de los bienes.

La oposición se sustanciará por el trámite de los incidentes.

Art. 616.- Presentación de los acreedores.- De los pedidos de reconocimiento de crédito o derechos que se hagan en virtud de lo dispuesto por el artículo 614,



H. Cámara de Senadores

inciso c), se dará traslado a los cónyuges por el plazo de seis días. La oposición obligará al acreedor a promover la acción correspondiente.

Art. 617.- Medidas cautelares. Administrador.- El juez podrá decretar, a pedido de parte, medidas cautelares y designar administrador provisional a cualquiera de los cónyuges o a un tercero.

Si se decretaran medidas precautorias, no se exigirá contracautela.

Art. 618.- Participación y adjudicación.- En la etapa de la liquidación de la comunidad, se procederá a abonar las deudas y a la participación y adjudicación de los bienes, que se registrarán en lo pertinente, por las normas de la ley de fondeo y, supletoriamente, por las del juicio sucesorio.

Art. 619.- Aplicación en caso de unión de hecho.- El procedimiento regulado en el presente título, será aplicable en el caso de unión de hecho que reúna los requisitos establecidos en el Código Civil, previa y debidamente reconocida por sentencia judicial.

Art. 620.- Fuero de atracción.- El juicio sobre disolución de la comunidad conyugal tendrá fuero de atracción positivo respecto de los juicios ya promovidos o que deban promoverse contra la comunidad o contra cualquiera de los cónyuges.

Título VII. - Del Desalojo.

Art. 621.- Protección.- El juicio de desalojo promoverá contra el locatario, subinquilino o cualquier ocupante precario cuya obligación de restituir un inmueble o parte de él fuere exigible.

La demanda se presentará por escrito y se correrá traslado de ella al demandado por el plazo de seis días.

Art. 622.- Apercibimiento.- El traslado de la demanda se correrá con apercibimiento de que si no se la contestare se tendrán por ciertos los hechos expuestos en ella y se dictará sentencia sin más trámite.

Art. 623.- Subinquilinos o ocupantes precarios.- El actor y el demandado deberán manifestar, al promover y contestar la demanda, respectivamente, si en el inmueble existen subinquilinos u ocupantes precarios. Si los hubiere, el juez, de oficio, les dará conocimiento por cédula de la demanda entablada, dentro del plazo de tres días, a fin de que puedan mostrarse partes en el juicio y que la sentencia tenga efecto contra ellos.

Art. 624.- Trámite.- Al deducir la demanda deberá acompañarse la prueba documental, en los términos del artículo 219, y ofrecer todas las pruebas que se pretenda hacer valer. Al contestarla, se cumplirán iguales requisitos y se articularán todas las defensas que se tuvieran.

De la contestación de la demanda se dará traslado al actor para que, dentro del plazo de seis días, pueda ampliar su prueba respecto de los nuevos hechos que alegare el demandado. En el mismo plazo deberá contestar las excepciones que se hubieran opuesto y ofrecer la prueba respectiva.

Art. 625.- Apertura a prueba y resolución.- Si existieren hechos controvertidos, el juez dictará, dentro del día siguiente, el auto de apertura de la causa a prueba



H. Cámara de Senadores

por un plazo máximo de quince días, y proveerá la ofrecida por las partes. No se admitirá el plazo extraordinario.

Vencido el plazo de prueba y agregadas a los autos las producidas, quedará conclusa la causa para definitiva; lo mismo que si se reconocieren los hechos o no se articulare prueba, debiendo el juez dictar sentencia dentro del plazo de diez días.

Si la demanda se fundare en la falta de pago de dos o más mensualidades, o en el vencimiento del plazo convenido, no se admitirá más prueba que la confesión de parte, el recibo de pago de los alquileres, o el documento que justifique el no vencimiento del plazo.

Art. 626.- Limitaciones.- Todas las excepciones se opondrán conjuntamente al contestar la demanda y serán resueltas en la sentencia definitiva.

No se admitirá la excepción de arraigo.

Cada parte podrá presentar solamente hasta cuatro testigos. Si fuere pertinente la prueba pericial, el juez designará perito de oficio. No se admitirá la presentación de alegatos. Si quedare pendiente sólo, total o parcialmente, la prueba de informe, y ésta no fuere esencial, se dictará sentencia prescindiendo de ella, sin perjuicio de que sea considerada en segunda instancia, si fuere agregada cuando se encontrare la causa en alzada.

Art. 627.- Contrato de locación sin plazo.- En los contratos de locación sin plazo pactado, se dará para el desalojo el que acuerda la ley de fonde.

Vencido ese plazo, se decretará el lanzamiento inmediato por medio de la fuerza pública.

Art. 628.- Contrato de plazo vencido y otras hipótesis.- Si existiere contrato de locación de plazo vencido, o se hubiere rescindido por falta de pago del alquiler, o se tratase de un ocupante precario, obligado a restituir, se decretará el lanzamiento en la misma forma, pudiendo el juez, en tales casos, según las circunstancias, acordar un plazo que no podrá exceder de diez días.

Art. 629.- Recurso.- La única resolución apelable será la sentencia definitiva. El recurso se concederá en relación y con efecto suspensivo.

El Tribunal deberá dictar sentencia dentro del plazo de quince días.

Art. 630.- Lanzamiento.- El lanzamiento se verificará sin perjuicio de las acciones que por cualquier concepto el demandado pudiere hacer valer en juicio contra el demandante, pero si aquél hubiera obtenido la retención en el juicio correspondiente, el lanzamiento no tendrá lugar, salvo que el demandante garantice su pago con caución suficiente a criterio del juez. No será admisible la caución juratoria.

Art. 631.- Notificación.- La sentencia de desalojo se notificará también por cédula o personalmente a los subinquilinos y ocupantes precarios mencionados en el artículo 623, y éstos dispondrán para el desalojo del mismo plazo acordado al inquilino principal.

Art. 632.- Efectos de la sentencia frente a terceros.- El desalojo se hará efectivo contra cualquier ocupante posterior a la iniciación del juicio, si el actor al promoverlo hubiera pedido:

Secretaría General
 R. LEGISLATIVO
 DE DIPUTADOS



H. Cámara de Senadores

- a) que se inscriba como litigioso el predio objeto del juicio. La asociación deberá publicarse durante tres días por edictos, en un periódico de gran circulación; y
- b) que el juez, o el secretario comisionado para el efecto, practique el reconocimiento del predio, dejando constancia de sus ocupantes.

Estas diligencias deberán efectuarse dentro del plazo de ocho días corridos desde la promoci6n de la demanda.

Art. 633.- Derechos de posesi6n o dominio.- El resultado del juicio de desalojo no podr6 hacerse valer contra los derechos de posesi6n o dominio que las partes invocaren en otro juicio.

Art. 634.- Consigna en futuro.- La demanda de desalojo podr6 incorporarse antes del vencimiento del plazo contenido para la restituci6n del bien, en cuyo caso la sentencia que ordene la desocupaci6n deber6 cumplirse una vez vencido aqu6l. Los costos ser6n a cargo del actor cuando el demandado, adem6s de alienarse a la causa, cumpliera con su obligaci6n de desocupar el bien o devolverlo en la forma convenida.

Título VIII. - De los Interdictos

Capítulo I. - De las disposiciones comunes

Art. 635.- Tr6mite de las acciones posesorias.- Las acciones posesorias legisladas en el C6digo Civil, se tramitar6n con sujeci6n a las normas establecidas en el presente t6tulo para retener o reintegrar la posesi6n.

Art. 636.- Precedencia.- Para que la posesi6n d6 lugar a las acciones debe ser p6blica o inagotada.

Art. 637.- Efectos de la sentencia.- La sentencia dictada en el juicio posesorio tendr6 car6cter de definitiva, sin perjuicio del derecho que existe a las partes litigantes de promover las acciones reales correspondientes.

Art. 638.- Clases.- Los interdictos s6lo podr6n intentarse para adquirir la posesi6n, para retenerla, para recobrarla o para impedir una obra nueva.

Art. 639.- Caducidad.- Los interdictos de retener, de recobrar y de obra nueva no podr6n promoverse despu6s de transcurrido un a6o de producidos los hechos en que se fundaren.

Capítulo II. - Del Interdicto de Adquirir.-

Art. 640.- Precondici6n.- Para que proceda el interdicto de adquirir se requerir6:

- a) que se presente t6tulo suficiente para adquirir la posesi6n con arreglo a derecho; y
- b) que nadie tenga t6tulo de dueño o usufructuario, o posea los bienes cuya posesi6n se pide.

Art. 641.- Proceso.- El juez examinar6 el t6tulo en que se funda la acci6n y requerir6 informes sobre las condiciones de dominio y grav6menes del bien. Si los hallara suficientes y el bien no estuviere poseido otorgar6 la posesi6n sin perjuicio de mejor derecho.



H. Cámara de Senadores

Capítulo III. - Del Interdicto de Retener

Art. 642.- Procedencia. Para que proceda el interdicto de retener se requerirá:

- a) que quien lo intentare se encuentre en la actual posesión de un bien, mueble o inmueble; y
- b) que se haya tratado de inquietarlo en ella, por actos materiales que se expresen en la demanda.

Art. 643.- Trámite.- Deducida la demanda, el juez fijará audiencia con intervalo de tres días, al actor y al que éste pretenda que lo perturba en la posesión. En dicha audiencia el juez oír a las partes, recibirá los documentos y demás pruebas que se presenten, extendiéndose acta, en la que se harán constar los alegatos y las pruebas producidas. Los testigos no podrán ser más de cuatro por cada parte.

Art. 644.- Objeto de la prueba.- La prueba sólo podrá versar sobre el hecho de la posesión invocada por el actor, la verdad o falsedad de los actos de perturbación atribuidos al demandado y la fecha en que éstos se produjeron.

Art. 645.- Sentencia.- El juez pronunciará sentencia en el plazo de diez días, contados desde la realización de la audiencia, invitándose a comparecer en su posesión al que así lo hubiere solicitado o a declarar que no a lugar al interdicto.

La sentencia será apelable en relación. El Tribunal deberá fallar en el plazo de quince días.

Capítulo IV. - Del Interdicto De Recobrar.-

Art. 646.- Procedencia.- Para que proceda el interdicto de recobrar se requerirá:

- a) que quien lo intente, o su causante, hubiere tenido la posesión actual de un bien mueble o inmueble; y
- b) que hubiere sido despojado total o parcialmente del bien, con violencia o clandestinidad.

Art. 647.- Procedimiento.- La demanda se dirigirá contra el denunciado, sus sucesores, coparticipes o beneficiarios del despojo y se procederá a oír a las partes en la misma forma que en el interdicto de retener.

Art. 648.- Objeto de la prueba.- Sólo se admitirán pruebas que tuvieran por objeto demostrar el hecho de la posesión invocada, así como el despojo.

Art. 649.- Restitución del bien.- Cuando el derecho invocado fuere verosímil y pudieran derivar perjuicios si no se decretare la restitución inmediata del bien, el juez podrá ordenarla, previa caución que prestará el reclamante para responder por los daños que pudiere irrogar la medida.

Art. 650.- Modificación y ampliación de la demanda.- Si durante el curso del interdicto de retener se produjere el despojo del demandante, la acción proseguirá como interdicto de recobrar sin necesidad de retrotraer el procedimiento.

Cuando llegare a conocimiento del demandado la existencia de otros sucesores, coparticipes o beneficiarios, podrá ampliar la acción contra ellos en cualquier estado de juicio.





H. Cámara de Senadores

Cada aplicación se tramitará en expediente separado, pero las pruebas producidas por el demandante se considerarán comunes a todos.

Sustanciados los expedientes, el Juez ordenará su acumulación al primero y dictará una sola sentencia.

Art. 651.- Sentencia.- El Juez pronunciará sentencia en el plazo y forma previstos en el artículo 645, desestizando el interdicto o mandando restituir la posesión del bien despojado.

La sentencia será recurrible en los términos de dicho artículo.

Art. 652.- Efectos de la sentencia.- La sentencia que hiciera lugar al interdicto podrá ejecutarse contra quienquiera que se encuentre en posesión del bien, siempre que ésta hubiere comenzado después de iniciado el juicio y se hubiere cumplido lo dispuesto en el artículo 632.

Capítulo V. - Del Interdicto de Obra Nueva.-

Art. 653.- Procedencia.- Cuando se hubiere comenzado una obra que afectare a un inmueble, su poseedor podrá promover el interdicto de obra nueva. La acción se dirigirá contra el dueño de la obra y, si fuere desconocido, contra el director o encargado de ella.

Art. 654.- Trámite.- Presentada la demanda, el Juez decretará provisoriamente la suspensión de la obra e imprimirá al juicio el trámite previsto para los interdictos de retener o recobrar, según los casos.

Art. 655.- Sentencia.- La sentencia que admitiere la demanda dispondrá la suspensión definitiva de la obra o, en su caso, su destrucción y la restitución de las cosas al estado anterior, a costa del vencido.

Título IX. - De la Mensura y Deslinde.-

Capítulo I. - De la Mensura

Art. 656.- Requisitos de la solicitud.- Quien promoviere el procedimiento de mensura deberá:

- a) acompañar el título de propiedad del inmueble;
- b) indicar el nombre, apellido y domicilio de los colimantes actuales, o manifestar que los ignora; y
- c) designar el topógrafo que ha de practicar la operación, con fijación de su domicilio.

El Juez desestizará de oficio y sin sustanciación previa la solicitud que no contuviere los requisitos establecidos.

Art. 657.- Nombramiento del perito. Edictos.- Presentada la solicitud con los requisitos indicados en el artículo anterior, el Juez deberá:

- a) disponer que se practique la mensura por el perito designado por el requirente;
- b) ordenar que se publiquen en un diario los edictos por tres días, citando a quienes tuvieran interés en la mensura. La publicación deberá hacerse con anticipación de diez días por lo menos para que los interesados puedan concurrir a presenciarla, por sí o por medio de representantes.

///...





LEY Nº 1337 (cont.) 103

Dr. Panama de Panamá

En los efectos se operarán la situación del inmueble, al recibir del solicitante, el juzgado y secretaría y el lugar, día y hora en que se dará comienzo a la operación; y c) continuar al Juez de Paz que correspondía, para que intervenga en la operación de manera, salvo que resuelva hacerlo por separado. Si el inmueble a poseer abarca no más de un distrito, la comisión será conferida a los respectivos juzgados locales.

Art. 659.- Actuación preliminar del partido.- Aceptado el cargo, el topógrafo deberá:

a) citar por circular a los propietarios actuales de los terrenos colindantes, con la anticipación indicada en el inciso b) del artículo anterior, especificando los datos en él mencionados.

Los citados deberán notificarse firmando la circular. Si se negaran a hacerlo, el topógrafo deberá dejar constancia ante dos testigos, que lo suscribieran.

Si los propietarios colindantes no pudieron ser notificados personalmente, la diligencia se practicará con quienes los representen, dejándose constancia de ello. Si se negaran a firmar, se labrará acta ante dos testigos, se extraerán en ello las razones en que fundaron la negativa y se les tendrá por notificados.

Si alguno de los terrenos colindantes fuere de propiedad fiscal o municipal, se citará también a la autoridad administrativa que corresponda; y

b) cursar aviso al peticionante con los mismos emenciones que se especifican en la circular.

Art. 659.- Oportunidad de la muestra.- Cumplidos los requisitos establecidos en los artículos anteriores, el partido iniciará la muestra en el lugar, día y hora señalados, con la presencia de los interesados o de sus representantes, si existieren.

Cuando por razones técnicas o mal estado del terreno no fuere posible comenzar la muestra en el día fijado en las citaciones y efectos, el partido y los interesados podrán convenir nueva fecha todas las veces que ello fuere necesario, labrándose siempre acta de cada postergación.

Cuando la operación no pudiese llevarse a cabo por ausencia del partido, el juzgado fijará la nueva fecha.

Se publicarán efectos, se practicarán citaciones a los linderos y se cursarán avisos con la anticipación y en los términos del artículo anterior.

El Juez de Paz emisionando acta presentada en la interacción de los operaciones y las veces que el partido o los interesados requirieran su intervención, extendiéndose acta de lo actuado.

Art. 660.- Oposición.- La oposición que se formulare al tiempo de practicarse la muestra, no impedirá su realización, ni la colocación de mojones. Se dejará constancia, en el acta, de los fundamentos de la oposición, agregándose la protesta escrita, en su caso.

Art. 661.- Continuación de la diligencia.- Cuando la muestra no pudiese terminarse en el día prescrito en el más próximo posible. Se dejará constancia de los trabajos realizados y de la fecha en que continuará la operación, en acta que firmarán los presentes.

Art. 662.- Citación a otros linderos.- Si durante la ejecución de la operación se comprobare la existencia de linderos desconocidos al tiempo de comenzar, se les citará, si fuere posible, por el medio establecido en el artículo 659, inciso a) El topógrafo solicitará su conformidad respecto de los trabajos ya realizados.



H. Cámara de Senadores

Art. 663.- Intervención de los interesados.- Los colindantes podrán:

a) concurrir al acto de la mensura acompañados por peritos de su elección, siendo a su cargo los gastos y honorarios que devengaren; y

b) formular las reclamaciones a que se creyera con derecho, exhibiendo los títulos de propiedad en que las fundaren. El topógrafo pondrá en ellos constancia marginal que suscribirá.

El perito deberá expresar, oportunamente, su opinión técnica acerca de las observaciones que hubieran formulado.

Art. 664.- Acta y trámite posterior.- Terminada la mensura, el Juez comisionado levantará acta en donde se consignará circunstanciadamente el desarrollo de las diligencias, firmando también el perito y los interesados, y terá constar necesariamente la desconformidad de los linderos, si la hubiera, y las razones en que se fundare.

El perito presentará al Juez comisionado un informe técnico sobre las operaciones cumplidas, con copia por duplicado del plano que deberá confeccionar, siendo responsable de los daños y perjuicios que ocasionare su demora injustificada.

Art. 665.- Dictamen técnico administrativo.- El Juez de la mensura remitirá los antecedentes y recibirá informe de la oficina competente.

La oficina técnica deberá, dentro de los treinta días contados desde la recepción del acta y diligencia de la mensura, remitir al Juez un informe acerca del valor de la operación efectuada.

Art. 666.- Efectos.- Cuando la oficina topográfica no observare la mensura y no existiera oposición de linderos, el Juez la aprobará, si las diligencias estuvieren bien ejecutadas conforme a los reglamentos vigentes y mandará expedir los testimonios que los interesados solicitaren.

Art. 667.- Defectos técnicos.- Cuando las observaciones u oposiciones se fundaren en cuestiones meramente técnicas, se dará traslado a los interesados por el plazo que fije el Juez, así como al perito. Contestados los traslados o vencido el plazo para hacerlo, el Juez resolverá aprobando o rechazando la mensura, según correspondiere, y ordenando las rectificaciones pertinentes, si fuere posible.

Art. 668.- Alcançe.- La mensura no afectará los derechos que los propietarios pudieren tener al dominio o a la posesión del inmueble.

Si el oponente está en posesión del terreno y alega ser propietario, el solicitante de la mensura deberá deducir la correspondiente acción petitoria o posesoria; si quien está en posesión es el mensurante, será el oponente quien deberá accionar, reclamando el dominio o la posesión.

Capítulo II. - Del Dominio.-

Art. 669.- Demanda.- El que promueve juicio de dominio deberá deducir la demanda de acuerdo con el artículo 225 y presentar los títulos que acrediten su derecho real, indicando el nombre y domicilio de los propietarios linderos. El Juez correrá traslado de la demanda a los propietarios linderos y fijará audiencia a las partes, la que deberá celebrarse dentro de los quince días siguientes. Si hubiera algún terreno fiscal o municipal contiguo, se notificará también a la autoridad administrativa que correspondiere.





H. Cámara de Senadores

— — —

Art. 670.- Anotación.- En la audiencia los demandados deberán presentar los títulos que acrediten su derecho real, y las partes designarán un topógrafo para que practique la operación correspondiente. Si no se pasieron de acuerdo, lo nombrará el Juez.

Si alguno de los demandados objetare la procedencia de la demanda, se sustanciará la oposición por el trámite de los incidentes.

Art. 671.- Mensura.- Designado el perito, éste procederá con sujeción a lo dispuesto en el capítulo anterior para el procedimiento de mensura.

Art. 672.- Sentencia.- El Juez pondrá de manifiesto en secretaría por diez días el informe de la oficina técnica y, si no fuere objetado, aprobará el deslinde sin más trámite.

Si se dedujere oposición, esta se sustanciará por el trámite de los incidentes y el Juez la resolverá, teniendo en cuenta las constancias de los títulos, el informe del topógrafo y la prueba aportada. La sentencia tendrá entre las partes efecto de cosa juzgada y podrá pedirse su cumplimiento desahuciando al colindante vecino.

Título I. - De la Rendición de Cuentas.-

Art. 673.- Trámite.- La demanda por obligación de rendir cuentas tramitará por el proceso de conocimiento sumario, a menos que se dedujese conjuntamente con otras peticiones que deban tramitarse por el de conocimiento ordinario.

El traslado de la demanda se hará bajo apercibimiento de que si el demandado no la contestare, se tendrá por admitida la obligación de rendir cuentas.

Art. 674.- Plazo para la rendición de cuentas.- Una vez firmada la sentencia que condena a rendir cuentas, o cuando la obligación de rendirlas resultare de instrumento público o privado reconocido, o haya sido admitida por el obligado al ser requerido por diligencia preparatoria, el Juez fijará un plazo prudencial para la rendición de cuentas, atendiendo a la naturaleza y complejidad de la cuestión.

Art. 675.- Plazo para la impugnación.- Presentada la rendición de cuentas, el Juez la pondrá de manifiesto en secretaría por el plazo máximo de diez días, a fin de que el interesado la acepte o la impugne.

Si la impugnare, deberá indicar precisamente las partidas que cuestiona, acompañando los documentos que tuviere en su poder y siguiéndose el trámite de los incidentes, salvo lo dispuesto en la última parte del artículo 677. Si la aceptare o no la impugnare dentro del plazo, el Juez dictará la resolución pertinente y, si no se hubiere hecho depósito del saldo deudar, quedará expedito el procedimiento de ejecución de sentencia.

Art. 676.- Presentación del interesado.- Si dentro del plazo establecido por el Juez el obligado no presentare la rendición de cuentas, podrá presentarla el interesado. De ella se correrá traslado a la otra parte por el plazo de seis días, bajo apercibimiento de tenerla por reconocida. Si el demandado la impugnare, se seguirá el trámite de los incidentes, cargando aquí, en cualquier caso, con las costas.

Art. 677.- Documentación. Justificación de partidas.- Con el escrito de rendición de cuentas deberá acompañarse la documentación correspondiente. El Juez podrá tasar como justificadas las partidas respecto de las cuales no se acostumbrare pedir recibo, si fuesen razonables y verosímiles.

///...





H. Cámara de Senadores

- - -

Art. 678.- Saldo reconocido.- El actor podrá reclamar el pago de los saldos reconocidos por el demandado, sin esperar la resolución definitiva sobre las cuentas y sin que por ello se entienda que las ha aceptado. El pedido se substanciará por las normas de la ejecución de sentencia.

Art. 679. Demanda por aprobación de cuentas.- El obligado a rendir cuentas podrá demandar la aprobación de las que presentare. De la demanda, a la que deberá acompañarse boleto de depósito por el importe del saldo deudor, se dará traslado al interesado por el plazo de nueve días, bajo apercibimiento de ser tenido por conforme si no las impugnare al contestar o si dejare de contestar. Se aplicará en lo pertinente, el procedimiento establecido en los artículos anteriores de este Título.

Título XI.- De la División de Cosas Comunes.

Art. 680. Trámite.- La demanda por división de cosas comunes se substanciará y resolverá conforme a las reglas del proceso de conocimiento sumario.

La sentencia deberá contener, además de los requisitos generales, decisión expresa sobre la forma de la división, de acuerdo con la naturaleza de las cosas.

Art. 681. Audiencia.- Ejecutoriada la sentencia, se convocará a una audiencia para el nombramiento de un tasador partidario o un martillero, según corresponda, aplicándose las disposiciones relativas a la división de herencia o al juicio ejecutivo, en su caso.

Art. 682. División extrajudicial.- Si se pidiere la aprobación de una división de bienes hecha extrajudicialmente, el juez, previas las ratificaciones que correspondieren, y las citaciones necesarias, en su caso, resolverá aprobándola o rechazándola, sin recurso alguno.

Título XII.- Del Proceso de Conocimiento Sumario.

Art. 683. Condiciones y trámites.- En los casos en que la ley remita al proceso sumario la solución de un conflicto, o en que por la naturaleza de la cuestión resultare evidente que deba tramitarse de ese modo, y siempre que no se halla previsto un procedimiento especial, se aplicarán las reglas del proceso de conocimiento ordinario, con las siguientes modificaciones:

- a) el plazo para contestar la demanda o la reconvencción será de nueve días y el plazo de prueba no excederá de veinte días;
- b) será admisible la reconvencción, si se cumplieren los requisitos establecidos por el artículo 230, incisos a) y b);
- c) al deducir la demanda deberá acompañarse la prueba documental, en los términos del artículo 219 y ofrecerse las demás pruebas;
- d) no procederá el plazo extraordinario de prueba ni la presentación de alegatos;
- e) los testigos no podrán exceder de cinco por cada parte, sin perjuicio de la regla establecida por el artículo 310;
- f) las excepciones dilatorias se opondrán conjuntamente con la contestación de la demanda, pero serán resueltas con carácter previo; y
- g) el plazo para dictar sentencias será de veinte o treinta días y, para dictar autos interlocutorios, de cinco o diez días, según se trate de juez o tribunal.

...///...



H. Cámara de Senadores

Título III. - De los juicios de menor cuantía.

Art. 684.- Denominación.- Modifícase la denominación de Justicia de Paz Letrada por la de "Justicia Letrada en lo Civil y Comercial". Las cuestiones de su competencia tramitarán por los procedimientos que se regulan en este título y las disposiciones del presente Código en cuanto fueren aplicables.

Art. 685.- Competencia.- La competencia territorial se regirá conforme a lo dispuesto por el artículo 42 de Código de Organización Judicial.

Por razón de la materia, los jueces serán competentes para conocer y decidir en todos los asuntos civiles y comerciales y en todos los casos de informaciones sumarias de testigos, a excepción de aquéllas que deban plantearse con motivo de juicios que no fueren de su competencia. Son incompetentes para entender en los juicios de convocación de acreedores y quiebras, los relativos a la posesión y propiedad de inmuebles, salvo aquéllos que se planteen con motivo de una tercería de dominio, los juicios laborales, de amparo, las cuestiones vinculadas al derecho de familia y los juicios sucesorios.

Por razón de la cuantía, los jueces serán competentes para conocer y decidir en todos aquellos litigios cuyo valor oscila entre la cantidad de sesenta y trescientos jornales mínimos para actividades diversas no especificadas en la Capital de la República. La Corte Suprema de Justicia podrá modificar por acordada esta cuantía, atendiendo a los indicadores económicos.

Art. 686.- Trámite en el proceso de conocimiento.- El proceso de conocimiento en los asuntos de menor cuantía se regirá por las reglas del proceso de conocimiento ordinario, con las siguientes modificaciones:

- a) el plazo para contestar la demanda o la reconvencción será de seis días. Con la demanda y la contestación deberá acompañarse la prueba documental, en los términos del artículo 219, y ofrecerse todas las demás;
- b) las excepciones dilatorias se opondrán con la contestación de la demanda y, previo traslado, serán resueltas en la sentencia definitiva, como primer punto de la misma;
- c) si la cuestión fuere declarada de puro derecho, el juez dictará sentencia en el plazo de diez días;
- d) si hubieren hechos controvertidos, el juez dispondrá la producción de las pruebas ofrecidas y admitidas, en una audiencia que se llevará a cabo dentro de los veinte días de recibida la causa a prueba. Dicha audiencia se realizará con la parte que compareciere, por sí o por apoderado. En el mismo auto el juez ordenará las citaciones y diligencias que fueren pertinentes. Si éstas fueren desestimadas, procederán los recursos de apelación y nulidad, que serán concedidas sin efecto suspensivo;
- e) en el acto de la audiencia el juez intentará avenir a las partes, si se encontraren presentes. Si hubiere acuerdo, el mismo será homologado en el plazo de dos días, con fuerza de sentencia. En caso contrario, se continuará con el procedimiento establecido;
- f) los testigos no podrán exceder de cinco por cada parte, sin perjuicio de la regla establecida en el artículo 318;
- g) los incidentes que se plantearan durante la audiencia de prueba serán resueltos en la misma o dentro del día siguiente hábil. No se dará trámite a los recursos de apelación y nulidad que fueren interpuestos contra las resoluciones dictadas por el juez durante la audiencia, pero se dejará constancia de los mismos a fin de que sean considerados en oportunidad de tratarse la apelación de la sentencia definitiva. Si el tribunal de Apelación estimare que el pedido de la parte fuere procedente, revocará el auto y recibirá la prueba antes de dictar sentencia;



La Cámara de Senadores

- * -

h) no siendo posible producir todas las pruebas en la audiencia respectiva, el juez la prorrogará para el día siguiente hábil y así sucesivamente hasta que hayan sido producidas íntegramente, sin necesidad de otra citación que la que se hará en ese acto;

i) concluida la audiencia, las partes podrán presentar sus alegatos en el plazo individual de tres días. No procederá la suspensión de plazo para alegar. El juez, acto continuo, llamará autos para sentencia, la que deberá ser dictada en el plazo de quince días.

Art. 687.- Trámite de los incidentes.- En los incidentes planteados fuera de la audiencia de prueba, los que deberán ser contestados en el plazo de tres días, se procederá en la forma establecida en el artículo anterior, con excepción de lo previsto en los incs. a), b), c), e), y f). La audiencia de prueba se fijará dentro de los diez días de contestada la incidencia, los testigos de cada parte no podrán exceder de tres y no habrá alegatos. En todos los casos los incidentes serán resueltos en el plazo de cinco días.

Art. 688.- Del proceso de ejecución.- En los procesos de ejecución se aplicarán las normas contenidas en el Libro III de este Código en lo que fuere pertinente, salvo lo previsto para el trámite de las excepciones, que se regirán por el procedimiento establecido en el art. 687 para los incidentes.

Art. 689.- Del juicio de desahogo.- El juicio de desahogo, que será procedente contra locatarios, sublocatarios y ocupantes precarios, se regirá por las siguientes disposiciones:

a) la demanda se presentará por escrito y de ella se correrá traslado al demandado por seis días, bajo apercibimiento de que si dejare de contestarla se fallará la causa sin más trámite de acuerdo con lo expuesto por el actor;

b) el actor y el demandado, al promover y contestar la demanda, respectivamente, deberán ofrecer toda la prueba, acompañando la instrumental, en los términos del artículo 219 y dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 623 de este Código,

c) si hubieren hechos controvertidos el juez señalará una audiencia dentro de los diez días de contestada la demanda, a fin de producir la prueba ofrecida y dispondrá, en el mismo auto, las citaciones y diligencias que fueren pertinentes. La audiencia se llevará a cabo con la parte que compareciere por sí o por apoderado;

d) concluida la audiencia el juez llamará autos para sentencia y dictará el fallo en el plazo de diez días; y

e) serán aplicables en este juicio las disposiciones contenidas en los artículos 626 al 634 de este Código.

Art. 690.- Del procedimiento en segunda instancia.- El procedimiento en segunda instancia se regirá conforme a las siguientes reglas:

a) si la sentencia fuere apelada, se elevará el expediente al Tribunal de Apelación en el plazo de dos días. Dentro del plazo de tres días, contados desde la notifica-



H. Cámara de Senadores

ción de la providencia de autos, el apelante presentará su escrito de memorial, del que se correrá traslado a la otra parte por igual plazo. Si el recurrente no presentare la memoria en el término de la ley se declarará desierto el recurso y se dispondrá la devolución de los autos al juez de la causa;

b) si la sentencia recurrida hubiera recaído en un juicio o incidente en el cual se hubiera interpuesto el recurso de apelación durante la audiencia de prueba, el Tribunal deberá revisar la resolución dictada por el juez en la misma y si estimare que el pedido de la parte era procedente, revocará el auto, recibirá la prueba y posteriormente dictará la sentencia definitiva; y

c) el Tribunal deberá dictar la resolución dentro del plazo de ocho días. En todos los casos la resolución del Tribunal causará ejecutoria.

Titulo XIV. - De las Medidas Cautelares y la Contracautela.

Capítulo I. - De las disposiciones generales.

Art. 691.- Oportunidad. - Las medidas cautelares podran ser solicitadas antes o después de deducida la demanda, a menos que de la ley resultare que ésta deba entablarse previamente.

Art. 692.- facultades del juez. - El juez para evitar perjuicios o gravámenes innecesarios al titular de los bienes podrá disponer una medida precautoria distinta de la solicitada, o limitaria, teniendo en cuenta la importancia y naturaleza del derecho que se intentare proteger.

Art. 693.- Presupuestos genéricos de las medidas cautelares. - Quien solicite una medida cautelar deberá, según la naturaleza de ella:

- a) acreditar prima facie la verosimilitud del derecho que invoca;
- b) acreditar el peligro de pérdida o frustración de su derecho o la urgencia de la adopción de la medida, según las circunstancias del caso; y
- c) otorgar contracautela para responder de todas las costas y de los daños y perjuicios que pudiere ocasionar si la hubiese pedido sin derecho, salvo aquellos casos en que no se la requiera por la naturaleza de la medida solicitada.

Art. 694.- Cumplimiento y apelación de las resoluciones. - Ordenada una medida cautelar, se la cumplirá sin más trámite, y sin necesidad de conocimiento de la parte contraria, la que en todos los casos será notificada personalmente o por cédula dentro de los tres días del cumplimiento de la misma.





H. Cámara de Senadores

Las resoluciones que concedan medidas cautelares serán apelables sin efecto suspensivo. Las que hagan cesar medidas cautelares lo serán también, pero con efecto suspensivo.

Art. 695.- Autorización para pedir auxilio de la fuerza pública y allanar domicilio.- En el mandamiento que el juez expida para asegurar el cumplimiento de una medida cautelar, se autorizará a los funcionarios encargados de ejecutarlo a pedir auxilio de la fuerza pública y allanar domicilio, en caso de resistencia.

Art. 696.- Modificación.- El que solicitó la medida podrá pedir la ampliación, mejora y sustitución de la medida cautelar decretada, justificando que ella no cumple adecuadamente la función de garantía a que está destinada.

Art. 697.- Carácter provisional.- Las medidas cautelares subsistirán mientras duren las circunstancias que las determinaron. En cualquier momento en que éstas cesaren se podrá requerir su levantamiento.

Art. 698.- Sustitución o reducción a pedido de parte.- En cualquier momento el afectado podrá pedir la reducción o sustitución de una medida cautelar por otra, cuando la decretada fuere excesiva o vejatoria. Podrá también dar garantía suficiente para evitar alguna de las medidas cautelares reguladas por este Código o para obtener su inmediato levantamiento. Dicha garantía consistirá en fianza, prenda, hipoteca, u otra seguridad equivalente.

Art. 699.- Establecimientos industriales o comerciales.- Cuando la medida se trabare sobre bienes muebles, mercaderías o materias primas necesarias para el funcionamiento de establecimientos comerciales, industriales o afines, el juez podrá autorizar, sin otro trámite, la realización de los actos necesarios para no comprometer el proceso de comercialización o fabricación.

Art. 700.- Promoción de la demanda.- Se producirá la caducidad de pleno derecho de las medidas cautelares que se hubieren ordenado y hecho efectivas antes del proceso, si, tratándose de obligación exigible, no se interpusiere la demanda dentro de los diez días siguientes al de su trabe. Las costas y los daños y perjuicios causados serán a cargo de quien hubiese obtenido la medida, y ésta no podrá proponerse nuevamente por la misma causa.

Art. 701.- Caducidad.- Las medidas cautelares registrables se extinguirán de pleno derecho a los cinco años de la fecha de su anotación en el registro respectivo, salvo que a petición de parte se reinscribieren antes del vencimiento del plazo, por orden del juzgado que entiende en el proceso.



H. Cámara de Senadores

- 2 -

Art. 702.- Responsabilidad.- Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 700, cuando se dispusiere levantar una medida cautelar por cualquier motivo que demuestre que el requirente abusó o se excedió en el derecho que la ley otorga para obtenerla, la resolución lo condenará a pagar los daños y perjuicios si la otra parte lo hubiere solicitado. La determinación del monto de éstos se substanciará por el trámite del proceso de conocimiento sumario.

Art. 703.- Medida cautelar decretada por juez incompetente.- Los jueces deberán excusarse de oficio de decretar medidas precautorias en asuntos en que el conocimiento de la causa se fuere de su competencia, pero en caso de que no lo hicieran, serán válidas, siempre que hubiesen sido dictadas con arreglo a las disposiciones de este Código, y sin que esto importe prórroga de su competencia para entender en el juicio que deba iniciarse en adelante.

Art. 704.- Contracautela.- La clase y monto de la caución a que se refiere el artículo 693, inciso c), como condición para decretar la medida precautoria, será graduada prudentemente por el juez o tribunal teniendo en cuenta la mayor o menor verosimilitud del derecho y las circunstancias del caso.

Podrá ser prestada por el interesado o por tercero

Art. 705.- Exención de contracautela.- No se exigirá caución si quien obtuvo la medida fuere:

a) el Estado, una de sus reparticiones, una Municipalidad o persona reconocidamente abonada conforme a lo dispuesto por el Código Civil o leyes especiales, o

b) persona que actuare con beneficio de litigar sin gastos o eximida de la obligación por este Código

Art. 706.- Mejora de la contracautela.- en cualquier estado del proceso, la parte contra quien se hubiere hecho efectiva una medida cautelar podrá pedir que se mejore la caución probando sumariamente que es insuficiente. El juez resolverá previo traslado a la otra parte.

Capítulo II. - De los Embargos Preventivos.

Art. 707.- Procedencia.- Podrá pedir embargo preventivo el acreedor de deuda en dinero o especie que se hallare en alguna de las condiciones siguientes:

a) que la existencia del crédito esté demostrada con instrumento público o privado atribuido al deudor, abonada la firma por información sumaria de dos testigos;





H. Cámara de Senadores

- b) que, fundándose la petición en un contrato bilateral, se justifique su existencia en la misma forma del inciso anterior, debiendo en este caso probarse, además, sumariamente, el cumplimiento del contrato por parte del actor, ^{salvo} que éste ofreciese cumplirlo, o que su obligación fuese a plazo;
- c) que la deuda esté justificada por libros de comercio llevados en debida forma por el actor, o resulte de boleto de corredor de acuerdo con sus libros, en los casos en que éstos puedan servir de prueba; y
- d) que, estando la deuda sujeta a condición suspensiva o pendiente de plazo, el actor acredite sumariamente que su deudor trata de enajenar, ocultar o transportar sus bienes, o siempre que justifique del mismo modo que por cualquier causa ha disminuido notablemente la responsabilidad de su deudor después de contraída la obligación.

Art. 708.- Otros casos.- Podrán igualmente pedir embargo preventivo,

- a) el coheredero, el condómino o el socio, sobre los bienes de la herencia, del condominio o de la sociedad, si acreditare la verosimilitud del derecho, el peligro en la demora y prestare suficiente contracautera;
- b) el propietario o locatario principal de predios urbanos o rústicos, haya o no contrato de arrendamiento respecto de las cosas afectadas a los privilegios que le reconoce la ley. Deberá acompañar a su petición el título de propiedad o el contrato de locación, si lo hubiere, e intimar al locatario para que formule previamente las manifestaciones necesarias;
- c) la persona a quien la ley reconoce privilegios sobre ciertos bienes muebles o inmuebles siempre que el crédito se justificare en la forma establecida en el artículo anterior, inciso b);
- d) la persona que haya de demandar por acción reivindicatoria, petición de herencia, nulidad de testamento o simulación respecto de la cosa demandada, mientras dure el juicio y siempre que se presentaren documentos que hagan verosímil la pretensión deducida; y
- e) el adquirente, cuando demandare el cumplimiento de un contrato de compraventa, respecto del bien objeto del mismo, si el derecho fuere verosímil.

Art. 709.- Proceso en trámite.- Durante el proceso, podrá decretarse el embargo preventivo:

- a) cuando uno de los litigantes hubiere sido declarado en rebeldía, en el caso del artículo 72;
- b) siempre que de la confesión expresa o ficta resultare la verosimilitud del derecho, o ello surgiere de la contestación de la demanda o reconvencción; y
- c) si quien lo solicita hubiere obtenido sentencia favorable, aunque estuviese recurrida.

En estos casos no se exigirá contracautera.





LEY Nº 1337 (cont.) " 113 "

H. Cámara de Senadores

Art. 710.- Forma de la obra.- En los casos en que deba efectuarse el embargo, se trabajará en la forma prescrita en el juicio ejecutivo. Se incluirá a los bienes necesarios para cubrir el crédito que se reclama y los costas.

Mientras no se dispusiere el secuestro o la administración judicial de lo embargado, el deudor podrá continuar en el uso normal de la cosa.

Art. 711.- Suspensión.- La ejecución del embargo sólo podrá suspenderse cuando el deudor entregare la suma expresada en el mandamiento.

Art. 712.- Deposito.- Los bienes embargados serán depositados a la orden judicial, pero si se tratase de bienes muebles embargables de la casa en que vive el embargado, éste será siempre constituido depositario de los mismos, salvo que por circunstancias especiales, no fuere posible.

Art. 713.- Obligaciones del depositario.- El depositario de objetos embargados deberá ponerlos a disposición del juez dentro de segundo día de haber sido intimado judicialmente. Si no lo hiciera sin causa justificada, el juez remitirá los antecedentes a la justicia penal.

Art. 714.- Prioridad del primer embargo.- El acreedor que ha obtenido el embargo de bienes de su deudor, no afectados a créditos privilegiados, tendrá derecho a cobrar íntegramente su crédito, intereses y costas, con preferencia a otros acreedores, salvo en el caso de concurso.

Los embargos posteriores afectarán únicamente el sobrante que quedara después de pagados los créditos que hayan obtenido embargos anteriores.

Art. 715.- Efectos.- No tiene efecto en perjuicio del acreedor embargante y de los acreedores que interviniere en la ejecución, los actos de enajenación del bien sometido a embargo, salvo los efectos de la posesión de buena fe en cuanto a los muebles no inscritos en registros públicos.

Art. 716.- Bienes embargables.- No se trabajará nunca embargo:

- a) en el hecho del deudor, su mujer o hijos, en las ropas y muebles de indispensable uso en el hogar, incluyendo baladera, cocina, ventilador, radio, coloriser e instrumentos musicales familiares, adorno de casa y lavar, y los instrumentos necesarios para la profesión, arte u oficio que ejerza el dueño de tales bienes, salvo que el crédito correspondiente al precio de venta de ellos;
 - b) sobre los salarios, salvo que el crédito correspondiente a su precio de venta, construcción o suministro de materiales;
 - c) sobre honorarios profesionales, comisiones, sueldos, salarios y pensiones, sino hasta el voluntario por cuenta, salvo lo dispuesto por leyes especiales;
 - d) sobre los créditos de pensiones alimentarias y vida expensas;
 - e) sobre bienes y rentas públicas; y
 - f) en los demás bienes exceptuados de embargo por la ley.
- Los bienes enumerados no podrán ser objeto de ejecución.
- Ningún otro bien quedará exceptuado.;

Art. 717.- Levantamiento de oficio en todo tiempo.- El embargo íntegramente tratado sobre alguno de los bienes enumerados en el artículo anterior, podrá ser levantado,



LEY Nº 1337 (cont.) -114 -

Dr. Domingo de Sandoval

a pedido del deudor, de su cónyuge o hijos, y aún de oficio, aunque la resolución que lo decretó se hallare consentida.

Capítulo III. - De la Inhibición General de Enajenar y Gravar Bienes:--

Art. 718.-- Precedencia.-- En todos los casos en que hubiere lugar a embargo éste no produce efecto activo por no concretarse bienes del deudor o por no cubrir éstos el importe del crédito reclamado, podrá solicitarse contra aquél la inhibición general de enajenar o gravar sus bienes. La medida será inscripta en el registro regulativo.

Art. 719.-- Efectos.-- La inhibición sólo surtirá efectos desde la fecha de su anotación. No concretará preferencia sobre las anotadas con posterioridad.

Mientras dure la medida, el inhibido no podrá enajenar ni gravar los bienes que tuviere al tiempo de la medida o que adquiriere con posterioridad a la misma.

Art. 720.-- Concisión de la medida.-- La inhibición deberá dejarse sin efecto si el deudor presentare a embargo bienes suficientes o diere caución bastante.

Capítulo IV.-- Del Secuestro.--

Art. 721.-- Precedencia.-- Precederá el secuestro de los bienes muebles o semovientes objeto del juicio, siempre que sea necesario prevenir a su guarda o conservación para asegurar el resultado de la sentencia definitiva. Precederá, asimismo, cuando el embargo no asegurare por sí sólo el derecho invocado por el solicitante.

Art. 722.-- Depositarlo, remuneración e inventario.-- El juez designará deponitario a la persona que mejor convenga, fijará su remuneración y ordenará el inventario, si hubiere necesidad de él.

Capítulo V.-- De la Anotación de la Leyis.--

Art. 723.-- Precedencia.-- Podrá solicitarse la anotación de la Leyis cuando se presentare demanda sobre el dominio de bienes inmuebles y demás bienes registrables, o sobre constitución, declaración, modificación o extinción de cualquier derecho real, o se ejercieran acciones vinculadas a dichos bienes, si el derecho invocado fuere vitalicio y la sentencia haya de ser opuesta a terceros. Cuando la demanda hubiere sido desestimada, esta medida se extinguirá con la terminación del juicio. Si la demanda hubiere sido admitida, se mantendrá hasta que la sentencia sea cumplida.

Art. 724.-- Efectos.-- Anotada la Leyis, la sentencia en el proceso respectivo surtirá efectos contra terceros, si bien hubiere sido gravado o enajenado, sin que aquellos puedan empuarse en la prohibición de buena fe.

Capítulo VI. - De la Prohibición de Invenar y Contratar.--

Art. 725.-- Prohibición de invenar.-- Podrá decretarse la prohibición de invenar en toda clase de juicio, siempre que:

- a) existiere peligro de que alterada la situación de hecho o de derecho, ello pudiese influir en la sentencia o convertiere su cumplimiento en imposible;
- b) la cuestión no pudiese obviarse por medio de otra medida precautoria.

///...



H. Cámara de Senadores

Art. 726.- Prohibición de contratar.- Podrá pedirse la prohibición de contratar sobre determinados bienes cuando ella fuere procedente por virtud de la ley o de un contrato, o memoria para asegurar la ejecución forzosa de los bienes objeto del Juicio. El Juez individualizará lo que sea objeto de la prohibición, disponiendo, cuando se trate de bienes registrables, que se inscriba la medida en los registros correspondientes. Se notificará, además, a los interesados y a los terceros que manifieste el solicitante.

Capítulo VII.- De la Intervención y Administración Judicial.-

Art. 727.- Intervención.- Cuando no exista otra medida cautelar suficiente para asegurar los derechos que se intenta garantizar o la decretada fuere insuficiente, a petición de parte, podrá ordenarse la intervención de un establecimiento comercial, una explotación industrial o un capital en giro.

Art. 728.- Administración.- La administración judicial sólo podrá decretarse a solicitud de un socio, acreedor o tercero, y siempre que concurren los siguientes requisitos:

- a) que se exista la acción de rescisión del administrador; y
- b) que haya peligro en la demora.

Art. 729.- Facultades del interventor o administrador.- El auto que disponga la intervención otorga las facultades del designado, las que deberán limitarse a lo estrictamente necesario para asegurar el derecho que se intenta garantizar.

Tratándose de administración, el Juez determinará las facultades de quien deba ejercerla, teniendo en cuenta la naturaleza del negocio y las circunstancias del caso. La designación deberá recaer, en lo posible, en persona establecida en el ramo de negocios que constituyen el objeto de la sociedad.

Art. 730.- Honorarios.- Los interventores o administradores no podrán percibir honorarios con carácter definitivo hasta que la gestión total haya sido judicialmente aprobada. Si en cualquier momento de seis meses, previo traslado a las partes, podrán ser autorizados a percibir periódicamente como concepto de salarios provisionales, en atención proporcional con el honorario total y los ingresos de la sociedad e intereses.

Título III.- Del Juicio Sumario.-

Capítulo I.- De las Disposiciones Generales.-

Art. 731.- Necesidad del juicio sumario.- Los que no creyeren en derecho a una herencia deberán presentar al juicio sumario del causante, el que no substanciará conforme a las disposiciones de esta Código.

Art. 732.- Requisitos de la interacción.- Podrá presentarse al juicio sumario todo aquel que tuviere un interés legítimo. Si el causante hubiere hecho testamento, el interesado deberá presentarlo e indicar el lugar donde se encontrare, si lo supiere. Cuando el causante hubiere fallecido sin haber testado, deberá denunciar al nombre y domicilio de los herederos o representantes legales conocidos.

Art. 733.- Fuero de atracción.- El Juez de la sucesión es competente para entender en todas las cuestiones que puedan surgir a causa de la muerte del causante, así

SENADORES
 LEGISLATIVO
 DIPUTADOS



La Cámara de Senadores

con en todas las reclamaciones deducidas contra él o que pudiesen promoverse contra ella.

Art. 734.- Medidas voluntarias de seguridad.- A petición de parte interesada o de oficio, el Juez dispondrá las medidas que consistiere convenientes para la seguridad de los bienes y documentación del causante.

El dinero, los títulos y las acciones se depositarán en el Banco que designe el Juez.

Art. 735.- Administrador provisional.- A pedido de parte, el Juez podrá fijar una audiencia para designar administrador provisional. El nombramiento recaerá en el cónyuge supérstite o en el heredero que, prima facie, hubiere acreditado mayor aptitud para el desempeño del cargo.

El Juez podrá nombrar a un tercero cuando hubiere oposición de intereses.

Art. 736.- Intervención de la Dirección de Impuestos Internos.- La intervención de la Dirección de Impuestos Internos se limitará al inventario y análisis de los bienes correspondientes y a la percepción del impuesto sucesorio, para lo cual el Juez ordenará la remisión de copia de los planes pertinentes.

Art. 737.- Intervención de los acreedores.- Sin perjuicio de lo dispuesto por el Código Civil sobre la facultad de exigir que el heredero acepte o repulse la herencia, los acreedores sólo podrán iniciar el juicio sucesorio después de transcurridos treinta días desde el fallecimiento del causante.

Su intervención ocurrirá cuando se presente al juicio algún heredero o se prometa a su representación en forma legal, salvo función manifiesta de dolo, en cuyo supuesto los acreedores podrán iniciar el procedimiento.

Art. 738.- Apelación.- Cuando se hubieren iniciado dos juicios sucesorios, uno testamentario y otro intestado, pero no concluido ninguno, en principio, el primer. Quedará a criterio del Juez la aplicación de esta regla, teniendo en cuenta el grado de adelanto de los trámites realizados y las medidas útiles cumplidas en cada caso, siempre que la promoción del proceso o su substanciación no revelaren el propósito de obtener una prioridad indebida. El primer criterio se aplicará en caso de coexistencia de juicios testamentarios e intestados.

Art. 739.- Audiencia.- Dictada la declaratoria de herederos o declarado válido el testamento, el Juez a pedido de parte convocará a audiencia, que se notificará por cédula a los herederos y legatarios de partes allegadas, en su caso, y a los funcionarios que correspondiere, con el objeto de efectuar la designación de administrador definitivo y las diligencias que fueran precedentes.

Art. 740.- Revocación.- El pedido de revocación por parte de los acreedores de la aceptación pura y simple de una herencia por los herederos, se tratará separadamente por vía del incidente.

Capítulo II. - De la Sucesión Intestada.-

Art. 741.- Providencia de apertura y citación a los interesados.- En la providencia de apertura del juicio sucesorio el Juez dispondrá la citación de todos los interesados para que dentro del plazo de treinta días, contados desde la primera publicación, se presenten a reclamar sus derechos. A tal efecto ordenará:



H. Cámara de Senadores

- a) la notificación por cédula u oficio a los herederos denunciados, que tuvieren domicilio conocido en el país; y
- b) la publicación de edictos por diez días en un diario de gran circulación.

Art. 742.- Declaratoria de herederos.- Causados el plazo y los trámites a que se refiere el artículo anterior y acreditado el derecho de los sucesores, el Juez dicará sentencia declaratoria de herederos, previa vista al Ministerio Fiscal y al Fisco en su caso.

Art. 743.- Efectos de la declaratoria. Posesión de la herencia.- La declaratoria de herederos se efectuará sin perjuicio de terceros.

Aún sin decisión expresa, la declaratoria de herederos otorgará la posesión de la herencia a quienes en la tuvieren por el sólo hecho de la muerte del causante, de acuerdo con los disposiciones del Código Civil.

Art. 744.- Anulación de la declaratoria.- La declaratoria de herederos podrá ser anulada por el Juez en cualquier estado del proceso, a petición de parte legítima.

Art. 745.- Anulación con posterioridad a la adjudicación.- Si con posterioridad a la adjudicación se presentare algún heredero, el Juez anulará a su favor la declaratoria, si correspondiere, previa traslado a los demás herederos. Si hubiere oposición, el interesado deberá deducir la acción ordinaria correspondiente.

Capítulo III. - En la Sucesión Testamentaria.-

Art. 746.- Testamentos ológrafos y cerrados.- Para la apertura y protocolización de testamentos ológrafos y cerrados se procederá en la forma establecida por el artículo 2667 y siguientes del Código Civil.

Art. 747.- Protocolización.- Si los testigos reconocieren la letra y firma del testador, el Juez rubricará al principio y fin de cada una de las páginas del testamento.

Art. 748.- Oposición a la protocolización.- Si reconocidas la letra y la firma del testador por los testigos se formularan objeciones sobre el cumplimiento de las formalidades prescritas, la cuestión se sustanciará por el trámite de los incidentes.

Art. 749.- Citación.- Presentado el testamento o protocolizado en su caso, el Juez dispondrá la notificación personal de los herederos instituidos, de los demás beneficiarios y del albacea, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 741 sobre la publicación de los edictos y el plazo de presentación.

Art. 750.- Aprobación de testamento.- En la presidencia a que se refiere el artículo anterior, el Juez se pronunciará sobre la validez formal del testamento y procederá luego, en su caso, en la forma prescrita por el artículo 742 y siguientes.

Capítulo IV. - De la Administración de los Bienes Hereditarios.-

Art. 751.- Designación de administrador.- Si no mediare acuerdo entre los herederos para la designación de administrador, el Juez nombrará al cónyuge supérstite y a falta, renuncia o intencionalidad de éste, al propuesto por la mayoría, salvo que se invocaren motivos especiales que, a criterio del Juez, fueren aceptables para no efectuar ese nombramiento.





H. Cámara de Senadores

Art. 752.- Aceptación del cargo. - El administrador aceptará el cargo ante el Juez y será puesto en posesión de los bienes de la herencia.

Art. 753.- Expedientes de administración. - Las negociaciones relacionadas con la administración tramitarán en expedientes separados, cuando la complejidad y la importancia de aquélla así lo aconsejaren.

Art. 754.- Facultades del administrador. - El administrador de la sucesión sólo podrá realizar actos conservatorios de los bienes administrados.

Con respecto a la retención o disposición de fondos de la sucesión, deberá limitarse a los normales de la administración.

Los gastos extraordinarios deberán ser autorizados por el Juez, previo traslado a las partes.

No podrá emprender acciones sin el consentimiento de todas las herederas.

Cuando no mediara acuerdo entre los herederos, el administrador podrá ser autorizado por el Juez para promover, proseguir o contestar las demandas sobre los bienes hereditarios. Si existieran razones de urgencia, podrá prescindir de dicha autorización, pero deberá dar cuenta al Juzgado de sus circunstancias en forma inmediata.

Art. 755.- Rendición de cuentas. - El administrador de la sucesión deberá rendir cuentas trimestrales, salvo que la mayoría de los herederos hubiere acordado fijar otro plazo. Al terminar sus funciones rendirá una cuenta final.

Tanto las rendiciones de cuentas parciales cuanto la final, se harán en secretaría a disposición de los interesados durante cinco y diez días, respectivamente.

Si no fueran observadas, el Juez las aprobará, si correspondiere. Cuando mediaren observaciones, se substanciarán por el trámite de los incidentes.

Art. 756.- Sustitución y renuncia. - La sustitución del administrador se hará de acuerdo con las reglas contenidas en el artículo 751.

Podrá ser removido, de oficio o a petición de parte, cuando su renuncia impertare mal desempeño del cargo, la remoción se substanciará por el trámite de los incidentes.

Si las causas invocadas fueren graves y obraren prima facie acreditadas, el Juez podrá disponer su suspensión y reemplazarlo por otro administrador. En este último supuesto, el nombramiento se regirá también por lo dispuesto en el artículo 751.

Art. 757.- Honorarios. - El administrador no podrá percibir honorarios con carácter definitivo hasta que haya sido rendida y aprobada la cuenta final de la administración. Cuando ésta excediere de seis pesos, el administrador podrá ser autorizado a percibir periódicamente suyas, con carácter de anticipos provisionales, las que deberán guardar proporción con el monto aproximado del honorario total.

Capítulo V. - Del Inventario y Avalúo.

Art. 758.- Inventario. - Iniciada el juicio sucesorio, el Juez ordenará el inventario y avalúo de los bienes hereditarios, dando comisión para el efecto al secretario del Juzgado o al Juez de Paz del lugar en que se encuentran los bienes, sia por juicio de concurrir personalmente si lo considerare conveniente.

SEÑOR SENADOR
 SEÑOR JUEZ
 SEÑOR SECRETARIO
 SEÑOR ABOGADO
 SEÑOR FISCAL
 SEÑOR PROCURADOR
 SEÑOR ASESOR
 SEÑOR INTERVENIENTE
 SEÑOR ALFONSO
 SEÑOR ANTONIO
 SEÑOR CARLOS
 SEÑOR DOMINGO
 SEÑOR ENRIQUE
 SEÑOR FRANCISCO
 SEÑOR GABRIEL
 SEÑOR GUILLERMO
 SEÑOR HERNÁNDEZ
 SEÑOR JUAN
 SEÑOR LUIS
 SEÑOR MANUEL
 SEÑOR MIGUEL
 SEÑOR RAFAEL
 SEÑOR ROBERTO
 SEÑOR TOMÁS
 SEÑOR VICENTE
 SEÑOR WILSON
 SEÑOR XAVIER
 SEÑOR YVES
 SEÑOR ZORRO
 SEÑOR ALFONSO
 SEÑOR ANTONIO
 SEÑOR CARLOS
 SEÑOR DOMINGO
 SEÑOR ENRIQUE
 SEÑOR FRANCISCO
 SEÑOR GABRIEL
 SEÑOR GUILLERMO
 SEÑOR HERNÁNDEZ
 SEÑOR JUAN
 SEÑOR LUIS
 SEÑOR MANUEL
 SEÑOR MIGUEL
 SEÑOR RAFAEL
 SEÑOR ROBERTO
 SEÑOR TOMÁS
 SEÑOR VICENTE
 SEÑOR WILSON
 SEÑOR XAVIER
 SEÑOR YVES
 SEÑOR ZORRO



H. Cámara de Senadores

Capítulo VI. - De la Partición y Adjudicación

Art. 765.- Partición privada.- Una vez aprobadas las operaciones de inventario y avalúo, si todos los herederos fueren capaces y estuvieren de acuerdo, podrán formular la partición y presentarla al Juez para su homologación.

Art. 766.- Partición judicial.- La partición deberá ser judicial, bajo pena de nulidad, en los casos previstos por el Código Civil, y será efectuada por la persona que las partes, de común acuerdo, propusieren. En su defecto, la designará el Juez.

Art. 767.- Procedimiento.- El partider cumplirá su cometido en la forma establecida por el artículo 2535 del Código Civil. Las omisiones en que incurriere serán subsanadas a su costa.

Art. 768.- Licitación.- Si alguno de los herederos pidiere la licitación de bienes hereditarios, se procederá en la forma prevista por el artículo 2535, inciso e), del Código Civil.

El Juez citará a una audiencia a los herederos y al cónyuge, notificándoles personalmente o por cédula, y se licitarán los bienes entre quienes comparecieren y al mejor postor.

Art. 769.- Certificados.- En la inscripción de las hijuelas en la Dirección General de Registros Públicos deberá hacerse constar las condiciones de dominio sobre los inmuebles.

Art. 770.- Presentación de la cuenta particionaria.- Presentada la partición, el Juez, previa vista al Agente Fiscal de Menores y a la Dirección General de Menores, la pondrá de manifiesto en la secretaría por diez días. Los interesados serán notificados por cédula.

Vencido el plazo sin que se hubiere formulado oposición, el Juez, previa vista al Agente Fiscal de Menores, si correspondiere, aprobará la cuenta particionaria, sin recurso, salvo lo dispuesto en el artículo 2540 del Código Civil. Será apelable la resolución que rechace la cuenta.

Art. 771.- Trámite de la oposición.- Si se dedujere oposición, el Juez citará a audiencia a las partes, al Agente Fiscal de Menores, en su caso, y al partider, para procurar el arreglo de las diferencias. La audiencia tendrá lugar cualquiera sea el número de interesados que asistiere. Si quien ha impugnado la cuenta particionaria dejare de concurrir, se lo tendrá por desistido, con costas. En caso de inasistencia del partider, perderá su derecho a honorarios. Si los interesados no pudieren ponerse de acuerdo, el Juez resolverá dentro de los diez días de celebrada la audiencia.

Art. 772.- Liquidación y pago del impuesto.- Aprobada la liquidación para el pago del impuesto a la herencia, se abonará la tasa judicial y el Juez dispondrá la apertura de una cuenta judicial en el Banco Central del Paraguay, a la orden de la Dirección de Impuestos Internos. Con la constancia del depósito de la totalidad del importe del impuesto sucesorio en dicha cuenta, el Juez ordenará la expedición de los certificados de adjudicación de los bienes sujetos a inscripción. Estos certificados se inscribirán, sin más trámite, en la Dirección General de los Registros Públicos. Si los interesados optaren por el pago en cuotas del impuesto, ocurrirán para el efecto a la Dirección General de Impuestos Internos.

Capítulo VII. - De la repugnación y declaración de Sucesión Vacante.-

Art. 773.- Reglas aplicables.- La repugnación y declaración de vacancia de una sucesión se regirán por las normas del Código Civil.

...///...



H. Cámara de Senadores

- * -

LIBRO V

Del Proceso Arbitral

Título I. - De las Disposiciones Generales.

Capítulo I. - Del Objeto

Art. 774.- Objeto del arbitraje.- Toda cuestión de contenido patrimonial podrá ser sometida a arbitraje antes o después de deducida en juicio ante la justicia ordinaria. Cualquiera fuese el estado de éste, siempre que no hubiese recaído sentencia definitiva firmada. No podrán serlo, bajo pena de nulidad:

- a) las cuestiones que versaren sobre el estado civil y capacidad de las personas.
- b) las referentes a bienes del Estado o de las Municipalidades.
- c) aquéllas en las cuales se requiera intervención del Ministerio Público.
- d) las que tengan por objeto la validez o nulidad de disposiciones de última voluntad, y
- e) en general las que no pueden ser materia de transacción.

Capítulo II. - De las Partes

Art. 775.- Capacidad.- Solo las personas que pueden transigir están facultadas para someterse a la decisión arbitral.

Art. 776.- Oportunidad.- Las partes pueden someterse al arbitraje o en acto posterior a la sujeción a juicio arbitral.

Art. 777.- Instrumentación.- Todo acuerdo relativo al arbitraje podrá formalizarse por escritura pública o instrumento privado. También podrá hacerse por canje de cartas, telegramas colacionados, comunicaciones por telex u otros medios idóneos.

Art. 778.- Facultades de las partes. Autoridad nominadora.- Las partes podrán convenir libremente todo lo relativo al arbitraje, sus modalidades y formas, sometiéndose en lo esencial a lo dispuesto en este título. La designación de árbitros y la forma de regular el arbitraje podrá delegarse a un tercero, sea esta persona física o jurídica.

Capítulo III. - Del Tribunal Arbitral.

Art. 779.- Árbitros y arbitradores.- El Tribunal podrá ser de jueces árbitros o de arbitradores. Los árbitros juristas resolverán conforme a





H. Cámara de Senadores

- * -

derecho. Los arbitradores, amigables componedores, podrán resolver según la equidad. A falta de acuerdo, o mediando dudas, se entenderá que la cuestión a sido sometida a tribunal de jueces arbitradores.

Art. 780.- Designación.- Corresponde a las partes o a la autoridad nominadora que ellas designaren, el nombramiento de los jueces. En ausencia o insuficiencia de convención, se procederá conforme con lo dispuesto en el Título X, Capítulo I de este Libro.

Art. 781.- Composición.- El tribunal se compondrá precisamente de uno o tres jueces. En defecto de convención se entenderá que deben ser tres.

Art. 782.- Requisitos.- Toda persona capaz que sepa leer y escribir podrá ser designada juez. No obstante tratándose de arbitrios juris, en los tribunales unipersonales el juez deberá ser abogado.

También deberá serlo uno cuanto menos de los jueces de un tribunal pluripersonal. El abogado deberá haber estado al menos 10 años en el ejercicio de la profesión o 5 en la judicatura.

No podrán ser designados árbitros los jueces ordinarios.

Art. 783.- Excusación. Recusación.- Los jueces se excusarán de oficio cuando por cualquier motivo advirtieran que no están en condiciones de dictar laudo imparcial.

En los tribunales unipersonales el juez no será recusable. En los pluripersonales, dentro de cinco días de notificada la integración del tribunal, cada parte podrá recusar sin expresión de causa a uno de los jueces salvo convención en contrario.

No habiendo las partes designado autoridad nominadora, el o los jueces no recusados nombrarán de oficio y sin recurso a los conjuces respectivos y resolverán cualquier situación que se suscite sobre el particular.

Hasta la integración definitiva del tribunal, quedarán interrumpidos los plazos que pudieren hallarse pendientes.

Art. 784.- Domicilio de los jueces y sede del Tribunal.- Salvo lo dispuesto en los tratados internacionales, los jueces deberán estar domiciliados en la República. En ella fijará el Tribunal su sede, sin perjuicio de trasladarse a cualquier lugar del país, o del extranjero, para diligencias determinadas. El laudo será dictado en la sede de sus funciones.

Art. 785.- Facultades.- De conformidad con el artículo 2, párrafo 9 de la Ley 879, Código de Organización Judicial, constituido el Tribunal quedará investido de potestad jurisdiccional. Podrá antes de dictar el laudo, intentar la conciliación de las partes.



H. Cámara de Senadores

Estará además facultado para resolver tanto las cuestiones incidentales como las conexas, así como ordenar y resolver todo lo relativo a la instrucción de la causa.

Las diligencias de prueba podrán ser encomendadas, en los tribunales pluripersonales, a cualquiera de sus miembros, el cual deberá resolver en el acto las incidencias que se susciten con motivo de su diligenciamiento

Art. 786.- Formas de proceder.- Los árbitros actuarán según el procedimiento convenido por las partes y, en defecto o insuficiencia de éste, conforme con lo establecido en este Libro.

Los arbitradores procederán según lo convenido por las partes y, en su defecto, sin sujeción a formas legales. En cualquier caso se respetará el derecho de las partes a ser oídas y el de ofrecer o producir oportunamente pruebas pertinentes e idóneas.

Art. 787.- Asignación de cargos.- Si las partes o la autoridad nominadora, en su caso, no hubieren previsto la asignación de cargos en los tribunales pluripersonales, éstos por mayoría de votos de sus integrantes procederán a distribuirlos según el siguiente orden: Presidente, Vice-Presidente y Vocal.

Las providencias serán dictadas y firmadas por el Presidente. En ausencia de éste podrá hacerlo el Vice-Presidente o el Vocal en dicho orden. Los autos interlocutorios y el laudo serán suscriptos por el Tribunal en pleno, salvo las excepciones contempladas en este Libro.

Art. 788.- Responsabilidad. Competibilidad.- Los árbitros son civilmente responsables ante las partes en los términos del artículo 14. La función arbitral es compatible con el ejercicio de la profesión de abogado.

Capítulo IV. - De las funciones del Secretario y otros Auxiliares

Sección I. - De la Designación del Secretario y otros Auxiliares

Art. 789.- Nombramiento.- Si otra cosa no hubiere sido prevista en el contrato, corresponderá al Tribunal la designación del Secretario nombramiento que en cualquiera de los casos deberá recaer en un abogado. Podrá igualmente el Tribunal designar otros funcionarios auxiliares en la medida que la tramitación del juicio lo requiera.

Sección II. - De las funciones del Secretario.

Separación.

Art. 790.- Funciones.- El Secretario deberá autorizar con su firma las actuaciones y resoluciones. Tiene además funciones de notificador.



H. Cámara de Senadores

- * -

Art. 791.- Separación. - El Secretario no es recusable, pero el Tribunal deberá apartarlo y designar otro, cuando a su juicio existen motivos razonables que aconsejen la sustitución de aquél.

Título II. - De la Intervención, Representación y Fallecimiento de las Partes.

Art. 792.- Intervención y representación. - En cuanto sea congruente con estas disposiciones, se estará a lo previsto en los artículos 46 al 49, 52, 57, 58, 59, 61, 63, 64, a), b), c) y d), 66 y 67 de este Código.

Art. 793.- Fallecimiento. - Si falleciere una de las partes antes de que se hubiere dictado el laudo, el Tribunal dispondrá la clausura del procedimiento arbitral.

Las partes, o sus sucesores, quedarán en libertad de ocurrir ante el juez ordinario que corresponda. Lo actuado podrá ser invocado en el ulterior proceso.

Título III. - De los Actos Procesales.

Capítulo I. - De las Notificaciones.

Art. 794.- Régimen. - La notificación del traslado de la demanda o reconvenición, y del laudo, se practicará en el domicilio que corresponda, por cédula, telegrama colacionado o por telex, según lo determine en cada caso el tribunal, o su Presidente.

El tribunal podrá mandar que en otros casos también se proceda del mismo modo; las demás notificaciones se practicarán automáticamente conforme a las reglas de este Código.

Art. 795.- Eficacia. - Las notificaciones que deban practicarse en el domicilio constituido en el contrato surtirán todos sus efectos aunque el notificado no estuviere presente o, habiendo cambiado de domicilio, no hubiere notificado oportunamente a la otra parte dicha circunstancia.

Si el domicilio fijado no existiere o fuere falso, probado el hecho, todas las notificaciones practicarán válidamente en secretaría.

Capítulo II. - De los Plazos Procesales.

Art. 796.- Determinación y naturaleza. - En ausencia de convención y salvo lo prevenido en el artículo siguiente, el término y naturaleza de los plazos serán establecidos en cada caso por el tribunal. No obstante, los plazos para deducir recursos serán siempre perentorios e improrrogables.





H. Cámara de Senadores

- 4 -

Art. 797.- Excepciones.- El plazo para contestar demandas o reconvencciones no podrá ser convenido por las partes o fijados por el Tribunal en tiempo inferior a quince días perentorios e improrrogables. El plazo de prueba podrá ser prorrogado sin otro trámite y de oficio por el Tribunal, siempre que exista justa causa para ello. El plazo para dictar el laudo será de sesenta días perentorios e improrrogables, a partir de la última notificación de la providencia de "autos"; pero si durante su transcurso el Tribunal dispusiere medidas para mejor proveer, el tiempo que duren las diligencias, computado desde la providencia que las ordenó, se descontará del plazo para laudar.

Título IV. - De los incidentes

Art. 798.- Plazo, procedimiento y resolución.- El plazo para deducir incidentes será de tres días perentorios e improrrogables salvo los que se promuevan en las audiencias. El Tribunal podrá resolverlos sin más trámite, o correr previamente traslado a la otra parte. Podrá también recibirlos a prueba en caso de evidente necesidad. El Tribunal declarará, en cada caso, si el incidente tiene o no efecto suspensivo.

Los incidentes que se deduzcan con motivo de diligenciamiento de los medios de prueba, se resolverán previo traslado.

Título V. - De las Costas y Multas.

Art. 799.- Costas.- Las costas comprenden:

- a) honorarios de los miembros del Tribunal Arbitral, del secretario de la autoridad nominadora y los respectivos gastos administrativos.
- b) honorarios de los profesionales intervinientes, y
- c) honorarios de peritos y oficiales de justicia, así como los gastos que demanden las operaciones y diligencias.

Art. 800.- Imposición.- Las costas se an impuestas de oficio. El perdóncargará con las mismas salvo que el Tribunal encuentre mérito para distribuirías entre las partes expresando los motivos que tuviere.

En los incidentes no habrá pronunciamiento sobre costas, sin perjuicio de que sean tenidos en cuenta si revelan una conducta obstruccionista para agravar el monto de la condena o modificar los porcentajes de distribución.

Si el laudo fuese parcialmente favorable a ambos litigantes, las costas serán impuestas proporcionalmente.

Art. 801.- Monto de las costas.- Los apartados del artículo 799 que estuvieren reglamentados en ley, serán fijados conforme a ella. Se liqui-

SE
DE SENADORES
DIPUTADOS



H. Cámara de Senadores

darán los gastos y los demás honorarios serán regulados de acuerdo con el prudente arbitrio del tribunal, dentro de los siguientes límites, con relación al monto del litigio:

- a) para el Tribunal unipersonal, hasta el siete por ciento;
- b) para los miembros del Tribunal pluripersonal hasta el cuatro por ciento para cada uno de ellos;
- c) para la autoridad nominadora hasta el dos por ciento, y
- d) para el secretario hasta el dos y medio por ciento del monto del litigio.

Se tomarán en cuenta los valores reales de los bienes involucrados en la contienda.

Art. 802 - Oportunidad - En el laudo se incluirá la condena en costas o la distribución en su caso.

En la misma fecha pero por auto interlocutorio se regularán los honorarios, se liquidarán los gastos especificándose quien deberá pagarlos en que proporción y quienes son los respectivos beneficiarios.

En el mismo auto el Tribunal se pronunciará cuando correspondiere sobre todo lo relativo a multas, reembolsos o repetición de adelantos o depósitos.

Art. 803.- Multas - En el contrato podrán las partes convenir sobre las multas que serán reponibles a la que fuese remisa en el cumplimiento de los actos a su cargo para la integración del Tribunal arbitral o no cumpla o desate sus órdenes durante la sustracción de la causa.

Art. 804.- Deposito - Una vez constituido el Tribunal podrá requerir a cada una de las partes las veces que juzgue conveniente que deposite una suma igual en concepto de anticipo de las costas previstas en los incisos a) y c) del artículo 799 fijando un plazo prudencial para el efecto.

Si vencido el plazo cualquiera de las partes no hubiere satisfecho total o parcialmente el depósito a su cargo el Tribunal notificará el hecho a la otra a fin de que manifieste si acepta o no cubrir la diferencia. En caso negativo, el Tribunal dispondrá sin otro trámite la clausura del procedimiento arbitral.

Art. 805.- Consecuencia de la clausura - Clausurado el procedimiento quedará a lo dispuesto en la segunda parte del artículo 793.

El Tribunal devolverá a la parte respectiva el remanente de la suma que ella hubiere depositado, deducidos los gastos efectuados y honorarios del Tribunal y autoridad nominadora, causados hasta la fecha de la liqui-





H. Cámara de Senadores

dación se hará por auto interlocutorio. El emplazado que hubiere omitido al depósito ordenado por el Tribunal, pagará a la otra que cumplió con el requerimiento original, dos veces el monto del valor depositado.

Las constancias del expediente arbitral constituirán suficiente título ejecutivo civil para reclamar su cobro.

Título VI. - Del Laudo.

Art. 806.- Formas.- El laudo será dictado por mayoría. En los Tribunales de Árbitros jurisdiccionales con las formas de la sentencia definitiva. En el de arbitradores, amigables compondores se observarán en lo pertinente formas similares, pero sin perjuicio de su facultad de resolver en equidad.

Art. 807.- Renuncia e imposibilidad. - Si algún miembro se mostrare rehusante a emitir opinión o suscribir el laudo y el plazo estuviere próximo a vencer, los demás miembros lo intimarán para que lo haga dentro de dos días, de no hacerlo será válido el laudo con cualquier número de firmas y podrá ser suscripto hasta dentro de los diez días siguientes al de vencimiento del plazo establecido en el artículo 797. También será válido cuando algún miembro estuviere impedido de firmar y quedase acreditada en autos esta circunstancia.

Art. 808.- Fallecimiento. - En caso de fallecimiento o incapacidad sobreviniente de alguno de los árbitros se procederá conforme con lo establecido en el artículo 783, para la integración del Tribunal pluripersonal. Si el fallecido fuere árbitro único la autoridad nominadora nombrará al reemplazante; y si aquella no estuviere designada lo harán las partes o el juez en su caso, según el procedimiento establecido en el Título X de este Libro. Cuando el fallecimiento ocurra luego del llamamiento de "autos", el plazo para laudar quedará interrumpido hasta la integración del Tribunal.

Art. 809.- Discordia. - En caso de discordia y en defecto de convención sobre el particular, un miembro será eliminado por sorteo. Seguidamente los otros miembros, si no pudieren ponerse de acuerdo para la elección insacularán dos nombres y desinsacularán uno. El sorteado integrará el Tribunal y no podrá ser recusado.

Art. 810.- Actuación del Tribunal arbitral posterior al laudo. - Dictado el laudo, concluirá la jurisdicción del Tribunal, salvo para:

- a) aclarar su resolución de conformidad con los artículos 387 y 388;
- b) disponer las anotaciones establecidas por ley y la entrega del testimonio.
- c) resolver sobre la admisibilidad de los recursos y rectificar la forma



H. Cámara de Senadores

de su concesión, de oficio o a petición de parte;

d) regular y liquidar costas, disponiendo lo que corresponda en cuanto a multas, reembolsos o repetición de adelantos y depósitos, y

e) resolver toda cuestión incidental o conexa con las mencionadas precedentemente.

Art. 811.- Registro. - Dictado el laudo, el Tribunal arbitral remitirá copia auténtica a la Corte Suprema de Justicia, al sólo efecto de registrarlo.

Art. 812.- Ejecución. Competencia. - Será competente para la ejecución del laudo y demás resoluciones que requiriesen ejecución, el juez de primera instancia en lo civil y comercial de turno de la circunscripción judicial que corresponda a la sede arbitral.

Título VII. - De los Recursos.

Art. 813.- Recurribilidad. - Son irrecurribles las resoluciones interdictorias. Contra las de mero trámite podrá deducirse dentro de tercero día recurso de reposición, que se tramitará con traslado.

El laudo dictado por un Tribunal arbitral unipersonal será siempre recurrible para ante el Tribunal de Apelación en lo Civil y Comercial respectivo.

El laudo dictado por un Tribunal arbitral bipersonal será recurrible, salvo convención expresa en contrario y sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 815.

No obstante lo establecido en la primera parte del artículo, el auto mencionado en el artículo 802 seguirá al régimen de la resolución principal, limitada la apelabilidad, cuando proceda, a los honorarios de los profesionales representantes y patrocinantes de las partes.

Art. 814.- Apelación. Plazo. - En los casos en que proceda la apelación el recurso deberá interponerse en el plazo de cinco días y se estará a lo dispuesto en el artículo 397.

Art. 815.- Recurso de nulidad. - En cuanto no contradiga lo dispuesto en este Libro, se estará a lo previsto en los artículos 404 al 409.

El plazo para deducirlo es de cinco días.

Si la nulidad del laudo se fundare en la violación del artículo 786 última parte, el Tribunal dispondrá, por vía de mejor proveer, la renovación de los actos anulados o la producción de los que estimare pertinentes, y luego resolverá sobre el fondo de conformidad con lo dispuesto en el artículo 406. Procederá, asimismo, la nulidad por haberse dictado el laudo fuera de los plazos previstos por el artículo 797.

Art. 816.- Forma de concesión y efecto. - Los recursos se concederán libremente y con efecto suspensivo, salvo que el recurrente pida que se concedan en relación.

Vertical stamp on the left margin: "RECORRIDOS", "SECRETARÍA", "N.º 100", "1910".



H. Cámara de Senadores

Concedido un recurso para ante el superior, el Tribunal arbitral oficiará, con remisión de autos, al Tribunal de Apelación en lo Civil y Comercial que corresponda.

Título VIII. - Del Tribunal de Apelación.

Art. 817.- Competencia. - Será competente, para entender en los recursos deducidos contra el laudo y el auto de regulación y liquidación de costas, el Tribunal de Apelación en lo Civil y Comercial de la circunscripción judicial que corresponda a la sede del Tribunal Arbitral.

Art. 818.- Procedimiento. Facultades. - El Tribunal de Apelación sustanciará los recursos de acuerdo con lo previsto por el procedimiento de segunda instancia. En todo caso tendrá facultades para ordenar por vía de mejor proveer, el practicamiento de todas las medidas y diligencias que juzgue convenientes o necesarias para dictar resolución sobre el fondo de la causa.

Si el Tribunal arbitral hubiese resuelto en equidad el de apelación resolverá del mismo modo.

Título IX. - Del Arbitraje Obligatorio.

Supletoriedad.

Art. 819.- Arbitraje obligatorio legal. - Se regira por las disposiciones del presente Libro.

Art. 820.- Carácter supletorio. - En toda cuestión que no hubiere sido expresamente prevista por las partes o por las regulaciones de este Libro, serán aplicables supletoriamente las demás disposiciones de este Código, en cuanto fuesen congruentes con la letra y el espíritu de aquél.

Título X - De las Disposiciones Especiales.

Capítulo I - De la Integración del Tribunal Arbitral.

Art. 821.- Contienda. - Suscitado un conflicto entre los contratantes, cualquiera de ellos podrá solicitar a la autoridad nominadora que proceda a la integración del Tribunal Arbitral, de acuerdo con el procedimiento que aquélla establezca.

Art. 822.- Requerimiento. - Si no estuviere designada dicha autoridad, no se hubiere convenido el procedimiento y tampoco se hubiere nombrado árbitros en el contrato respectivo, la parte interesada requerirá a la otra la integración del tribunal, formulando las proposiciones pertinentes. El requerimiento se hará a los árbitros cuando las partes hubiesen designado dos en el contrato y convenido que aquellos nombrarían al tercero. Si no pudieren ponerse de acuerdo cada árbitro propondrá un nombre y por sorteo se procederá a su designación. Las partes tendrán derecho a asistir al acto.



H. Cámara de Senadores

— * —

Art. 823.- Falta de integración. Competencia.- En los casos del artículo anterior, si por cualquier motivo el Tribunal arbitral no quedase integrado dentro del plazo de diez días contados a partir del requerimiento, se podrá recurrir al juez de primera instancia en lo civil y comercial de turno, de la circunscripción judicial de la capital.

Art. 824.- Procedimiento.- La demanda de integración del tribunal arbitral se deducirá conforme con los incisos a, b, c, d, e y f del artículo 215. Se acompañará el instrumento donde conste la cláusula compromisoria así como la prueba de la intimación.

Art. 825.- Traslado.- Del escrito de demanda y documentos acompañados se dará traslado al demandado, por el plazo de tres días perentorios.

Art. 826.- Prueba.- El juez recibirá la causa a prueba por el plazo que estimare prudente, siempre que alguna de las partes hubiere alegado la falsedad de un instrumento esencial para resolver debidamente la cuestión. El plazo será prorrogable. Podrá también el Juez dictar cualquier medida para mejor proveer.

Art. 827.- Designación Judicial.- Para la designación de árbitros bastará la comprobación de haberse pactado el arbitraje y el vencimiento del plazo establecido en el artículo 823. El juez no estará obligado a nombrar a los propuestos por las partes pero en tal caso expondrá los fundamentos que tuviere. Si los requeridos fuesen árbitros en el caso del artículo 822 segunda parte, el juez designará otros.

Art. 828.- Aceptación.- Las partes y el juez en su caso deberán contar con la previa aceptación escrita de las personas que sean propuestas o designadas árbitros.

Art. 829.- Recursos.- Solamente será apelable en relación la sentencia que designe Tribunal arbitral.

Art. 830.- Del Tribunal de Apelación.- A pedido de parte o de oficio el Tribunal de Apelación ordenará, por vía de mejor proveer, cualquier diligencia que considere pertinente.

Las resoluciones dictadas por el Tribunal de Apelación no serán recurribles para ante la instancia superior.

Art. 831.- Recusación.- Los árbitros designados por sentencia firme no serán recusables.

Art. 832.- Costas.- Se estará a lo dispuesto en el artículo 192 de este Código. Si los demandados fueren árbitros, las costas se impondrán a aquél que hubiere sido remiso o negligente en la ejecución de los actos a su cargo para la designación del tercer Arbitro.



H. Cámara de Senadores

- * -

Capítulo II. - De la Demanda Arbitral.

Art. 833.- La demanda. Remisión. - Sin perjuicio de las disposiciones de este libro, se procederá conforme a los artículos 215 al 222, en lo pertinente.

Capítulo III. - De la Contestación y Reconvención. Excepciones.

Art. 834.- Contestación, Reconvención, Remisión. - La contestación y reconvención se registrarán por los artículos 236 al 242, en lo pertinente, y en cuanto no contradigan las disposiciones de este libro.

Art. 835.- Excepciones. - Ninguna excepción tendrá carácter de previa salvo la de incompetencia, pero en cualquier estado de la causa, antes del llamamiento de autos, el Tribunal, de oficio o a petición de parte, deberá disponer toda medida tendiente a subsanar deficiencias o cuestiones formales. Obedecida la excepción de incompetencia, el Tribunal arbitral procederá y resolverá según lo establecido en el Capítulo IV, Título I, del Libro II, en lo pertinente. La resolución será apelable en relación.

DISPOSICIONES FINALES Y TRANSITORIAS

Art. 836.- Aplicación supletoria de este Código. - Las disposiciones de este Código serán aplicables suplementariamente en los procesos suscitados en otros fueros.

Art. 837.- Vigencia de este Código. - Este Código entrará en vigencia al año de su promulgación y sus disposiciones serán aplicables a todos los juicios que se iniciaren a partir de esa fecha, como así también a los juicios pendientes, con excepción de los trámites, diligencias y plazos que hubieren tenido principio de ejecución o empezado su curso, los cuales se registrarán por las normas hasta entonces vigentes.

Art. 838.- Derogación de leyes anteriores. - Deróganse el Código de Procedimientos en materia Civil y Comercial, promulgado por Ley del 21 de noviembre de 1883, las Leyes Nº 662, del 15 de setiembre de 1924, Nº 664, del 23 de noviembre de 1924, el Decreto Nº 5679 del 31 de marzo de 1938, el Libro II y el inc. b) del artículo 43 del Código de Organización Judicial, relativo al procedimiento de la



H. Cámara de Senadores

Justicia de Paz Letrada, la Ley Nº 340, del 3 de enero de 1972 y todas las disposiciones contrarias a esta ley o modificadas por ella.

Art. 839.- Comuníquese al Poder Ejecutivo.-

DADA EN LA SALA DE SESIONES DEL CONGRESO NACIONAL A LOS VEINTE DIAS DEL MES DE OCTUBRE DEL AÑO UN MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y OCHO.-



Luis Martínez Milto
LUIS MARTINEZ MILTOS
PRESIDENTE CAMARA DE DIPUTADOS

Salvador Vera
SALVADOR VERA
SECRETARIO PARLAMENTARIO



Requie González Alsina
REQUIE GONZALEZ ALSINA
PRESIDENTE CAMARA DE SENADORES

Carlos María Campos Arbo
CARLOS MARIA CAMPOS ARBO
SECRETARIO GENERAL

ASUNCIÓN 4 de Noviembre de 1988.-

TENGASE POR LEY DE LA REPUBLICA, PUBLIQUESE E INCERTESE EN EL REGISTRO OFICIAL.

Eugenio Jaquet
EUGENIO JAQUET
MINISTRO DE JUSTICIA Y TRABAJO

Alfredo Stroessner
GRAL. DE EJERC. ALFREDO STROESSNER
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA